マニラ発ライフスタイルフリーペーパー[プライマー]

primer

www.primer.ph

DINING
TRAVEL
BEAUTY
SHOPPING
LEARNING

12
DECEMBER 2014

Vol. 081　毎月25日発行

Happy Holidays!



甘〜い幸せ!マニラのケーキ決定版。

もう買った?フィリピンお土産特集。

求人・新規オープン店・ビジネスインタビューなど情報満載。

0
無料 / FREE

企業様のオフィス移転 / フィリピン進出

KDDI Philippines

小規模オフィスから大規模工場まで、様々な施設のIT構築をワンストップでご提供いたします!

IT周りはもちろんのこと、内装工事や家具の調達などすべて当社にお任せください!!



内装工事例

01 Point KDDIが窓口となり現地業者との調整代行

02 Point 日本人による細かな対応

03 Point 納期管理の徹底

04 Point 導入後の安心できる保守体制

オフィスの内装工事はどうしよう?
オフィスを移転したい
このビルのIT環境は?
オフィス周辺の環境は
IT機器の移設はどうしよう?

無料相談!!

まずはお気軽にお問い合わせ下さい!



担当: 松浦　　担当: 飯島

KDDI Philippines Corporation
Unit 25-C & 25-D, 25th Floor Rufino
Pacific Tower 6784 Ayala Avenue
cor. V.A. Rufino Street, Makati City
携帯: 0917-832-7052
E-mail: sales@kddi.ph

BDO



Japan Desk

“ご縁がありますように”

私たちBDOがお待ちしております
皆様の銀行業務はフィリピン最大の銀行BDO
ジャパンデスクがお手伝いいたします

Info-japanese@bdo.com.ph (日本語対応)
02-878-4350 (日本語対応)
Website: www.bdo.com.ph/jp (日本語ウェブサイト)

We find ways

次世代IPTVフィリピンへついに上陸!!

いつでも・どこでも地上波、BS、CSの日本のテレビがリアルタイムで観れる。

クリスマスキャンペーン!

期間:2014年12月1日 ～ 12月15日まで

他のTVBOX使用中のお客様、NEOLINKへ乗り換えで
3,000ペソ キャッシュバック致します!!

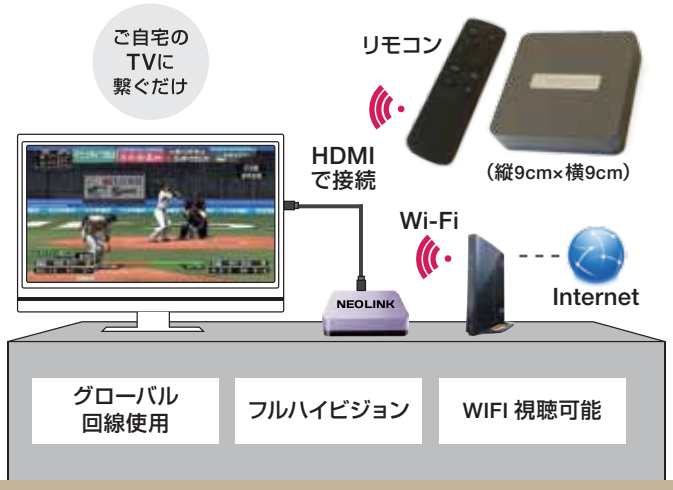
さらに NEOLINKをご購入された方で、お客様をご紹介してくれる方、また、ご紹介を受けた方にもそれぞれ 2,000ペソ プレゼント進呈!!

NEOLINK

TV用タイプ（解像度 1980x1080P）
フルハイビジョン、高画質

視聴可能チャンネル：地上波・BS・CS放送

タイムゾーン: お住まいの地域で日本の番組が時差なく視聴出来ます。



SkyStream

OSIタイプ（解像度 1280x720P）
ハイビジョン、高画質

どんな場所でもインターネットが繋がればご視聴できます!!



プラン内容 A (16ch)	プラン内容 B (36ch)
地上波、BS放送 タイムシフト一週間付	地上波、BS放送、CS放送 タイムシフト一週間付
P19,800 2年目使用料 P17,000	P28,000 2年目使用料 P19,000
ブロードバンド回線：下り2Mbps程度の通信速度	

プラン内容
地上波、BS放送、iPhone、iPad、iPadtouch、Android、スマートフォンタブレット、PC・Windows、Macで視聴できます。タイムシフト一週間付
P12,000 2年目使用料 P11,000
ブロードバンド回線：下り1Mbps程度の通信速度

タイムシフト：全テレビ番組がいつでも観れる「自動収録一週間機能付」



現地販売店：RYOWA TRADING　総発売元（日本人対応）

ご購入、お問合せ先：Tel:(02)812-0112　携帯：0906-405-2556（日本語対応）

e-mail: info@sky-stream.info　http://sky-stream.info/

お支払い方法：代引き、銀行振込によるお支払いがご利用頂けます。※分割でのご相談受けたまわります。

REERACOEN

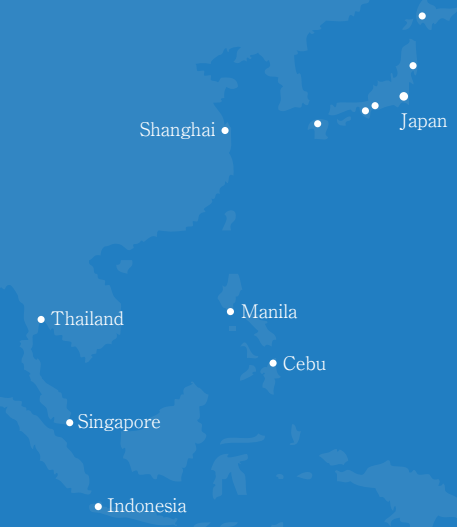
「採用にお困りではないですか？」

日本、タイ、シンガポール、インドネシア、上海で人材紹介の実績多数。
ネオキャリアグループのReeracoen（リーラコーエン）がついにフィリピンにもやってきました。

独自のノウハウで求職者をスクリーニング、スカウト、そしてスピード対応。
日本と変わらぬサービスクオリティで、最高の人材をご紹介します。
経理、人事などのバックオフィスからエンジニア、営業と幅広くご紹介。
お仕事をお探しの求職者さんもお気軽にお声掛けください。

［ネオキャリアグループ取引先実績企業］

味の素（株）
ANA
宇宙航空研究開発機構（JAXA）
エイベックス・グループ・ホールディングス（株）
（株）NTTドコモ
神奈川県庁
麒麟麦酒（株）
グリー（株）
（株）ぐるなび
経済産業省
（株）サイバーエージェント
（株）サミーネットワークス
（株）電通
（株）ディー・エヌ・エー
東京薬科大学
（株）トヨタ自動車
（株）ドン・キホーテ
（株）ニトリ
日本電気（株）
（株）ベネッセコーポレーション
（株）マクロミル
（株）ヤフー
楽天（株）
（株）リンクアンドモチベーション





Tel: +63-2-625-2752
Mobile: +63-926-657-5763（日本人担当：上小牧）
Email: recruiting@reeracoen.com.ph

Address:
First Life Center 6th floor, 174 Salcedo Street
Legaspi Village, Makati City, 1229, Philippines

Neo career
ともにえがく、みらいを。

http://reeracoen.asia/

Canon
Delighting You Always

幅広い製品群でお客様をサポートします

キヤノンはお客様のトータルイメージカンパニー

まずは一台!
ベーシックオフィスユーザー

・コピーもFAXも印刷もスキャンも一台で
・コピー用紙もキヤノンで高クオリティ
・プロジェクターを会議室に
・会社のイベントにカメラをひとつ

印刷物がたくさん!
製造、運送、などヘビーユーザー

・高速複写機で業務をスピードアップ!
・大判プリンターを図面の印刷に
・高速ドキュメントスキャナーで文書のデジタル化から管理まで
・ユーザーの印刷業務や枚数を管理

機密文書がたくさん!
ファイナンス関連のユーザー

・印刷した機密文書の取り忘れを防止
・スキャンの誤送信を防止
・セキュリティカメラで会社の安全をチェック!
・複合機に残ったデータを消去

こんなニーズを感じたら?

大量の紙文書、日本では利用しない用紙サイズ、
情報漏えいに対する意識が低いなど…フィリピンと日本で全く違うオフィス環境。
お困りの方はお気軽にお問合せください。最適なプランを提案します。


複合機


大判プリンター


ドキュメントスキャナー


プロジェクター


一眼レフ


セキュリティカメラ

コピー用紙



その他、こんなお悩みや、お問い合せも受付けています。

☐ 会社のイベントでカメラやプリンターを景品にしたい…
☐ プリンター、スキャナー、プロジェクターすべて異なるサプライヤー、一本化しませんか?
☐ カメラ大好き! キヤノンのイベントに参加したい!
☐ コンシューマー向けのプロモはないの?

川原田麻美
Asami Kawaharada
Canon Marketing Philippines, Inc.
Phone:+632-884-9069
Email:asami_kawaharada@canon.com.ph

〈キヤノン製品の総合サービス窓口〉
(+632)884-9000 / customer_care@canon.com.ph

〈キヤノンカスタマーケアセンター〉
マカティ 3F Southpark Plaza, Santiago St., Paseo De Magallanes Commercial Center, Brgy. Magallanes
ケソンシティ Eton Service Center: Upper Ground Floor, ETON Cyberpod Corinthian, Ortigas Avenue corner EDSA
※まず上記へ修理対応機種かお問合せのうえ、カスタマーケアセンターまでお持込下さい。フィリピン国外で購入された製品に関しましては有償での対応となります。

●メトロマニラ内のキヤノン製品取り扱い店舗一覧●

※キヤノンコンシューマー製品は、下記店舗でお買い求め頂けます。最寄の店舗にお問い合わせください。在庫をお調べいたします。

MOA店／**Canon D-Zone SM Mall of Asia**
2106A 2/F Entertainment Mall 2106A
2/F Entertainment Mall
Tel No: 901-1971

ノースエドサ店／**Canon D-Zone SM North EDSA**
AX1 436-437 Annex 1 Bldg. SM City North Edsa,
Quezon City
Tel No: 441-1401; 738-6337

メガモール店／**Canon D-Center SM Megamall**
4/F Cyberzone Area, Bldg B SM Megamall,
Ortigas Center Mandaluyong City
Tel No: 636-6093

エルミタ店／
Canon D-Center Robinsons Place Manila
3rd Flr. Perdro Gil Wing, Robinsons Ermita Manila
Tel No: 353-7820

フェアビュー店／
Canon D-Center SM Fairview
3rd Floor, Cyberzone, SM City Fairview, Quezon City
Tel No: 921-5749

マグノリア店／
Canon D-Center Robinsons Magnolia
3rd Floor, Robinsons Magnolia, Aurora Blvd cor
Dona Hemady, Quezon City
Tel No: 962-8353

SMアウラ店／**Canon D-Center SM Aura Premier**
4/F SM Aura Premier, 26th Street corner
Carlos P. Garcia Avenue, Taguig City

フェスティバルモール店／
Canon D-World Festival Mall
Festival Mall, Muntinlupa City
Tel No: 823-4192

タギッグ店／**Canon D-Vision High Street**
Unit 1C05 City Center Bonifacio Fort Bonifacio,
Taguig City 1634
Tel No: 659-4447





primer

Disyembre/December 2014 12

Contents

Special Feature

甘〜い幸せ! マニラのケーキ決定版…6





Second Feature

これできまり! フィリピンみやげ大特集…12







Column

32 国際線　主要航路時刻表

50 スクール Feature
新生活お役立ち!　プレスクール&習い事リスト

58 100倍快適! 最新スマホアプリ　『Waze』

62 もう虫たちに悩まされない!
フィリピンで購入できる害虫対策グッズ特集

65 MAP
マカティ・ロックウェル・
フォートボニファシオ
オルティガス・ベイエリア・アラバン

74 MRT・LRT・バス・
ジープニー路線図



■困った時の連絡先(フィリピン国内用)

●大使館・邦人関係機関
在フィリピン日本国大使館……02-551-5710
領事部直通(日本語)……02-834-7508
マニラ日本人会……02-810-7909
フィリピン日本人商工会議所……02-892-3233
マニラ日本人学校……02-840-1424〜27
フィリピン退職庁……02-848-1412

●病院
マニラ日本人会診療所(マカティ)……02-818-0880
東京ヘルスリンク
(マカティ)……02-819-2010
(アラバン)……02-772-2678
セントルークス・メディカルセンター
(グローバルシティ)……02-789-7700
(ケソン)……02-723-0101
神戸クリニック(アラバン)……02-842-5405
メディカル・シティ(パシッグ)……02-988-1000
アジアン・ホスピタル・アンド・メディカルセンター
(モンテルンパ)……02-771-9000
マカティ・メディカルセンター(マカティ)
……02-888-8999
セブ・ドクターズ・ユニバーシティ・ホスピタル
……032-255-5555
チョンワホスピタル(セブ)……032-255-8000
ダバオ・ドクターズ・ホスピタル(ダバオ)
……082-221-2101
ジャパン・ヘルプデスク
(24時間体制で医師や医療機関を紹介)02-817-1289

●空港
ニノイ・アキノ国際空港(NAIA)……02-877-1109

●航空会社
全日空……02-553-8000
日本航空……02-886-6868
フィリピン航空……02-818-0111
デルタ航空……02-841-8800
セブパシフィック航空……02-702-0888

発行・編集・制作　Publishing / Editing / Production
Primer Media社

Design
Assistasia Philippines Inc.
Masahiko Yamada (aqadesign)
Rihoa

Cover & Logo Design
Kimachi Takatoshi (DENKURI CREATIVE INC.)

広告問合せ　information@primer.ph

PrimerMedia社
Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St.,
Legaspi Village, Makati City
Tel : 02-836-8381　Fax : 02-808-2163
E-mail : information@primer.ph
URL : http://primer.ph

無断転載・複写・引用を禁じます

primer 12月号 Vol.81

(掲載内容は取材時に基づいたもので予告なく変更になる場合があります)

本誌掲載記事、広告等は弊社内で精査の上掲載しておりますが、記事及び広告内の商品、サービス、その他掲載内容への責任は弊社では負いかねます。また、広告主および寄稿著者へのクレーム等が発生した場合には、弊社からは広告主および寄稿著者へのクレーム内容の通達のみを行い、それ以上の対応は出来かねますことも合わせてご了承下さい。

甘〜い幸せ！マニラのケーキ決定版

スイーツ男子も注目!クリスマス号では、この季節にかかせないアイテム”ケーキ”を一挙ご紹介。ラグジュアリーホテルの噂の逸品から、「え、いつも行ってるこの店のケーキが美味しいの?食べたことなかった!」と目からウロコなケーキまでよりどりみどり。フィリピンのケーキなんて甘すぎてとても……なんて敬遠している人こそお試しあれ。思わず頬がゆるむケーキに出会えます!

ケーキの王道、苺のショート！

Christmas Shortcake by Pâtisserie BÈBÈ ROUGE

クリスマスショートケーキbyパティスリー・ベベ・ルージュ

メトロポリタン通りのお馴染みの日本グロッサリー New Hatchinに隣接している可愛らしいパティスリー。店内はピンクを基調としたフレンチデザインの落ち着いた雰囲気。イートインスペースも広々としていて、ゆっくりと過ごすことが出来る。

一番人気の苺のショートケーキは優しい舌触りの生クリームと軽めのスポンジ、甘酸っぱい苺がベストマッチ。日本人パティシエによる日本人好みのこの王道ショートケーキははずせない。

クリスマスにはデコレーション付きのショートケーキも販売され、15cmホール(P950)、18cmホール(P1,400)をご用意。クリスマスケーキの予約は店頭または電話にて可能だ。24日は混雑が予想されるので店頭で予め支払いをすませておくとスムーズに受取れるとのこと。また、当日は店頭分の早期完売も予想されるので、確実に手に入れるには予約をオススメしたい。

7602 Sacred Heart St. cor Metropolitan Ave, San Antonio Village, Makati
☎02-897-7207／0917-560-7298
営10時〜19時　休水曜
PatisserieBebeRouge



クリスマスショートケーキ 18cmホール(P1,400)　※飾りは写真と多少異なる場合があります

男性におすすめ！

King Oscar Cake by The Peninsula Boutique

キング・オスカー・ケーキbyザ・ペニンシュラ・ブティック

The Peninsula Manila地下1階に位置するベーカリーカフェで、人気を誇るKing Oscar Cake。口に入れた瞬間に、ケーキの外側を覆うアーモンドの香りが広がる。中は甘すぎないカスタードクリームとタルト生地とが層になり、歯ざわりの良い一品。甘すぎるケーキが苦手な男性にもおすすめ！上にのった大きな苺を頬張れば、甘酸っぱさで幸せな気分になること間違いなし。ホールケーキのみでの販売で、店舗にていつでも購入可能。大人数でシェアできるケーキは、少し贅沢なブランチにぴったり！

Lower Lobby, The Peninsula Manila, Ayala Ave., cor. Makati Ave., Makati
☎02-887-2888　営7時〜21時　休なし
www.peninsula.com/manila
The Peninsula Manila



King Oscar Cake（P1,410、ホールのみ）

X'mas限定ケーキ

Fondant Cake by The Shop

フォンダンケーキbyザ・ショップ



Fondant cake（P2,650、ホールのみ）

New World Makati Hotelのロビーに隣接するThe Shopが提供する、来年1月1日までのクリスマス限定のFondant Cake。サンタクロースや、粉砂糖で作られた食べられるツリーでデコレーションされたケーキはホール購入のみで、前日までの要予約。

外側は砂糖を溶かし再度固めた、なめらかなフォンダンでコーティングし、フィリピンでは見ることのできないホワイトクリスマスを表現。中にはヘーゼルナッツ味のしっとりとした生地が隠れている。見ているだけでも楽しませてくれるNew World Makati Hotelのケーキは、クリスマスの雰囲気を盛り上げてくれること間違いなし！

Esperanza St, cor. Makati Ave, Ayala Center, Makati
☎02-811-6888 ext. 3035
営8時〜22時　休なし

ビターな大人の味

Flourless Chocolate Cake by Sinfully Circles

フラワーレス・チョコレート・ケーキbyシンフリー・サークルズ



Flourless Chocolate Cake（P1,200＋tax）

マカティ・シャングリラのロビーにあるおしゃれなカフェは、フランス人パティシエRenard氏によるかわいらしいデザインのチョコや色とりどりのマカロン、オシャレなカップケーキやケーキなど、心躍るスイーツが店頭に並ぶ。

その中でも人気の商品が、Flourless Chocolate Cake。ごく薄いビスケット生地に、濃厚なチョコムースの厚い層がのっており、ケーキの外側を覆うチョコクリームは甘みがほとんどなく、ビターなカカオの風味がチョコムースの甘みを調和している。仕上げには、ふんわりしたガナッシュと金粉で豪華に飾り付け。

1/F Makati Shangri-la Ayala Ave. cor., Makati Ave, Makati
☎02-813-8888　営6時～23時　休なし
http://www.shangri-la.com/manila/

ホールケーキのみの販売だが、ビュッフェではスライスしたものをいただくことが出来る。

焼きたてふわふわ

Caramel Cake by Costa Brava

キャラメル・ケーキbyコスタ・ブラバ

パワープラントモールの地下一階で行っている週末の洋菓子バザー、Baker's Dozenに毎回出店しているオーダーメイドケーキ店。椰子の樹液で作ったヘルシーな「ココシュガー」を使うことで知られる人気店だ。

人気商品はCaramel Cake。しっとり、ふんわりしたスポンジ生地はほのかに甘く、そのまま食べても美味しい。キャラメル風味のバタークリームがごく薄く塗られており、味はしつこくなく、主役のスポンジ生地を引き立てている。保存料を一切使用していないので後味もすっきり。客が取りに来る直前に完成するように時間を調整して焼いているので、ケーキはいつも焼きたてのふわふわ！

12 Polaris St., Bel-Air, Makati
☎02-896-1267／02-896-6872
<Baker's Dozen出店情報>
LGF Power Plant Mall, Rockwell, Makati
営金～日曜 9時～22時

店舗はないが、電話、もしくは前述したBaker's Dozenにて注文し、ベルエア3にあるオーナー自宅（住所は店舗情報の欄を参照）に引取りに行く形で購入できる。



Caramel Cake（P750、ホールのみ）

プレゼントにぴったり！

Chocolate Powder Cake by TOUS les JOURS

チョコレート・パウダー・ケーキbyトゥレジュール

韓国生まれのフレンチベーカリー。フランス語で「毎日」を意味する店名は、毎日作りたてのものをお届けしたいという意味が込められている。

こちらのケーキと言えば、クマさんや苺の形をしたものなど、思わず笑顔になるようなかわいいデザインがたくさん！飾りつけにはフルーツやカカオパウダーを多く使い、デザイン性にこだわっている。いちおしのChocolate Powder Cakeは、ふんわりしたスポンジケーキをベースに、まろやかなバタークリームが控えめに塗ってあり、軽くて食べやすい。ハート型のチョコクッキーがかわいいアクセントになっていて、見た目も◎

G4-129 1/F Glorietta 4, Ayala Center Makati City
☎02-625-8630　営日～木曜　9時～21時／金～土曜　9時～22時　休なし
www.tlj.ph/　touslesjoursph

ホールケーキは一番安いものでP300～ P500とお財布にやさしい価格。ちょっとしたプレゼントにぴったりだ。



Chocolate Powder Cake（P448、ホールのみ）

やさしい味のマンゴークリーム♪

Mango Cream Cake by Shortcrust Cake Shop

マンゴー・クリーム・ケーキbyショートクラスト・ケーキ・ショップ



Mango Cream Cake（P600、ホールのみ）

高級住宅街のBFホームズにある20年経営の老舗ケーキ屋。オーナーのピーチーさんは、花や蝶の本物さながらのシュガークラフトが飾られたデコレーションケーキが得意で、結婚式やバースデーのケーキならここ！と地元ではよく知られている人気店だ。

シュガークラフトを使わないケーキも販売していて、中でもMango Cream Cakeは地元日本人に大人気の一品。ふかふかのスポンジケーキに完熟マンゴーが挟んであり、仕上げにはふんわりしたマンゴークリームをたっぷり！

Academy One Building, 293 Aguirre Ave. cor. Gov. Santos BF Homes, Parañaque
☎02-820-5406／0920-918-4324
営9時～21時　休なし
Shortcrust-Cake-Shop-by-PEACHY-JUBAN

デコレーションケーキは1ヶ月前から予約を入れる必要があるが、Mango Cream Cakeなどシュガークラフトを使わないケーキは店頭で購入可。

日本のショートケーキと同じ！

Strawberry Shortcake by Patisserie Kyo

ストロベリー・ショートケーキbyパティスリー京



Strawberry Shortcake（1ピースP150／ホールP1,300）

可愛らしいケーキと、心にしみる家庭料理が有名な、日本人女性経営のパティスリー。10月下旬にSMオーラ近くのTrion Towerに移転し、ワイン屋のRalph's Wine and Spiritsとスペースを共有している。

ベストセラーは苺のショートケーキで、ふわっとした口当たりの軽さは「日本のショートケーキと同じだ！」と日本人在住者を魅了してきた。小麦粉は日本製、砂糖はアメリカ製、クリームはフランス製を使用。ふんわりしっとりした生地、上品かつ甘ったるくないクリームは在比日本人の奥様方に大人気！

12月からはクリスマスデコレーションがのったショートケーキもご用意。23cm以上の大きいサイズもあるので、大人数のパーティーなどにおすすめ。日本製のデコレーションを使用しているため、数量に限定があるので予約はお早めに！

1/F Trion Tower, 9th St. cor. McKinley Parkway, Taguig
☎0917-560-9765／02-586-6031
日本語対応 0917-888-9837
営9時～24時　休なし　PatisserieKyo

甘党におすすめ

Blackout Chocolate Cake by Poco Deli

ブラックアウト・チョコレート・ケーキbyポコ・デリ

ケーキの販売を始めて早5年、オーナーが自信をもってオススメするのが、この店のチョコレートケーキ、その名もBlackout Chocolate Cakeだ。マカティに構えるもう1店舗でも日本人に人気というこちら、本格ベルギーチョコレートのトッピングと、フランスの老舗チョコレートメーカー VALRHONA社から仕入れた原料の生み出す、ふんわりとした舌触りのケーキの中にはキャラメルをミックスした秘伝のチョコレートソースがたっぷり入っていて、国内外のチョコ好きを魅了してきた。

マニラのチョコケーキランキングで第4位にも選ばれたこちらのケーキ。お値段も1ピースで190ペソ、ホールケーキなら1,950ペソと、午後のおやつにもお祝い事にもお得な価格設定も嬉しいポイントだ。

21 East Capitol Dr., Kapitolyo, Pasig
☎02-477-4332／0922-892-9211
営日～木曜 8時～22時／金・土曜 8時～24時
休なし　pocodeli.ph　PocoDeliOfficial



Blackout Chocolate Cake（1ピースP190／ホールP1,950）

きゅうっとすっぱい☆

Key Lime Pie by MAMOU too!

キー・ライム・パイbyマモウ・トゥー！

ジューシーなビーフステーキが有名なMAMOU too!で、密かに人気を集めているキーライムパイ。食事は取らずに、このパイだけを食べに来るお客さんもいるとのこと。ブラウンシュガーで甘めに焼かれたパイと、キーライムの酸味が絶妙なバランス！生クリームは口当たりの軽い、ドイツ産Schlagsahneを使用。一般的なキーライムパイはたくさんのクリームがのっているが、MAMOU too!では好みの甘さに調節できるように好きな量をトッピングするスタイル。パワープラントモール地下のThe Blue Kitchenにてホールでの購入も可。酸味がありさっぱりとしたケーキは、ボリューミーなお食事後の口直しにぴったり！まさにデザートは別腹だと感じさせてくれる美味しさだ。

G/F Power Plant Mall, Lopez Drive, Rockwell Center, Makati　☎02-822-6218／0917-806-2668
営月～金曜12時～15時・18時～22時30分／土曜11時～15時・18時～22時30分／日曜10時～15時・18時～22時30分　休なし



Key Lime Pie with "Schlagsahne"（1ピースP235）

しっとりふわふわ♥

Japanese Cheese Cake by Happy Cream Puff

ジャパニーズ・チーズ・ケーキbyハッピー・クリーム・パフ



Japanese Cheese Cake（10分の1カットP120ペソ／ホールP1,200）

Shangri-La PlazaのHappy Cream Puffには、その日本人好みの甘味を堪能せずにはいられないベイクドチーズケーキがある。Japanese Cheese Cakeのしっとりとした生地と、甘くてビターなチョコレートソースのコンビネーションは、ちょっとしたおやつにも、お祝い事にもピッタリだ。

このチーズケーキはクリームチーズや小麦粉など素材の70％を日本から取り寄せていて、フィリピンの食生活の中でも日本の味を思い出させてくれる。

Shangri-La Plazaの店舗は唯一ケーキの取り扱いのある店舗なので、ケーキの恋しいこの季節に是非訪れたい。

Shangri-La Plaza, East Wing, Level 5, Unit5028, Edsa corner Shaw Boulevard, Mandaluyong City
☎02-817-4234 / 02-707-1263
営月～金曜11時～21時／土・日曜11時～22時
休なし　http://www.happycreampuff.com/
Happy Cream Puff

ベジタリアンも安心

Banoffee Pie by Corner Tree Café

バノフィパイbyコーナー・ツリー・カフェ



Banoffee Pie（1ピースP165）

ジュピターストリート沿いにひっそりと佇むベジタリアン御用達のカフェレストラン。平日のお昼もオーガニックヘルシーを求めるゲストでいっぱいだ。27席ほどの店内はスローテンポの音楽が流れ、外の喧騒を忘れさせてくれる居心地の良さが味わえる。

人気のBanoffee Pieはフィリピン産のバナナがふんだんに使用されたボリュームたっぷりの自家製パイ。濃厚なコーヒーカラメルとシナモンの風味はバナナとの相性も抜群だ。しっとりさっぱりの豆乳クリームはなめらかな口触り、絶妙な加減の甘さが口いっぱいに広がる極上ケーキを召し上がれ。

150 Jupiter St. Bel-Air Makati
☎02-897-0295
営11時～22時(L.O 21時30分)　休なし
http://cornertreecafe.com/
Corner Tree Café

マンゴーの果実たっぷり！

Mango Tart by Pacific Lounge

マンゴー・タルトbyパシフィック・ラウンジ

マラテ地区にある日本人御用達5つ星ホテルPAN PACIFIC MANILA。マニラ湾を一望できる21階のPacific Lounge、ロビー、ルームサービス、テイクアウトで食すことができるのが、薄いパイ生地の上にホイップクリーム、キャラメルソース、たっぷりのマンゴーがのったMango Tart。このケーキのポイントは何といってもケーキの大部分を占めるマンゴー。新鮮なフィリピン国内産のマンゴーを使用し、その日のマンゴーの甘さに合わせて砂糖を調整しているというこだわり。口に入れた瞬間とろける甘さがたまらない！世界各国多くのブランチを持つPAN PACIFIC HOTELだがMango Tartはフィリピン限定のケーキ。心ゆくまでマンゴーたっぷりのケーキを楽しんで！

M. Adriatico cor. Gen. Malvar St., Manila Malate
☎02-318-0788　営6時～23時
http://www.panpacific.com/ja/hotels-resorts/philippines/manila.html
panpacificmanila



Mango Tart（P325＋tax）

風味豊か抹茶ケーキ♪

Matcha Lychee Almond Cake by Saboten

抹茶ライチアーモンドケーキbyとんかつ新宿さぼてん

こだわりの食材で確かな味の日本食を提供している、とんかつ新宿さぼてん。既に何度か足を運んでいるけれど、ケーキにはトライした事なかったなんて人も多いのでは？一番人気の抹茶ライチアーモンドケーキは、上のクリームが舌触りよく抹茶の香りが口の中に広がる。また、9月からレギュラーメニューに追加された、バタークリームを使ったフィリピン銘菓サンスリバルと胡麻のケーキは食べ応えもあり絶品！どちらも甘すぎず、日本人の口に合うこと間違いなし。食事で満腹になり、なかなかデザートまで手が伸びず、気付かれていない「さぼてん」のケーキ。ご飯のおかわりを少し我慢して、ぜひお試しあれ！

G/F Glorietta 5, Ayala Avenue, Makati
☎02-625-0909　営11時～23時　休なし
http://www.saboten.ph/
Saboten Philippines



Matcha Lychee Almond Cake（1ピースP210）

低カロリーでヘルシー！

Matcha Tiramisu Green Tea by YOSHIDA SEIMEN YOKOHAMA RAMEN

抹茶ティラミスグリーンティー by吉田製麺店



Matcha Tiramisu Green Tea（1ピースP180）

2014年10月にオープンしたばかりのラーメン屋。自慢のケーキは、餡子と生クリームが添えられた抹茶味のティラミス、Matcha Tiramisu Green Tea。生地は、従来のビスコッティの代わりに「ブロアス」と呼ばれるフィリピン産のビスケットを使用し、エスプレッソではなく抹茶に浸して和風に。生地の上にのせるクリームは2/3が豆腐でできているため、ふんわりと軽い口当たりで、しかも低カロリー！仕上げにふるいかけられたほろ苦い抹茶パウダーと、甘いクリームのコンビネーションがたまらない。ラーメンの後でもまだまだ食べられる軽めのデザートだ。

RG 4 Makati Creekside Bldg. Amorsolo Cor., Herrera Legaspi Village, Makati
☎02-887-2352
営月～木曜 ランチ11時～14時・ディナー17時～22時／金～土曜 ランチ11時～14時・ディナー17時～24時　休日曜
yoshidaseimen

UCC COFFEE



お会計から
15%OFF

すべてのUCC店舗にてご利用いただけます
UCC Vienna Cafe, UCC Cafe Terrace, UCC Mentore Coffee+Bar, UCC Park Cafe, UCC Park Cafe Express UCC Clockwork: Blue Bay Walk, EDSA cor Macapagacal Blvd., Pasay City

※店舗情報はFacebookのUCC Coffee Shops Philippines公式ページへ

三ツ矢堂製麺



お会計から
15%OFF

マカティ店 住所：22 Jupiter Street, Bel Air, Makati City
電話：02-511-1390/02-511-1759 営業時間：11AM～11PM
ブルーベイ・ウォーク店 住所：Blue Bay Walk, EDSA cor Macapagal Blvd., Pasay City 電話：02-843-4329
営業時間：11AM～11PM（月～日）

とんかつ新宿さぼてん



お会計から
10%OFF

グロリエッタ店 住所：G/F Glorietta 5, Office Drive, Ayala Center, Makati City
電話：02-625-0909 営業時間：11AM～11PM
セレンドラ店 住所：G/F Serendra Bonifacio Global City, Taguig City
電話：02-625-2000/2888 営業時間：11AM～11PM

吉虎



お会計から
10%OFF

SMメガモール店 住所：2/F Mega Atrium, SM Megamall Ortigas, EDSA cor. J.Vargas Ave, Mandaluyong City
電話：02-775-1100 営業時間：10AM～9:30PM
グロリエッタ店 住所：2/F Glorietta 5, Makati City
電話：02-555-1288 営業時間：10AM～9PM（日～木）、10AM～10PM（金・土）

牛角



お会計から
15%OFF

ボニファシオグローバルシティ店 住所：W Global Center, 30th St., cor. 9th Ave., Fort Bonifacio, Taguig City 電話：02-553-8962 営業時間：11AM～3PM、5PM～10PM（日～木）、11AM～3PM、5PM～11PM（金・土）
シャングリラ店 住所：Mid-Level Shangri-La Plaza East Wing, EDSA cor Shaw Boulevard, Mandaluyong City 電話：02-631-7243 営業時間：11AM~9PM(月～木)、11AM~10PM(金)、10AM~10PM(土)、10AM~9PM(日)
※アルコール類は割引対象外となります。

山頭火



お会計から
10%OFF

グロリエッタ店 住所：G/F Glorietta 4 電話：02-728-1381 営業時間：11AM～11PM
モールオブアジア店 住所：2/F SM Mall of Asia 電話：02-804-3224
営業時間：11AM～11PM（日～木、祝）、11AM～11:30PM（金・土）
グリーンヒルズ店 住所：Upper Level Promenade, Greenhills 電話：0917-819-8385
営業時間：11AM～11PM（日～木、祝）11AM～11:30PM（金・土）
トライノーマ店 住所：4/F TriNoma 電話：02-533-2343
営業時間：11AM～10:30PM（月～日）

JCB Deals!

JCBカードのご利用で上記の優待が受けられます。
優待期間：2014年10月1日(水) ～ 2014年12月31日(水)

優待適用条件
- 詳しい条件やメニューにつきましては、各店舗にてご確認ください。
- 店舗で実施中の他の優待との併用はできません。
- ご注文の際に、JCBカードをご提示ください。
- お会計は、JCBカードにてお支払いください。

Like us on Facebook!
http://www.facebook.com/JCBPhilippines

Promo valid from October 1, 2014 to December 31, 2014

東京焼肉



お会計から
10%OFF

住所：G/F 7844 Makati Avenue, Makati City
(A.venue Mall 前)
電話：02-551-5377
営業時間：5PM ～ 4AM

萬月



お会計から
10%OFF

住所：38 Jupiter St. Bel-Air Village, Makati City
電話：02-478-3292 ／ 02-576-5034
営業時間：11:30AM ～ 2PM、5:30PM ～ 11PM(月～土)
11:30AM ～ 3PM、5:30PM ～ 10PM(日)

KARADA ファクトリー



お会計から
20%OFF

グロリエッタ店 住所：3/F The New Glorietta Mall, Makati
電話：02-553-8731 営業時間：10AM～9PM(日～木)、10AM～10PM(金・土)
セレンドラ店 住所：2/F Serendra, 11th Avenue, Taguig City
電話：02-823-6716 営業時間：11AM～9PM
グリーンベルト・ラディソン店 住所：G/F, Greenbelt Radissons, Makati City
電話：02-843-7425 営業時間：12PM～9PM(月～木)、11AM～9PM(金～日)
グリーンベルト店 住所：Level 1, Greenbelt 1, Makati City
電話：02-503-6004 営業時間：10AM～10PM(金～土)、10AM～9PM(日～木)
※事前の予約が必要です。

吉野家



お会計から
10%OFF ※

SM メガモール店、グロリエッタ店、
SM モールオブアジア店、SM マニラ店、
ロビンソンズ ギャラリア、SM North Edsa、Ayala Fairview
ウェブサイト：www.yoshinoya.ph
※300 ペソ以上のお会計から適用になります。

AKIRA



お会計から
15%OFF

シャングリラ店 住所：5/F Shangri-La Plaza, EDSA Cor Shaw Blvd, Mandaluyong City
電話：02-654-3920 営業時間：11AM～10PM
マカティ店 住所：G/F Alphaland Makati Place, Ayala Avenue Extension cor Malugay St., Bel-Air Makati City 電話：02-808-6224 営業時間：11AM～10PM
ロビンソンズ・マグノリア店 住所：2/F Robinsons Magnolia, New Manila, Quezon City
電話：02-477-4765 営業時間：11AM～9PM(月～金)、11AM～9PM(土・日)、
ブルゴス・サークル店 住所：Forbes Town Center, Bonifacio Global City, Taguig City
電話：02-550-2164 営業時間：11AM～9PM(月～金)、11AM～9PM(土・日)

BANZAI

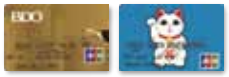


お会計から
15%OFF

住所：SM By The Bay, Seaside Boulevard, Mall of Asia Complex (MOA), Pasay City
電話：0916-377-5357 / 0999-471-3597 / 552-7368
営業時間：11AM～3PM、5:30PM～10PM

フィリピンでもJCBカードの申し込みができます 下記ご確認のうえ、お申し込みください。

BDO



- 下記ジャパンデスクへ、JCBカード作成希望の旨をご連絡下さい。

TEL：02-878-4350 (平日9～18時)
E-mail：info-japanese@bdo.com.ph

- 担当者より申し込みフォームをお送りし、必要書類をお伝えします。
フォーム記入後、写真又はスキャナーでデータをお送り下さい。
- カードのお届けは申し込みフォームに記入のご請求先住所(ご自宅または勤務先住所)ですが、当行ではジャパンデスクで、お客様のご都合にあわせた「受取・保管サービス」を実施しております。
(フィリピンでは指定日配達が難しい場合もあり、ご不便おかけすることがございます。)
- JCBカードお受取り後には、アクティベートを行ってください。

RCBC Bankard
Making your life better



- 最寄りのRCBC支店でお申し込み、又はウェブサイトにて
JCBカード申し込みページを選択ください。

URL：www.rcbcbankard.com/rcbc-bankard-credit-card/

- 申込みフォームにご記入(不明な部分はN/Aと記載)の上、パスポートコピー(必須)、所得証明書(任意)をご提出ください。
- お申し込みフォーム、及び必要書類の受理完了後、追加書類が必要となった場合は、RCBC Bankard担当者よりお客様へ直接ご連絡させて頂きます。
- JCBカード作成手続きの進行状況は、下記カスタマーサービスにお問合せください。

TEL：02-888-1888 (24時間対応) **E-mail：service@bankard.com**

- JCBカードは申し込みフォームに記入されたご請求先住所
(ご自宅または勤務先住所)へ配送いたします。

日本に帰る前、お土産選びに困った。
なんてことはありませんか？
プライマー編集部はそんな皆さんの
声にお答えします。年末の帰省前、
これだ！というお土産を
見つけてください。

これできまり！
フィリピンみやげ
大特集

FOOD

お土産といったらやっぱり食べ物！
まとめて買って、みんなに配ろう！



JOVY'S バナナチップ (左：P43　右：P130)

南国フルーツの定番、バナナをチップスにしたもの。
口に入れた瞬間一気に広がるバナナのほのかな
香りがたまらない！



Coco Sugar (P83.5)

ココナッツが原料の砂糖。
コーヒーに甘さを足したい時に入れるのがおすすめ。



トロピカルジュース (P25～P100)

フィリピンの日差しをたっぷり浴びたマンゴーや
パイナップルがジュースになりました！
果物本来の味で満足感たっぷりのジュースが
お手頃価格で手に入ります。



粉ジュース (P8.95)

水に入れるだけでジュースに変身！マンゴーや
アイスティーなど、種類も豊富なのが魅力的。



ポルボロン (P82.5)

口に入れるとほろほろ溶ける、どこかなつかしい味の
お菓子。ウベ（紫芋）味やココナッツ味なども。



MADE IN CANDY (30g P50～)

日本の金太郎飴にインスピレーションを受けたかわ
いらしいデザインのキャンディ。21種類のフレーバー
からチョイスしてカスタムオーダーもできます。



yema (P46.75)

キャラメルのような濃厚な味のお菓子。
ドリアン味もあるので、勇者は試してみてはいかが？



PAN de MANILAのコーヒー (P120～P200)

フィリピン人気チェーン店のパン屋さんのコーヒー
を、自宅でも手軽に楽しめるコーヒーパック。



はちみつ (P170～)

自然の甘さが体に優しい！
料理の隠し味としても使えます。



マルンガイティー (P73)

その栄養価の高さから健康・美容商品としても注目度
が高いマルンガイが飲みやすいお茶になりました！

マルンガイとは！？

マルンガイ（モリンガ）は人間に必要な
栄養素をほぼ全て含んでいるため
「ミラクルツリー」と呼ばれています。
デトックス効果があり、継続的に摂取
することで高血圧、糖尿病、アレルギー
等に効果があると言われています。



CT South Tropics Wine 750ml (P4620/1ダース)

フィリピン南部ミンダナオ島
のフルーツで有名な地域、
ダバオで生産されたワイン。
マンゴーの新鮮な香りが
口いっぱいに広がります!
ワイン好きにはたまらない一品。



チョコレート詰合せ9個入り「Window Box」(P700)

Milk with Hazelnut(赤)
Dark with Rum Raisin(緑)
White with Rice Crispies(黄)
(各P160)

The Peninsula Manilaのお菓子

見た目から高級感が漂うチョコレートBOX。
いつもお世話になっている上司に渡す
おみやげにぴったり!?



チチャロン (P35〜P60)

豚の皮をあげて、塩をまぶしたスナック。
高カロリーだけど、お酒のおつまみに最高!



ピーナッツ (P25〜P80)

少し濃い目の味付けなので、おやつの他に
お酒のおつまみにも。色々な種類があるのも魅力的。



サンミゲルビール (P25)

フィリピンを代表するビール。
女性にも飲みやすいライトや、
アップル味など色々なテイストを楽しんで!



バゴオン (P72.3)

アミエビを発酵させて
つくった調味料。
そのままご飯のおともに
おかずとして
食べることもできます。

BEAUTY

**はちみつやココナッツなど
天然素材を使用した毎日の
ケア用品が充実**

Ilog Maria

マカティ市内から車で1時間半ほどの距離にある
タガイタイ。そこで採れたはちみつを使用した
石鹸やリップバームなどを取り扱っている人気の
ブランド。リーズナブルな価格も魅力的!

Cleanser and moisturizer (P88)

はちみつやロイヤルゼリー、ハーブ、そして
ミルクなどの天然素材からできた化粧落とし
としても使える万能な保湿クリーム。



Massage oil (P80〜P150)

自然な香りにつつまれての
マッサージは、ストレス
解消・リラックス効果抜群!
自宅で簡単、癒やしがほしい
時に最適なアイテム。





VITRESS ヘアオイル (P200〜P500)

国内で抜群の人気を誇るこの
オイル、プロのヘアスタイリストも
自信を持ってオススメする一品!



ecostoreのハンドクリーム (P80〜P130)

肌に浸透しやすい天然由来の成分のクリーム。
香りのバリエーションも豊かなので、
お気に入りを見つけて。



サニタイザー (P80〜P120)

見た目もかわいい
除菌ジェル。
食事前の一滴が風邪
や病気予防に。



kamisetaの キルティングバッグ (P699)

色とりどりなキルトで
出来たバッグ。
ちょっとしたお買い物
にも便利な大きさ。
KamisetaはGlorietta、
Rockwell、Market!Market!の
モールにブランチを持つ人気のローカルブランド。



サンドパール (P250〜)

小粒なサンドパール
から成るネックレスは、
日常のおしゃれの
アクセントに!

服飾

**サンドパールや貝殻など、
フィリピンらしい素敵な
アクセやバッグを紹介**



kamisetaのポーチ (P399〜)

たくさん入る南国風のデザインのポーチは、
万能アイテム。自分なりに色々な用途で使ってみて!



アクセサリー (P120〜)

貝殻やパールなどの可愛らしい自然素材のピアスや
ネックレスが、とても手頃な価格で購入可能。



コインケース (P200〜)

個性的なデザインが目をひくコインケース。
小さなポーチとしても使うことができる優れものです!
GlorriettaのArtworkなどのショップで手に入る

GOODS

実用的なものからお部屋に
飾るとかわいい小物まで勢揃い！

BO'S COFFEE のタンブラー (P450)

フィリピンに広く展開しているチェーン店のBO'S COFFEE。タンブラーをフィリピン旅行の記念に!



スターバックスのタンブラーとマグカップ (P450)

訪れた国限定のスターバックスタンブラー。ご当地感も満載で、日常で使用できるシーンも多数。



アテネオ大学限定のデザインうちわ (P50)

一年中夏が続くフィリピンならではの一品! 小さく折り畳むことが可能で、持ち運びにとっても便利なコンパクトサイズのうちわです。



マニラブルーの食器

根強い人気を誇る大胆かつ鮮やかな青色の模様が特徴の食器。



マニラブルーとは！？

現在は閉鎖されてしまったDANSKという北欧発の有名ブランドの工場がかつてマニラに。運がよければマーケットなどで見つけられるかも!



マニラの美味い店 (P380)

ありそうでなかったマニラ·グルメガイド!
伝統の老舗から気鋭の新店まで全132店を
メトロマニラのエリアごとに徹底網羅。
プライマーの事務所で購入可能です!



クリスマスのオーナメント (P50〜)

世界で一番長いクリスマスを誇る国フィリピン。
そのため手頃な価格のかわいい飾りが
たくさんあります。



ギター (約P1000〜)

気候が楽器の作成に適しているため、手頃な価格でギターが入手可能です。セブのマクタン島はギターの産地で有名!

The Peninsula Manila



くま (P540)

超豪華ホテル、ペニンシュラが可愛らしいオリジナルのくまを販売。



くま (キーチェーン) (P700)

手の平にちょこんと乗るかわいいサイズのキーチェーンも。



くま (トートバッグ) (P1,180)

塩化ビニールのしっかりした素材のトートバック。赤、青、白の3色。

賢くお買い物

日本で買うよりフィリピンのほうが
断然お得なアイテムをご紹介！

リップクリーム (各P79)



MAYBELLINE NEW YORKシリーズ



Pore Eraser (P200)

フィリピンではプチプラコスメとして手に入る日本でもお馴染みのMAYBELLINE。
女の子へのお土産に喜ばれること間違いなし!

DENTISTEの歯磨き粉 (20g P146.7)

「目覚めてすぐキスできる」というキャッチフレーズの後味すっきり歯磨き粉。
日本の半額以下のお値段です!



タバコ (P36〜)

ローカル品から日本でもお馴染みの名ブランドまで勢揃い!まとめ買いのチャンスかも。ローカルタバコは、フィリピンに来た際にぜひ試してみて。



年配のフィリピン人男性に圧倒的な人気を誇る二大ローカルタバコ、"FORTUNE"と"Mighty"。是非おためしあれ!



アルコール (250ml P65〜)

美味しくて安い
魅力的なお酒がずらり!

お店紹介

お土産をまとめて一気に買いたい！
そんなあなたにフィリピン土産がたくさん手に入るお店を紹介します。
贈る相手や欲しい物を考えながら店内をいろいろ探してみて。

Kultura
FILIPINO

KULTURA

お土産探しに迷ったらまずはここ。
洗練されたウッドモダンなテイストのフィリピン土産専門店。フィリピンメイドのお土産雑貨をはじめ、民芸品、ハンドメイドクラフト、ファッション、食料品がずらりと並ぶ。

"Kultura(クルトゥーラ)"とはタガログ語で"文化"という意味。その名の通りフィリピンの文化をギュッと詰め込んだような店内は半日いても飽きることはない。職場や学校で注目されること間違いなしの面白アイテムやばらまき土産も充実しており、贈る相手を思い浮かべながら選ぶのも楽しみのひとつ。ジュースパックやプルタブ、新聞紙を利用して作られたバッグやアクセサリーなど変わり種&お洒落かわいいグッズが満載!



SM Makati店 - 2nd Floor, SM Annex Building
Ayala Center, Makati City Tel: 02-822-4989





Rockwell店 - 2F Power Plant Mall, Rockwell,
Makati City (above Zara) Tel: 02-822-4989



TeamManila Lifestyle

Team Manila

2001年開業、Tシャツのグラフィックデザインで有名なフィリピンブランドのTeam Manila。

様々なアーティストや著名人とコラボした作品も数多くあり、お気に入りのデザインの衣類や小物が見つかるはず。フィリピンを代表する英雄、ホセリサールが大きくプリントされたシャツや、Team Manilaというロゴが入ったものはフィリピンの土産にもってこい。デザイン性に加えて、着心地もよく、男性用も女性用も揃えている。

小物はマグカップから、キーチェーン、財布など種類が豊富なので、店内をくまなく散策してみて!

HABI
FOOTWEAR

HABI

環境に優しい素材を仕様し、手作りの靴を販売しているシューズショップのHABI。靴を販売することで、貧しい地域で生活する母親達に雇用を与え、技術を伝えることで、経済的な自立への手助けをしている。飛行機の車輪のゴムを仕様した靴底、衣類を縫いあわせた靴面からは、手作りならではのあたたかみが感じ取れる。通気性抜群、歩いていても軽いので足に負担を感じない!男性用も女性用も、色やデザインのバリエーションが豊富なのが魅力的。100%メイドインフィリピンの靴は、お土産として買わない手はないかも!?

http://www.habifootwear.com



クリスマスバザー情報

① NOEL BAZAAR 2014

日時：12月5日(金)～7日(日)、19日(金)～21日(日)
時間：11時～21時
場所: The Filinvest Tent, Commerce Ave cor Spectrum Midway, Alabang
FB: Noel Discovery Bazaar

ここに行けば、クリスマスに必要なものはすべて揃うといわれているマーケット。ファッションから食品まで、色々なものが揃います。

② World Bazaar Festival

日時：12月5日(金)～21日(日)
時間：10時～24時
場所: World Trade Center, Pasay City
WEB: http://www.philippinesfair.com/bazaars/world-bazaar-festival-2014/

2万5千平方メートルもの会場に、約800近くのブースが出店。
クリスマス用品の他にもお土産にぴったりのお菓子がたくさん!

みなさまに愛され続ける、確かな品質と味

SÄNTIS Delicatessen

サンティスデリカテッセンは、1987年のオープン以来たくさんのお客さまに愛される味を提供し続け、一級クラスの品質と味を提供するストアとして知られてきました。

これまで、ホテルや高級ダイニングレストランでしか味わうことのできなかったサンティスのソーセージやハム類が、ストアが出来たことにより、みなさんの家で、気軽に、美味しく楽しめるようになったのです。






MENU

ハム類

ターキーハム(胡椒風味)	P91.10
ヒッコリースモークターキーブレスト	P82.70
スモークハム	P57.10
カナディアンハム	P55.10

(100gの価格で表示しています)

ソーセージ類

ハンガリアンソーセージ	P46.80
ハンガリアンチーズ	P49.00
朝食用ソーセージ	P43.50
イタリアンガーリック	P46.20

(100gの価格で表示しています)

冷肉

ポリッシュ	P57.10
ペパロニリオナ	P47.20
フリブレッラ	P56.40
キャロットリオナ	P42.80



サンティスデリカテッセンは20カ国以上から、最高の品質のものを厳選して取り寄せています。

スイス
生ハム、ソーセージ各種、チーズ各種、ワイン等

イタリア
パルマハム・サラミ・モッツァレラチーズ、パスタ、トマトソース、ワイン等

フランス
チーズ各種、牡蠣、シャンパン等

スペイン、チリ、アルゼンチン、南アフリカ
ワイン各種・酒類

オーストラリア
野菜、牛肉、乾物、冷凍食品、ワイン等

アメリカ
アンガスビーフ、魚介類

ノルウェー
サーモン、魚介類

トルコ
オリーブオイル、乾燥フルーツ、野菜

…他



SHOP DATA

ヤカール店
WIC Building 7431 Yakal Street
San Antonio Village Makati City
☎02-844-1154
Fax: 02-817-1217

フォーブス店
San Antonio Plaza Arcade,
Forbes Park, Makati City
☎02-894-1293
Fax: 02-817-0893

ウィルソン店
The Promenade Bldg.,
198 Wilson St. cor.
P. Guevarra St., San Juan City
☎02-633-2409、631-8268
Fax: 02-726-7732

アラバン店
Unit #8 El Molito Commercial Complex
4, Alabang-Zapote Road cor. Madrigal
Ave., Alabang Muntinlupa City
☎02-850-3967 Fax: 02-850-3721

ティモッグ店
Trans-Orient Maritime Agency Bldg. 66
Timog Ave.
Quezon City
☎02-426-8315、02-415-5532
Fax: 02-925-0672

シラング店
Km. 52, Buho Silang, Cavite
☎046-414-2337
Fax: 046-414-1694

ロックウェル店
RS 120 & 121 Joya at Rockwell 28 Plaza
Drive, Rockwell Center Makati City
☎02-403-0144
Fax: 02-403-0140

オルティガス店
G/F Unit SC-R1 & R2, Capitol Commons,
Meralco Ave., corner Shaw Blvd. Ortigas
Center,
Pasig City ☎02-631-2068
Fax : 02-650-0638

コリンシアン店
Unit 104 Upper G/F Corinthian Hills, Club
House Temple Drive, Brgy. Ugong Norte
Quezon City
☎02-637-9745
Fax : 02-637-9744

ボニファシオ・グローバルシティ店
Lower Ground Floor,
C3 Bonifacio High St. Central, Bonifacio
Global Taguig City
☎02-478-6931

サンタロサ店
Unit 01 Ground Floor Paseo 2, Paseo de
Sta Rosa,
Sta Rosa Laguna
☎049-502-1102
Fax : 049-502-2067

Cave Wine Bar

ケーブ　ワイン・バー

常に500種類以上のワインを揃えているワイン・バーCAVE。リニューアルを経て、よりおしゃれな雰囲気に変身した店内は、素敵なクリスマスデートを楽しむのにぴったり。



その日の気分に合わせてボトルをチョイス。迷ったら気軽にスタッフへ。貴方のための1本を、500種類以上の中から探し出します。

Cave Wine Bar
☎ 02-892-0128
営 14:00～23:00
休 なし

ワインの種類に定評あり
食通が頻繁に通うイタリアン
Carpaccio カルパッチョ

カルパッチョといえば、マニラのグルメ人達の間ではマストなイタリア料理店にリストアップされています。パスタやピザの種類も豊富ですが、ワインはイタリアはもちろん各国のワインが揃っています。また、仕切られた部屋や喫煙ルーム、テラスなどがあり、ゲストに応じた席もあります。気軽なランチとちょっと大人なディナー、それぞれ表情の違った食事の楽しみができるレストランです。


Carpaccio Alla Case


Grilled Turkey Breast, Herb Rosemary Gravy



MENU

●Pizza

マルゲリータ ピザ	P420
ゴルゴンゾーラ ピザ	P460
クアトロスタンディオニ ピザ	P470

●Home made Pasta

ラビオリ アイ フルッティ ディ マレ	P510
パスタ オール アラビアータ	P490
パスタ ボンゴレ	P530

Carpaccio
☎02-843-7286/02-867-3164
URL www.carpaccio.com.ph
営ランチ 11:00～15:00
ディナー 18:00～23:00
休なし

本格派のスイス料理レストランがオープン
スイスの高山で作った生ハムに舌鼓
Chesa Bianca チェサ ビアンカ

スイスの家庭料理が味わえるレストランと言えばこちら。SANTISのスイス人オーナーが自らプロデュースしたとなれば、一度はチェックすべき店ですよね。ランチにちょうどいい週替わりセットメニューもあれば、好みのソーセージをチョイスできる単品料理もあって、味わい方は人それぞれ。またスイス料理定番のチーズホンデュも充実しています。女性でも飲みやすいスイスワインにこれまた良く合います!


Smoked Norweigian Salmon Lovold


sterling Halibut & Crab Cake



上：あたたかみのあるインテリアとゆったりとした造りの店内
左：Fondue
2名様よりオーダー可

Chesa Bianca
☎ 02-815-1359
URL www.chesabianca.com.ph
営11:00～23:00 休 日曜

MAP



ADRESS
7431 Yakal St. San Antonio Village, Makati City

ちょっぴり贅沢にステーキ
最上級のアンガスビーフを食す
I'm Angus Steak House
アイム アンガス ステーキ ハウス

ステーキといえば、少し贅沢な食事というイメージがありますよね? そんな、いつもと違う食事をしたい気持ちを満たしてくれるステーキ専門店。世界中から厳選された上質の肉だけを輸入するこだわり。オープンキッチンで丁寧に焼かれる様子を見るだけでも、気分は高揚してしまいます。家族で、友達同士で、どうぞご堪能ください。

MENU

シールド ツナ ピリ-ピリ(ワサビマヨ風味)	P395
タイプラウンケーキ(チリソース)	P380
テンダーロイス ステーキ(8oz)	P1,670
グリル ロブスター テール	P1,080


Beechwood grilled US tenderloin vilette

I'm Angus Steak House
☎ 02-892-6206
URL www.i-am-angus.com.ph
営 ランチ 11:00 ～ 15:00
ディナー 18:00～23:00

MAP マカティ C-3

新店!
本格しゃぶしゃぶ料理

日本料理　しゃぶしゃぶ将軍

Shabu Shabu Shogun

今年9月にオープンした本格しゃぶしゃぶレストラン将軍。しゃぶしゃぶ好きなオーナーが、本格的な美味しいしゃぶしゃぶを作るためオープン。和の雰囲気が漂う店内では、着物を着たスタッフが迎えてくれます。お肉は上位ランクの和牛とUSポークを使用。タレはしゃぶしゃぶ好きなオーナーがこだわって作ったオリジナルのポン酢タレと胡麻タレを使用。また、オーナーのこだわりにより、お米は大釜で炊かず、炊き立てで新鮮なご飯を食べてもらうために家庭用炊飯器を数台使用。場所はリトル東京から徒歩5分ほどに立地し、駐車場スペース有り。お店は貸切も可なので、団体でのご予約もぜひ!

Makati Creekside Mall, VA Rufino St cor Amorsolo St, Legaspi Village1229 Makati　☎02-801-1770
㊡12時～14時／18時～23時(平日)、17時～23時(土日)　㊡なし
shabushabushogunmakati



サシが入った和牛は絶品!



上位ランクの和牛とUSポーク



着物を着たスタッフが迎えてくれます



こちらの看板が目印!



MAP マカティ　F-2、マニラ　T-2

フィリピン人に愛されて78年!
絶品バーベキューチキンはマストトライ

The Aristocrat Restaurant

ザ・アリストクラット・レストラン

こちらは、こんがり甘辛いチキンと香り高いライスのChicken Barbecue & Java Riceコンビで有名な老舗フィリピン料理店。その心温まる家庭風のフィリピン料理は、創業から78年経った今でもたくさんのフィリピン人に愛され続けています。ロハス通りとジュピター通りにある店舗は24時間営業。

ロハスブルバード店(年中無休)
432 San Andres Street, Malate, Manila
☎02-524-7671～80
マカティ ジュピター通り店(年中無休)
146 Jupiter Street, Bel-Air Village, Makati City
☎02-895-0101、02-895-0725
その他支店
SMモール・オブ・アジア、SMマニラ、SMサンラザロ、SMダスマリニャス(カビテ)、ロビンソンスプレイス(マニラ)、S&Rショープリュバード(マンダルーヨン)、サンタメサ・ハイツ(ケソン市)、バナウ(ケソン市)、ウルティマート・ショッピング・プラザ(サンパブロ)、スービック湾



24時間年中無休で配達(02-894-0000)も受付中!



甘辛いタレとホカホカのライスがベストマッチ

日本人の職人が精魂込めて作る
本格製麺所
Maker of Authentic Noodles
Japan's favorite SUMO RAMEN

業務用
らーめん麺　Ramen Noodles
つけ麺　Tsukemen Noodles
焼きそば麺　Yakisoba Noodles
チャンポン麺　Champon Noodles
餃子皮　Gyoza Wrapper

特別注文も承ります
セミオーダー麺
こんな麺が欲しい、というご希望にあわせて既存麺生地を選択し、お好みの太さ、厚さ、グラムに加工します。

Available for Special Semi-order
Select from our different ready made noodle doughs and we will process it to your specified size, thickness and weight.

Yamato Enterprises Inc. Special Foods Dept.
だるま屋 Yamato Group Available at DARUMAYA JAPANESE FOODS CENTER
Plaza 5, Cartimar Shopping Center, Cartimar Avenue, Pasay City
Order: 831-0114 / Inquiry: 828-0276
日本人直通 0998-987-5760, 0906-200-8711

MAP フォート・ボニファシオ　J-3

気軽に本格フレンチ!
おしゃれ度満点のカジュアルビストロ

BRASSERIE GIROLLE

ブラッセリー・ジロール

2013年にオープンしたばかりのおしゃれなビストロ。カジュアルで入りやすい雰囲気ながらも、ちょっぴり気取った気分になれるとっておきの店です。モダンな本格フランス料理は美味しいだけでなく、盛り付けもおしゃれで食べるのがもったいないくらい。8時間ローストしたUSビーフの塊、肉の旨みと野菜がたっぷりのソース、そしてなめらかなポテトピューレが美味しいBoeuf Braisé(写真上)はいちおしメニュー。是非食べてみて!

1F Fort Ponte II Building, 28th St., Bonifacio Global City, Taguig ☎02-856-6639 ㊡月～木曜11時～24時　金・土曜11時～翌2時　日曜10時30分～22時　㊡なし　BrasserieGirolle



Caramelized Lemon Tart (P390)



The Fort Stripにある店舗

MAP マカティ　E-1

お洒落なベジカフェで
ゆったり流れる時間を楽しむ

CORNER TREE CAFE

コーナー・ツリー・カフェ

体にも心にも美味しいカフェがマカティ市内にありました! アットホームな店内は、平日お昼でもいつも多国籍のゲストでいっぱい。赤米や豆類を使い、満腹感を損なわず、自然の旨みをしっかりと味わうことができるメニューにはファン多数。茹でブロッコリー、ガーリック、ローストしたナッツをオリーブオイルで炒めたSpaghettini with Broccoli & Toasted Nuts (写真上)は、リピート間違いなしの逸品!

●プライマーおすすめ●
Spaghettini with Broccoli & Toasted Nuts (P325)
Thai Veg Curry (P295)

150 Jupiter St. Bel-Air Makati
☎02-897-0295　㊡11時～22時　㊡月曜
http://cornertreecafe.com
JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可



想像以上の満腹感にびっくり



たっぷり野菜のThai Veg Curryは辛さ控えめ

MAP マカティ　G-3

横浜発本格焼肉店!
ついにオープン!

横浜ミートキッチン

Yokohama Meat Kitchen

11月7日、ジュピターストリートに新たにオープンした横浜発本格焼肉店。「和モダン」そして「日本スタイルの接客・ホスピタリティ」をコンセプトに作られた店内で、ハイクラスな肉料理を味わいたい。日本で焼肉店を経営している2人の日本人が自信を持ってオススメするのは贅沢な和牛の旨みがマニラにそのまま届けられた、和牛特上カルビとハラミ。

6人まで座れるテーブルが12ヵ所設置された店内。宴会用のVIPルームがあるのもこの季節に嬉しいポイント。また、6席のバーカウンターは店内でも特別感があり、オトナの雰囲気で肉をつまみながらお酒を楽しめます。

16 Jupiter cor, Antares St., Bel-Air, Makati
☎0939-447-0206(Smart)／0916-377-3655(Globe)
㊡17時～23時　㊡なし







上：和牛の品質は新鮮そのもの
左奥：広々とした和モダンがコンセプトの店内
左：大きな看板が目印!

MAP アラバン

ジューシーな旨みたっぷり！
炭火で極上韓国式焼肉

SOGA MIGA ソガ・ミガ

2007年にオープンしたこちらは、炭火を使った焼肉が看板料理の韓国料理店。オーナーの韓国人シェフは、2000年頃からフィリピンでレストラン業を営んできたベテラン。「当時は韓国料理店が少なかったので、韓国料理を恋しく思っている在住韓国人のためにレストランをオープンしようと考えました。それと同時に、韓国料理をフィリピンに広めたかったのです。」とシェフは語ります。

看板料理の焼肉は、肉は上質なUSビーフや和牛を使用。そして肉は、旨みを逃さずに焼き上げる効果のある炭火でジュウジュウ焼きます。こうして焼いた肉は表面がこんがり、中はジューシーな旨みがたっぷり！特カルビ（P800）、和牛サーロインステーキ、（P1,200）、和牛ロース（P1,000）などの極上ビーフ、そして唐辛子味噌やワインにマリネしたポークと、充実のライナップに大満足すること間違いなし！

もちろん焼肉 以外のメニューもあります。ベストセラーは韓国料理の定番、石焼ビビンバ（写真左上）。味がご飯にしっかり染み込んでいて、具もたっぷり、そして何よりもおこげが美味しい！また、蒸餃子と揚げ餃子（写真右上）の2種類の餃子も絶品で、具は同じでも、調理法によってまったく違った味わいを楽しむことが出来ます。こちらは10cmの特大サイズが5個でP300〜P350ととってもお得！ぷりぷりの海老と新鮮な豆腐が美味しいスンドゥブ（P300）、サクサクした食感がたまらない韓国チヂミのHeamul Pajeon（P400）もおすすめメニュー。

モダンで明るいインテリアは、カジュアルなランチにも、大事なお客様の接待にも幅広く利用できます。更に、VIPが17室ほどあり、一番大きい3室の部屋を繋げれば40人収容の大きな部屋に。プライベートな時間を過ごしたい時にもぴったり。各テーブルに排煙設備がばっちり備えられているので、煙を気にせずに食事できるのも嬉しいポイント。炭火で焼かれた極上ビーフの味をご堪能ください！


上質な肉を取り揃えています


おこげが美味しい！石焼ビビンバ（Dolsot Bibimbap P356）


もっちり蒸し餃子（Chinmandu P300）
とパリパリ揚げ餃子（Gunmandu P350）


炭火で焼いたお肉は格別！


Bossam（Medium P1000／Large P1400）

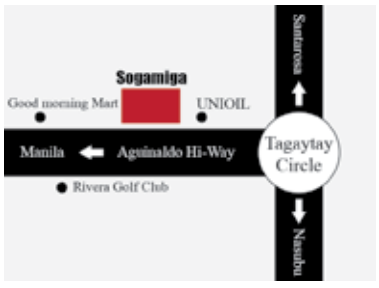

海鮮たっぷりチヂミも絶品


排煙設備を完備

アラバン店
Albang Molito Commercial Complex,
Alabang, Muntinlupa
☎02-807-3008／0917-807-3008
営月〜土曜　11時〜23時
　日曜　11時〜22時
休なし
sogamiga



タガイタイ店
#48 Km Aguinaldo Hi-way Lalaan
1 Silang Cavite(Beside Unioil)
※Rivera Golg Clubから5キロ
☎0917-719-5784
営11時〜21時
休なし
sogamiga



プライマーで美味しく食べよう
詳細はHPをチェック
▼
http://primer .ph



MAP マカティ　C-3

マカティの中心で
ほっこり和む日本の味を

六尺庵

Rikuseki An Japanese Restaurant

マカティのレガスピ通りに、新たに日本食レストランがオープンしました。家族や友人とゆっくり過ごすために最適な個室が用意されており、ちょっと贅沢な気分を味わうことが出来るレストラン。食材から調味料、米、油に至るまで、全てを日本から仕入れる徹底ぶりで、和食本来が持つ繊細な味の再現にこだわっている。目にも美しい料理を楽しみたい。

●プライマー読者特典●
ランチセットメニュー：P380〜P1,000
ディナーセットメニュー：P990〜P1,500

Grd. Flr., GC Corporate Plaza (former JAKA 11 Bldg.) 150Legazpi Street, Legazpi Village, Makati City
☎02-752-1280、02-894-2685
営11時半〜14時／18時〜22時　休日曜
26席・座席あり



中トロ、赤身、平目、ボタン海老、サーモンの刺身五種盛(P990)



会食にも使えるプライベートルーム完備



キンほろほろ煮

uniquease (yu-ni-ku-se)

まるで隠れ家のようなカフェレストラン、ユニカセ。サラダバーに並べられた新鮮野菜に有機野菜、注文ごとにドリップする香り豊かなコーヒーは常連さんにも大人気。店内はウッド調テーブルを基調とした温かみのある空間。思わず時間を忘れてしまいます。

●主なメディア掲載
日本テレビ　24時間テレビ
テレビ東京　世界の秘境で大発見！日本食堂
NHK ワールドプレミアム
アジアで花咲け！なでしこたち特集

休業のお知らせ

誠に勝手ながら、
12月5日(金)〜21日(日)まで、
お店を休業とさせていただきます。
ご不便をお掛けしますが、何卒ご理解いただきますようお願いいたします。

営11時〜15時(LO 14時30分)
　17時〜21時(LO 20時30分)
休日曜　☎ +63(0)927-791-5516、02-519-6406
2nd Floor, No. 7850, Makati Ave cor Gen. Luna St, Brgy Poblacion, Makati City
CEBUANAの隣
www.uniquease.net/
UNIQUEASE Restaurant Makati
Email: uniquease.restaurant@hotmail.com

MAP マラテ

家族で、友人同士で
日本の味を楽しもう!

居酒屋　けん太

Izakaya Kenta

本格日本料理を楽しめる居酒屋けん太。マラテ界隈の多くの人に愛されている人気店です。親しい友人や家族と大切な時間を過ごす時には、豊富に揃った日本酒や自慢の寿司がおすすめ。マストトライの新メニュー、幕の内弁当（写真上）は、天ぷら、刺身、塩鮭など満足感抜群。たこポテト、にぎり盛合わせ（上）、お好み焼き、鶏唐揚げ、牛ステーキなど思わず頬の緩む懐かしい味を楽しめます。メニューになくとも、内容によってはその場で調理してくれることも可。

Commercial Unit B, G/F Malate Bayview Mansion, 1781 M. Adriatico St. Malate Manila
☎02-523-1874、0916-218-7958
営11時〜14時30分、17時〜23時　休なし
Email: izakayakenta@gmail.com
www.izakayakenta.com.ph　izakayaken



幕の内弁当



にぎり盛合わせ上(にぎり8種、鉄火巻き6切れ)

MAP アラバン　Y-3

みんなでワイワイ食べよう!
肉の旨みたっぷりしゃぶしゃぶ

しゃぶ道

SHABUWAY

シャングリラ、アラバン、グリーンベルト5にお店を構えるしゃぶしゃぶ店。極上和牛を使用したWagyu Shabu Shabu Set（P895／1人前）は不動の人気メニュー！　セットメニューだけでなく、サイドメニューも充実。年末年始、友人同士の食事会にもおすすめ!

●プライマー読者特典●
プライマー本誌持参で、Yasai Kakiage一皿サービス!
※有効期限：2014年12月末

アラバン店
Corte delos Palmas Expansion, Alabang Town Center, Muntinlupa　☎02-552-3778、0917-833-3730　営月〜金曜11時〜14時半、18時〜21時／土・日曜11時〜22時　休なし
シャングリラ店
Level 5 East Wing Shangrila Plaza, Mandaluyong City　☎02-655-7812、0917-8731640　営月〜木曜11時〜21時／金曜11時〜22時／土曜10時〜22時／日曜10時〜21時　休なし



爽やかな柚子の香り！　Yuzokosho(P228)



Shabu Shabu Set Menu(P895〜2,465)

MAP フォート・ボニファシオ　I-3





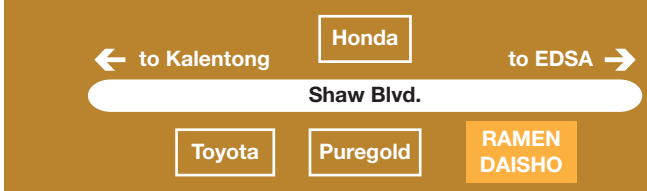




RAMEN 大翔 DAISHO

当店の特徴は素材のこだわりです。麺は各合わせタレに合わせた3種類を使用。平麺は滑らかな絹のような舌触りが特徴。
一方、縮れ麺は力強い歯ごたえが特徴。細麺は博多独特の低加水ストレート細麺を使用。麺、タレ共に日本から直輸入しています。

Ground Floor, Sunshine Square, Liberty Center,
312 Shaw Blvd., Mandaluyong City, Metro Manila.
営 11:30 ～ 14:30 (ラストオーダー 14:30)
17:30 ～ 22:00 (ラストオーダー 21:30)
☎ 02-774-0036 / 02-633-2280



WAGYU –JAPANESE BEEF–

日本産最高級和牛と革新的オーガニック豚

日→比 牛肉の輸入解禁にあわせ“至高の肉屋”堂々開店!



牛 最高級A5ランクの日本産黒毛和牛のみ取り扱い。
一頭買いでコストを最小限にすることで、様々な部位を
驚きのリーズナブルプライスでお楽しみいただけます。

豚 ターラックの農場で丹念に育てたオーガニック“おくら豚”のみを使用。
主なえさとして発酵した有機おくらを与え、抗生剤、ビタミン剤などの
化学物質を一切使用しない独自の育成法により、臭みゼロのポークを実現。


おくらクラッシュ


和牛たたき




贈答用


黒毛和牛サーロインせいろ蒸し


和牛寿司


2Fテーブル席


1Fテーブル席

肉の販売とともに、イートインスペースもご用意。
1Fはバータイプ、2Fはテーブル席(完全予約制)。
新鮮な肉を石焼き、せいろ蒸しなどお好みの調理法でその場で楽しめるため、美味さが段違い!!
黒毛和牛、おくら豚を使った特製自家製コロッケも大人気! ワイン、ビールなどお酒も各種ご用意しています。

熟練の日本人食肉専門家が常駐しているので、欲しい部位や調理法など気軽にご相談下さい。
“肉屋”だからこそ実現できた、高品質と低価格をぜひお試し下さい。

G-20 Sunvar Plaza Bldg.Amorsolo St.cor.Pasay Road,Makati
☎ 02-808-9508 営 10時～22時 休 なし
☎ 0919-997-0711(日本人対応)



MAP マカティ　D-2

ARA

Korean Restaurant
아라





韓国の宮廷料理をしっかり学んだ
オーナーの奥様自らが
アレンジを加えた、
新しくて美味しいメニューで
人気があります
店内の雰囲気や
食器使いも
おしゃれ!

Beef Samgyup
380php（VAT込）

Yangyeom Kalbi
670php（VAT込）

ARA
☎02-817-1206　住所 7232 Malugay St, Brgy, Bel-Air Makati
営業時間 11:00～14:30(ランチ)/17:00～22:00(ディナー)

XO46 HERITAGE BISTRO

フィリピンをあじわう



XO46 Heritage Bistroで
本格フィリピン料理を

当店では、昔ながらの手法で
料理を提供
フィリピンの伝統と文化を
大切にしています

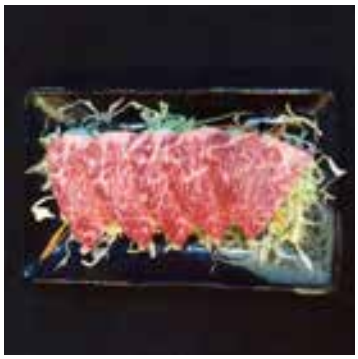
私たちと一緒にもっと
フィリピンを味わいましょう

ご予約はこちらまで
556.8143
553.6635

MAP マカティ　F-I

東京焼肉、もっと美味しくなりました。

TOKYO YAKINIKU
東京焼肉



特上ロース（ザブトン：希少部位）



黒毛和牛タン（希少部位）

東京焼肉の本当の美味しさを、お得なお値段で味わって頂けるよう、牛の一頭買いでコストを抑え、高品質なお肉を取り揃えました。
皆様のご来店を心よりお待ちしております。

☎ 02-551-5377

GF7844 Makati Avenue（A.venue Mall前）
営業時間：17:00～翌4:00
座席数：62席　個室：あり　クレジットカード使用可

MAP フォートボニファシオ　K-4

SM Auraフードコートで
日本の焼き鳥を楽しもう!

YAKITORI ONE ヤキトリ・ワン

「食べて納得」。この言葉がまさにぴったり来るヤキトリ店、YAKITORI ONE。日本人御用達の某日本食材店から多くの食材を仕入れ、メニュー作りもしっかり日本人が関わっているという、本場クオリティを知る人々のお墨付ヤキトリ。特筆すべきは極秘レシピの「タレ」。日本の大手ソースメーカーに依頼し、このYAKITORI ONEのためだけに作られたこだわりの品。きざみ海苔がたっぷりのった日本米に浸み込んだタレ、そしてバラエティ豊かな焼き鳥!食欲を刺激すること間違いなしです。

売れ筋のとり皮は30ペソ、鶏もも50ペソと、どれもお財布に優しい価格なのも嬉しい限り。SMオーラに行くのであれば、ぜひ立ち寄りたい一店です。







YAKITORI ONE

左上：店頭で焼き上げられる様子に子供たちは夢中!
右上：Chicken Onion Leek + Chicken Bell Pepper + Chicken Thigh
左下：Pork Butabara and Fish Fillet + Fried Tofu + Salmon Belly
右下：SMオーラ4F、こちらの看板が目印!

SM Mega Fashion Hall Food Court (5th Floor)
SM Aura Food on Four (4th Floor)
Robinsons Magnolia Food Court (Lower Ground Floor)
㊡10時～22時　㊡なしwww.yakitorione.com

MAP ケソン

いつもの和食に飽きたら一味違った和食をどうぞ!

MR. KUROSAWA

ミスター・クロサワ

ケソン市のイーストウッドやリゾートワールドにある創作和食レストラン。店名の由来は黒澤明監督で、ブルゴスサークルにある姉妹店のAKIRAも同じく由来しているそうだ。

メニューは「Euro-Japanese」と称して、西洋料理と和食のクリエイティブなフュージョン料理が満載。メニュー名も有名な映画にちなんだものが多く遊び心たっぷり。野菜は毎朝仕入れているので新鮮そのもの。海鮮やお肉も冷凍は一切使わないようにしています。日本人シェフによるクオリティチェックも定期的に行われているので、味もばっちりです! ベストセラーはカリカリの天かすがたまらないCrunchy Kani Roll。上にトッピングされたピリ辛ソースを和えた新鮮なマグロも美味しい! Roppongi Braised Pork（写真③）は、ポークの塊肉をローストしたもので、お肉がとろけるように柔らかい!青海苔で味付けしたマッシュポテトも◎。Iwo Jima（写真④）は和風ピザメニューの中でも一番人気で、ポークの照り焼きとマンゴーというユニークな組み合わせ。Seafood Conspiracy（写真⑤）はマイルドなバルサミコドレッシングに、鱈子や刻み海苔などの食材を合わせたサラダ。自家製麺が楽しめるラーメンメニューは全て豚骨ベース。ベストセラーは和牛や野菜、椎茸がふんだんにトッピングされたTonkotsu Wagyu Ramen（写真⑥）。デザートには香ばしいグラハムビスケット、甘いプリン状のミルク、そしてふんわりメレンゲの3層の組み合わせが美味しいDulce de Lecheをどうぞ。

MR. KUROSAWA

イーストウッド店
Unit 118-A 1/L Eastwood Mall, Orchard Road, Eastwood City Cyberpark, Bagumbayan, Libis, Quezon City
☎02-901-0825／0922-841-3858
営月～木曜11時～23時、金～土曜11時～24時、日曜9時～23時

ニューポートモール店
Resorts World Manila, 2nd Floor, New Port Mall, Newport City, Pasay ☎02-908-8888


①前菜からデザートまでしっかり楽しめる



②イーストウッドシティにある1号店


③とろけるように柔らかい!Roppongi Braised Pork（P389）


④ポーク照り焼きとマンゴーの和風ピザIwo Jima（P328）


⑤マイルドなバルサミコドレッシングが美味しいSeafood Conspiracy（P423）


⑥自家製麺が美味しいTonkotsu Wagyu Ramen（P489）


⑦モダンな店内はフィリピン人にも好評





MAP マカティ D-2

ウイスキー好きな大人が集まる隠れ家空間

BAR M

バー・エム

大人の隠れ家的な、スタイリッシュバーを探しているならBAR Mへどうぞ。

爽やかな口当たりが飲みやすい新白州はじめ、人気が高い12年、長期熟成モルトウイスキーの最高峰の18年とラインナップが揃う。タリスカーやラフロイグ、ラガブリンといったシングルモルトも充実。

カウンターで一人しっぽりと飲むもよし、テーブルでゆったり仲間とくつろぐもよし。普段はビール派の貴方も、今夜ばかりはゆっくりとウイスキーグラスを傾けてみてはいかがでしょう。素敵なひと時を過ごせること請け合いです。

114 Valero St. Salcedo Vill. Makati
☎02-810-3565 営17時～翌2時 休日曜
JCB・VISA・MASTER・AMEX・BDO・DINERSカード使用可


日本人に人気の高い白州


スタイリッシュな店内で思い思いに過ごそう

MAP オルティガス N-5

絶品ミルフィーユとんかつが大好評 センチュリーシティモール店もOPEN!

キムカツ KIMUKATSU

恵比寿に第一号店を出店してから一世を風靡したキムカツ。醍醐味は、なんといってもサクサクとした衣の食感とジューシーな豚肉の味わい。厳選された国産豚ロースの美味しい部分だけを超薄切りにして25枚重ね、特製の生パン粉をまとわせて揚げます。独特の調理法として、低温の油でじっくり8分揚げ、さらに縦置きにして2分間蒸らします。これによって熱が均一に伝わり、最大限の旨みが引き出されます。ふわっとした食感、ミルフィーユ状になった1枚1枚の豚肉の間に肉汁が溜まり、とてもジューシーな味わいの『キムカツ』。キャベツ、ご飯、味噌汁はもちろん食べ放題!

5/Level Eastwing, Shangri-la Plaza Mandaluyong
☎02-727-0333 営月～木曜11時～21時、金曜11時～22時、土曜10時～22時、日曜10時～21時 休なし
センチュリーシティモール店
Level 3 Century City Mall Makati City ☎02-812-0333
ボニファシオハイストリート店 ※近日オープン予定!
Bldg. 7 Bonifacio High Street,Bonifacio Global City, Fort Bonifacio, Makati







恵比寿 25 キムカツ

左上：定番のPlain Tonkatsu。迷ったらこれ!
左下：すっきりと落ち着いた店内
右上：女性にも人気の野菜フライセット
右下：日本で有名な「キムカツ」がフィリピンに!

Check it!

❶クーポン利用時は、切り取らずにプライマー本誌をお店に持参してね

❷注文時に、クーポンを使用する旨をお店の人に伝えよう

※事前予約をする際は、予約時に



MAP フォート・ボニファシオ　J-3

たっぷり野菜と無添加ご飯でカラダも心も満たされる!

SUNSHINE KITCHEN

サンシャイン・キッチン

一つ一つの素材に愛情をたっぷりこめて調理する……。サーブされる料理から、作り手のこだわりが垣間見えるサンシャイン・キッチンは、その名の通り自然光のさしこむ明るい印象のレストラン。添加物や保存料を一切使わず、新鮮野菜をたっぷり使って仕上げた料理の数々が人気の秘密です。

常連さんに大人気のピッツァを始め、サラダやメイン、デザートに至るまでどれも手間ひまかけて作られたのがしっかり伝わってくるお料理ばかりです。充実のランチメニュー(11〜14時のみ)も要チェック。

2nd Floor, Fort Pointe 1 Bldg. The Fort Strip, Fort Bonifacio Global City　☎0928-821-2625、02-847-2791　㊡月曜〜水曜11時〜14時、18時〜22時30分／木曜〜土曜11時〜14時、18時〜翌2時／日曜11時〜14時、18時〜22時30分
㊡なし　f sunshinekitchen.resto



Salisbury Steak and Mash with Onion and Mushroom Gravy(P220)



Marino Diablo or Mexican Style Seafood Pizza(P550)

MAP フォート・ボニファシオ　K-4

話題のやわらかハンバーグ朝食メニュー始まりました

Arafu Cafe

アラフカフェ

日本の家庭料理が食べられるArafu Café。朝7:30より朝食が始まりました。お好きな2品とドリンクを選べるサンドウィッチセットP188。ご飯、味噌汁、お新香のセットに焼鮭や焼たらこ、納豆などのお好きな小鉢2品を選べる和朝食セットP220。また毎週水曜日のランチタイムには店内お食事の方はコーヒーが無料となっています。上質のサーロイン肉とポーク肉で挽いた手仕込みハンバーグもぜひ味わいたい一品です。

●プライマーおすすめ●
ハンバーグ＆エビフライコンボ：P420
カプチーノ(R)：P118

グローバルシティ店　G/F South of Market Condo, 11th Ave. cor 25th, Global City, Taguig.　☎02-4033-794、0908-3091-983
㊡7時半〜22時　朝食＆グランドメニューの詳細はFacebookをご覧ください　f arafucafe



ぷるぷるの黄身が食欲を刺激!　たわらエッグバーグディッシュ(P365)



好評の朝食サンドウィッチ(ドリンク付)。人気はカツサンドと玉子サンド。週末もやってます。

贅沢なメニューは満足度高し 20年の歴史を誇る老舗イタリアン

L'Opera Ristorante　ル・オペラ・レストランテ

フィリピンのグルメの間でも定評のあるイタリア料理店といえばこちら。営業20年の老舗で、オーナーは、シェフ、ソムリエ、教師と多分野で活躍しているPaolo Nesi氏。イタリアから直輸入のバッファローチーズ、ステーキ肉、キャビアを使った料理や250種類のワインなど、高級店ならではの贅沢なメニューが勢ぞろい。中でも一度は食べてみたいのが、24カラットゴールドの金粉で飾りつけしたイカ墨リゾット（写真①）。パンやパスタは自家製で、特に食前にサービスしてくれる天然酵母パンは、毎朝焼いているので美味しくて新鮮。高級感のある内装なので、ちょっとかしこまった食事にもぴったりです。



①



②



③



④

①Risotto al nero di seppia con foglia d'oro 24 carati (P890)
②Polpo insalata con patate　(P390)
③高級感のあるインテリア
④肉本来の旨みを味わおう

The Fort Entertainment Complex 26th cor. 7th Ave. Bonifacio Global City
☎02-889-3963
㊡11時〜14時半／18時半〜22時半(LO: 22時15分)　㊡なし
www.loperaristorante.com
f loperamanila

カジュアルでも絶品! 本格トスカーナ料理

Balducci Ristorante　バルドゥッチ・レストランテ

姉妹店であるL'Operaとは対照的に、カジュアルさを前面に出した本格トスカーナ地方のイタリア料理店。ピザ、パスタ、グリルなど、一般に親しまれている料理が豊富に揃う。店内のレンガの壁やシックな色使いを生かしたインテリアは洗練された上品な造りで、友人とのランチから来客接待まで幅広く利用できそう。ベストセラーは、パルミジャニーノチーズを溶かして作った「パルミジャニーノバスケット」にパスタを盛ったPenne alla amatriciana con pecorino in parmesan basket（写真⑧）。毎週金曜夜18〜21時まで、カクテル（1杯300ペソ＋サービスチャージ）がBUY 1 TAKE 1になるプロモ実施中!　こちらは来年1月末までの期間限定です。



⑤



⑥



⑦



⑧

⑤2種類のトッピングが楽しめる新ピザメニュー
⑥イタリアンソーセージ、プロシュットハム、モッツァレラチーズの贅沢なサンドイッチ
⑦まるでイタリアにいるかのような、おしゃれで心地よい空間
⑧モヒートなどの定番カクテルも!

Unit C104 GF, Retail Area, Serendra, Bonifacio Global City, Taguig
☎02-856-0607、02-856-0865
㊡11時〜23時　㊡なし
www.balducciristorante.com
f BalducciSerendra

New Hatchin 日本食材専門店

Japanese Grocery

品揃えは基本的な日本食材に加え、生鮮食品が置いてあるのも魅力の一つです。

Cake Sushi Vegetable
Always Fresh!
Seafood Delica Meat

●マカティ店　☎ 02-897-7207、02-890-1649
7602 Sacred Heart Street Corner Metropolitan Avenue, San Antonio Village, Makati　営8:00～19:00　休毎日営業
●マビニ店　☎ 02-400-9478
2119 A. Mabini St. Malate, Manila
営10:00～21:00　休毎日営業
●カルティマール店　☎ 02-833-8905、02-834-1384
Unit 6 Cartimar Plaza, Leveriza Street, Pasay City
営7:00～17:00（月～土）、7:00～14:00（日）



MAP ケソン

日本食レストラン経営者様、必見!
Total Japanese cooking solution

Mc ASIA Foodtrade Corporation

マック・エイシア食品卸売会社

ケソン市に事務所を構える食品卸売会社。フィリピン国内であればビサヤ地方、ミンダナオ地方までの配送も受付けている。調味料各種ケースで販売はもちろん、調味料各種も全て業務用サイズまで取り揃え、醤油、サラダ油、薄力粉などの基本的な調味料に加え、生姜焼きソース、ラーメンスープ、梅ペーストなど日本食レストランには欠かせない商品がずらりと倉庫に並ぶ。長年レストラン経営に携わっていたオーナーだからこそ実現する、細やかなニーズへの対応が強み。

No.16 Dagot St., Barangay Manresa, Quezon City　☎02-990-5141、02-413-8893　FAX: 02-355-9285　営8時～18時　休日曜
Email: mca.mcasia@yahoo.com, mcasiafoodtrade@yahoo.com.ph



日本料理店に欠かせない商品盛りだくさん



業務用ラーメンスープも豊富

ROSANJIN
JAPANESE RESTAURANT





今月9月にSMメガモールのファッションモール3Fにオープンした日本食レストラン。内装は日本の和をイメージして造り、和紙を使った障子や桜が描かれた壁のパネル、食器も日本から輸入したものにこだわり、和の演出を取り入れたお店。三田屋、但馬を経営する日本人オーナーが、すべてのメニューを監修しているため、ローカライズした味ではなく、日本の本物の味にこだわっています。
メニューは焼き魚やフライ物、ハンバーグなど家庭的な料理から定番日本食料理の寿司なども充実。
本物の日本の味を魯山人でお試しください。







Third Floor, Mega Fashion Hall, SM Megamall, EDSA, Mandaluyong City
☎ 02-531-5300　営 10時～22時
http://www.rosanjin.com　facebook: rosanjinrestaurant

MAP マカティ　C-3

なんでも揃う! あなたの街のグロサリー

Teppen

日本・韓国総合食品　てっぺん

リトル東京から徒歩3分。緑の看板が目を引く日本・韓国グロサリーがあるのをご存知ですか?韓国食材はもちろん、日本製の調味料やお菓子、フレッシュ野菜も手頃な価格で提供してあり、フィリピン国内では珍しくラーメンスープも販売しています。

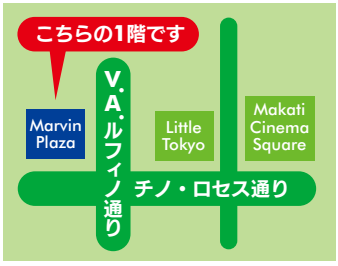
最新システム（1BRO）を導入し、請求書支払いだけでなく航空券での予約、また携帯ローディング決済のサービスが利用可能になりました。新しくオープンした日本食レストラン“樹海 JYUKAI”にも注目です!

Unit C, G/F Marvin Plaza Bldg., 2153 Don Chino Roces Ave. cor. Rufino. Makati
☎02-553-7968　FAX: 02-553-4673
営7時半～22時（土日8時～20時）　休なし
E-mail: jap.kor.grocery@gmail.com
teppen.japkor.grocery





広々とした清潔な店内



緑の看板を目印に探そう

MAP マカティ　C-2

穴場発見!　お馴染みのシャンプー類はここで揃う!

TPE

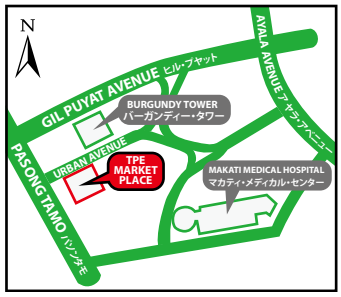
台湾グロッサリー　ティー・ピー・イー

マカティメディカルから徒歩2分、日本人に嬉しい商品がぱっちり揃う、台湾グロッサリーがあります!　豊富に揃ったコスメコーナーには、TSUBAKI、MACHERIEと言ったヘアケア用品をはじめ、Biore、豆乳イソフラボンなど、日本人にはお馴染みの商品がずらり!　一時帰国の際に買いだめしないですみますね。カップ麺、お米、健康食品、紅茶類、冷凍食品…など、清潔感ある店内に並べられた商品はおよそ5,000品目。お酒のあてに嬉しいスナック類も大充実。ぜひ一度足を運んでみては。

G/F Jaka Center 2111 Chino Roces Ave., Makati City
☎02-551-7522
営10時30分～21時30分　休なし



おなじみのコスメも購入可能!



マカティメディカルから徒歩すぐ!

MAP マカティ　E-4、アラバン　Y-3

安くて旨い! 家族みんなで大満足のラーメン店

けんじ亭

Kenji Tei Ramen House

本格派ラーメン店として、いつも多くの人で賑わうけんじ亭。看板メニューのラーメンだけでなくサイドメニューも充実しており、家族で、友人同士で、どんなシーンにも利用できるお店です。フィリピン人にも大人気味噌ラーメン（写真上）、男性の胃袋も満たすカツカレー（写真下）はマストトライ!

●プライマーおすすめ●
味噌ラーメン（248ペソ／シェアサイズ338ペソ）
カツカレー（368ペソ）

3rd floor Greenbelt5, Ayala Center, San Lorenzo, Makati　☎02-754-3098
営11時～22時（金・土曜～23時）　休なし
PF Space 126 Cinema Complex Alabang Town Center, Ayala Alabang Muntinlupa
☎02-511-8980　営11時～21時（金曜11時～22時／土・日曜10時～22時）　Kenji Tei Ramen House
JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可



たっぷり野菜も嬉しい味噌ラーメン



お子様にも大人気メニュー!

MAP マカティ　D-4

家族や友達と、食べて歌って楽しむならここ!!

WAKO Family Restaurant & KTV

和光（ワコー）

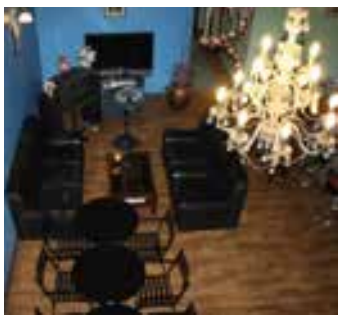
日本の最新ヒット曲の充実振りが評判のファミリー・カラオケボックス。7万曲以上収容の最新マシーン、サイバーDAMを導入し定期的に日本曲をアップデート。2フロアーのうち、1階の各部屋に日本曲が多く揃っており、日本曲が多い部屋は予約した方がベターです。個室代は1時間85ペソ/人（11歳未満は半額）と、格安!!　女性限定の深夜割引（24時～翌6時半額）も見逃せません。豊富に揃ったフードメニューはどれも◎!

●プライマーおすすめ●
2時間フリーカラオケ＋ドリンク＋お食事付
5人利用パーティーパッケージ　1,750ペソ
10人利用パーティーパッケージ　2,700ペソ

826 Pasay Rd., San Lorenzo Vill., Makati City
☎02-819-3361/62、02-894-4604
営12時～翌6時（木～日曜）、17時～翌6時（月～水曜）



学生にも大人気!　安くて楽しい!　最大30人収容



ロビーで食事だけとるのもok!

Dongwon
MEAT SHOP
24 Hours Open!
Makati Branch
We deliver to restaurant,
fresh and clean imported and local meat.
“Also available” Fresh fish / Vegetable and Korean side dishes.
Makati Branch: 53 Polaris St. cor Jupiter St. Makati (24hrs Open)
☎ 02 - 952 - 9090 / 0917 - 522 - 9012
Cartimar Branch: Cartimar Market, Leveriza St. Pasay City
☎ 02 - 659 - 5160 / 0917 - 620 - 4703
Business hour: 4:30am - 3:00pm

Dongwon Garden
Korean Restaurant
☎ 02-898-3558, 0917-522-9012
24 hours open
●お得なタイムサービス!
11:00～17:00は全品10%ディスカウント!
（クレジット支払いは5%）
●さらにお得なメンバーシップカード
プライマー読者特典：メンバーシップカードをお作りいただくと、その日から以下の特典をご利用いただけます（このページをお店までお持ち下さい）。
①17時以降、メンバー全メニュー 10%ディスカウント（クレジット支払は5%）。
②誕生日にケーキ、シャンペン、または赤白ワインから一品をプレゼント。
McDonalds
Petron
Makati Ave.
Polaris St.
Dongwon Garden
Jupiter St.
Buendia St.
Dongwon Garden Korean Restaurant
53 Polaris St. cor. Jupiter St., Makati City
☎ 02-898-3558, 0917-522-9012
営 24時間営業　年中無休
喫煙可の個室あり（14名、18名、20名、24名、50名様用）

MAP フォート・ボニファシオ I-3

お肉好き、集まれ〜!
I Love My Meat!

L'entrecôte Corner Bistro

レントレコート・コーナー・ビストロ

フランス語でサーロインステーキを意味するl'entrecôte。その名の通り、看板メニューはステーキ。厳選された肉だからこそ、シンプルに食して旨みが分かる。上質なアンガスビーフは一度食べたらやみつきになること間違いなし。現在は「I Love My Meat!」フェアに合わせた新メニューが続々登場! The Duo of Duck（写真上）はカモ肉とフォアグラをトリュフ風味の赤ワインソースでいただく上品な一皿。その肉の旨みを最大限に引き出す方法で調理された絶品肉料理をお試しください。

Unit A Bellagio, Forbes Road, Forbes Town Center, Bonifacio Global City, Taguig
☎02-856-4858 営日〜木曜7時〜23時／金・土曜7時〜翌1時 休なし http://www.lentrecotemanila.com/ Lentrecote-Manila



The Duo of Duckはぜひワインと共に



思わずかぶりつきたくなる! ラムチョップ



MAP フォート・ボニファシオ J-4





ねもと トラベル&ツアーズ

フィリピン国内トラベル ねもとトラベル＆ツアーズ
www.nemototravel.com

フィリピン旅行はねもとにおまかせ!



ここです!

安心の日本語ホットライン
☎ 02-404-6739、0915-866-3830
☎ 02-525-7824　FAX: 02-525-7501
E-mail: info@nemototravel.com / nemototravel@live.jp
営業時間 9:00～18:00（土曜日～12:00）　日曜定休


安心の日本人4人体制で常時ご対応しています!

フィリピン発国外ツアーは関連会社ネモトケサトラベルにお任せ下さい！
http://nemotokesatravel.com/index.php/ja/　nemotokesatraveltours@gmail.com

ねもと厳選おすすめツアー

www.nemototravel.comで「おすすめ情報」いつも更新中!



タガイタイにある隠れ家的なスパ、ノーチャースパ
マニラからタガイタイへの道中にある、フィリピンの有名デザイナーや政治家も通う、ノーチャースパ。タガイタイの自然の中で堪能する極上スパにきっと女性も大満足!車をチャーターして、日帰りが可能なオーガニック農場、岩壁の間をイカダで進む渓谷の秘境など、マニラ近郊のツアーも充実!ねもとトラベルではマニラ発のツアーパッケージもご用意していますので、是非ご相談ください。



プエルトガレラの日系リゾート、オリエントパールリゾート
ミンドロ島の北側に位置し、ダイビング・リゾート、キレイなビーチ、美しい港として名高いリゾート地、プエルトガレラ。そこに日本人経営のリゾート、オリエントパールリゾートがある。日本人オーナーによるサービスが定評で、大人気のダイビング、水牛ツアー、山岳民族ツアーなどオプショナルツアーが盛りだくさん!サマーシーズンはプエルトガレラで文句なし!　デラックスルーム　P1,700／1泊



フィリピン屈指のリゾート、ボラカイ島
米有名旅行雑誌「トラベル&レジャー」で世界人気ナンバー１の島に選ばれたボラカイ。照りつける太陽の下、真っ白な砂の上でマンゴーシェイクを飲むバカンスはまるで夢に描いたよう!アイランドホッピングや鮮やかな色のお魚達と戯れるダイビングも充実しているので楽しめること間違いなし!



ねもと レストラン

連日訪れていただいている常連様に支えられ、店を構えてはや23年。実家の母の手料理のような優しく懐かしい味、お腹いっぱいになっていただけるボリューム、お財布に嬉しいお値段をモットーに、一人一人のお客様を大事にして元気に営業しています。何かマニラでトラブルが有りましたら、マニラで生活して30年以上の知恵を活かして何でも相談にのりますので、実家に立ち寄るような感覚で気軽にお越しください。※P400以上ご注文の方はデリバリーサービスも承っております。お会計の合計金額からサービス料10%を加算させて頂いております。


毎日来るのが楽しみになる、ステキなお弁当です。
参照画像：火曜日の日替わり弁当　日替り弁当


生ビール2杯とおつま み1品 でP150 といった格安料金でお友達とくつろいでいただけます。wifiや漫画もあるので、時間を忘れお楽しみください。


サーモンとあっさりしたカリフォルニアロールがおいしい！
アラスカンロール


熱々のままサーブされるチキンが香ばしい！
チキン照り焼き


タレが絡んだ肉厚のチャーシューは、マストトライ！
チャーシュー丼

Wi Fi

☎02-525-5895、02-404-6743、02-831-5128、0915-866-3830
営業時間 10時～2時　年中無休　JCB、VISA、MASTER使用可



フィリピン⇔日本及び近隣諸国

国際線 主要航路時刻表

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒成田 Manila/Narita	NH 950 5J 5054 JL 746 JL 742 DL 276 PR 428 PR 432	0945 / 1500 0525 / 1035 0955 / 1505 1450 / 2000 0940 / 1435 0700 / 1210 1500 / 2010	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
成田⇒マニラ Narita/Manila	NH 949 5J 5055 JL 741 JL 745 DL 275 PR 427 PR 431	1730 / 2130 1145 / 1545 0930 / 1335 1800 / 2205 1750 / 2150 1310 / 1710 0930 / 1330	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
マニラ⇒羽田 Manila/Haneda	NH 870 PR 422 PR 424	1445 / 1955 0850 / 1400 1850 / 2350	毎日 毎日 月・木・金・日
羽田⇒マニラ Haneda/Manila	NH 869 PR 423 PR 421	0935 / 1335 0130 / 0530 1520 / 1920	毎日 月・火・金・土 毎日
マニラ⇒関空 Manila/Kansai	PR 408 5J 828 3K 763	1435 / 1920 1520 / 1955 0655 / 1135	毎日 火・水・木・土・日 金・土・日
関空⇒マニラ Kansai/Manila	PR 407 5J 827 3K 764	0955 / 1320 2040 / 2350 1320 / 1640	毎日 火・水・木・土・日 金・土・日
マニラ⇒名古屋 Manila/Nagoya	PR 438 5J 5038	1350 / 1835 1520 / 2025	毎日 火・木・土・日
名古屋⇒マニラ Nagoya/Manila	PR 437 5J 5039	0930 / 1250 2110 / 0010+1	毎日 火・木・土・日
マニラ⇒福岡 Manila/Fukuoka	PR 426	0945 / 1425	毎日
福岡⇒マニラ Fukuoka/Manila	PR 425	1525 / 1800	毎日
セブ⇒成田 Cebu/Narita	PR 434 PR 436	0800 / 1325 1300 / 1825	毎日 毎日
成田⇒セブ Narita/Cebu	PR 433 PR 435	1425 / 1845 1925 / 2345	毎日 毎日
マニラ⇒香港 Manila/Hongkong	CX 904 CX 912 CX 906 CX 900 CX 918 CX 902 CX 934 PR 300 PR 318 PR 306 PR 310 PR 312 5J 108 5J 110 5J 118 5J 142	0510 / 0710 0845 / 1055 1100 / 1320 1220 / 1440 1755 / 2010 1955 / 2205 2055 / 2305 0800 / 1015 1000 / 1215 1450 / 1710 1855 / 2110 2130 / 2335 0540 / 0740 0755 / 0955 1640 / 1840 1910 / 2110	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 月・火・木・日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
香港⇒マニラ Hongkong/Manila	CX 907 CX 901 CX 919 CX 903 CX 935 CX 935 CX 913 CX 905 PR 313 PR 301 PR 319 PR 307 PR 311 5J 109 5J 111 5J 119 5J 143	0750 / 0950 0900 / 1110 1440 / 1645 1635 / 1845 1750 / 1950 1800 / 1955 2005 / 2210 2205 / 0005+1 0750 / 0955 1115 / 1330 1315 / 1525 1810 / 2020 2205 / 0010+1 0825 / 1025 1040 / 1240 1930 / 2130 2155 / 2355	毎日 毎日 毎日 毎日 月・木・日 火 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
セブ⇒香港 Cebu/Hongkong	CX 924 CX 920 CX 920 5J 240	1215 / 1455 1220 / 1505 2000 / 2245 0600 / 0835	日 火・水・木・土 月・金・日 毎日
香港⇒セブ Hongkong/Cebu	CX 925 CX 921 CX 921 5J 241	0830 / 1115 0835 / 1120 1605 / 1850 0925 / 1200	日 火・水・木・土 月・金・日 毎日

《航空会社コード》BA＝ブリティッシュ)航空,BR＝エヴァ航空,CI＝中華航空,CX＝キャセイパシフィック航空,JL＝日本航空,KL＝KLM航空,KU＝クウェイト航空LH＝ルフトハンザ航空,MH＝マレーシア航空,MS＝エジプト航空,DL＝デルタ航空,PK＝パキスタン航空,PR＝フィリピン航空,SQ＝シンガポール航空,TG＝タイ航空,LX＝スイス航空,UO＝香港エクスプレス航空,5J＝セブパシフィック航空,NH＝全日空,3K＝ジェットスターアジア,JQ＝ジェットスター

※2014年10月29日現在 出発・到着時間はそれぞれ出発国・到着国の現地時間。
＊上記太字部分は変更時刻・追加便です。
＊フライトスケジュールはしばしば変更されます。あらかじめご了承願います。

情報提供；Universal Holidays, Inc.（UHI）



発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒シンガポール Manila/Singapore	SQ 915 SQ 917 SQ 919 SQ 921 PR 511 PR 507 PR 501 PR 509 5J 813 5J 805 5J 803 5J 807	0880 / 1135 1415 / 1750 1710 / 2045 1900 / 2235 0600 / 0935 1000 / 1350 1520 / 1910 1930 / 2320 0540 / 0905 1330 / 1700 2030 / 2355 2125 / 0050+1	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 月・水・金・日
シンガポール⇒ マニラ Singapore/Manila	SQ 910 SQ 912 SQ 916 SQ 918 PR 510 PR 502 PR 508 PR 512 5J 804 5J 808 5J 814 5J 806	0935 / 1310 1225 / 1600 1420 / 1755 1915 / 2250 0630 / 1005 1025 / 1415 1450 / 1830 2010 / 2345 0040 / 0405 0130 / 0500 1035 / 1400 1825 / 2155	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 月・火・木・土 毎日 毎日
マニラ⇒台北 Manila/Taipei	PR 896 PR 894 PR 898 CI 702 CI 704 BR 272 5J 312 5J 312 5J 310	0730 / 0940 1235 / 1455 1435 / 1645 1045 / 1245 1655 / 1855 1250 / 1500 1820 / 2020 1805 / 2005 2210 / 0010+1	月・火・水・木・土 金 火 毎日 毎日 毎日 水・金 月 毎日
台北⇒マニラ Taipei/Manila	PR 897 PR 895 PR 899 PR 899 CI 701 CI 703 BR 271 5J 311 5J 313 5J 313	1040 / 1255 1550 / 1820 1745 / 2000 1835 / 2055 0735 / 0940 1345 / 1550 0930 / 1150 0055 / 0305 2115 / 2325 2130 / 2340	月・火・木 金 火・水 日 毎日 毎日 毎日 毎日 月・金 水
マニラ⇒バンコク Manila/Bangkok	TG 621 TG 625 PR 730 PR 736 PR 736 KU 412 5J 929 5J 931	1310 / 1525 2020 / 2235 0935 / 1210 1520 / 1745 1530 / 1755 2315 / 0130+1 0625 / 0845 2135 / 2350	毎日 水・金・日 毎日 月・火・水・木・金・土 日 月・火・水・金・土・日 月・火・木・土・日 毎日

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
バンコク⇒マニラ Bangkok/Manila	TG 620 TG 624 PR 731 PR 737 KU 411 5J 932 5J 930	0745 / 1155 1505 / 1915 1350 / 1820 1850 / 2320 1200 / 1620 0035 / 0450 0935 / 1355	毎日 水・金・日 毎日 毎日 月・火・水・金・土・日 毎日 月・火・木・土・日
マニラ⇒ジャカルタ Manila/Jakarta	PR 539 PR 535 5J 759	0935 / 1235 2100 / 0001+1 2055 / 2345	月・水・日 火・木・金・土 月・水・金
ジャカルタ⇒マニラ Jakarta/Manila	PR 536 PR 540 5J 760	0055 / 0555 1335 / 1835 0030 / 0530	水・金・土・日 月・水・日 火・木・土
マニラ⇒ クアラルンプール Manila/Kualalumpur	MH 805 MH 807 MH 705 MH 803 Z2 948 Z2 940 5J 499 5J 501	0650 / 1035 1320 / 1705 1505 / 1850 1830 / 2215 0735 / 1120 1620 / 2005 1400 / 1740 2055 / 0035+1	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
クアラルンプール⇒ マニラ Kualalumpur/Manila	MH 806 MH 704 MH 802 MH 804 Z2 949 Z2 941 5J 502 5J 500	0835 / 1220 1020 / 1405 1345 / 1730 1735 / 2120 1145 / 1540 2030 / 0025+1 0120 / 0455 1830 / 2210	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 毎日
マニラ⇒ソウル Manila/Seoul	KE 624 KE 622 PR 466 PR 468 OZ 704 OZ 704 OZ 702 Z2 884 Z2 084 5J 188	2345 / 0415+1 1230 / 1720 0115 / 0600 1420 / 1920 0010 / 0455 0025 / 0510 1230 / 1715 0710 / 1210 1455 / 1955 1520 / 2005	毎日 毎日 毎日 毎日 月・水・木・金・土・日 火 毎日 毎日 毎日 毎日
ソウル⇒マニラ Seoul/Manila	KE 621 KE 623 PR 467 PR 469 OZ 701 OZ 703 OZ 703 Z2 885 Z2 085 5J 189	0755 / 1100 1910 / 2215 0810 / 1110 2020 / 2330 0815 / 1115 1950 / 2300 2005 / 2315 1255 / 1610 2055 / 0010+1 2135 / 0025+1	毎日 毎日 毎日 毎日 毎日 火・水・木・金・土・日 月 毎日 毎日 毎日

UHI

総合旅行代理店UHIでは、**国内外の航空券手配**はもちろんご出張・家族旅行・団体旅行・招待旅行・**ビザ取得代行など**旅行に関する手配全般を広く承っております。

お問い合わせ/ご依頼先は　電話 02-859-3833/39　メールcorpsales@universalholidays.com

MAP マカティ　F-5



フレンドシップツアー
☎02-840-1060,894-1124
http://www.friendshipmanila.com/palawan/index.html
営業時間 9:00～18:00(土曜 9:00～13:00)
定休日 日曜・祝日　JCB、VISA、MASTERカード使用可

パラワンの
フレンドシップ

秘境の孤島に世界屈指の白砂という大自然で、
各国の著名人を虜にしてきたパラワン。
贅沢を凝縮した空間で、きっと人生で最高の時間を過ごせるでしょう。

◆アマンブロ　◆エルニド　ミニロック　◆エルニド　ラゲン
◆エルニド　パンガルシアン　◆ツー　シーズン　◆クラブ パラダイス
◆エルリオ　マール　◆ドスパルマス　◆アプリット　アイランド　◆フマ　アイランド

サラ Sarah レンタカー

誠実かつ丁寧な運転でご好評いただいている当社ドライバーが、みなさまの快適な移動をお手伝いします



●一日ご利用料金

メトロマニラ郊外
P3,000／12時間以内
※有料道路通行料・燃油代含まず

メトロマニラ内
P2,750／12時間以内
※燃油代含まず

Cell.0927-834-8380/0920-244-6229
0927-816-6080 Tel. 501-3985

MAP マカティ E-2

海外/国内航空券の予約・発券は実績のIATA代理店

Discovery Tour

ディスカバリー・ツアー

フィリピン国内の手配から海外旅行のご相談、予約をこなす総合旅行会社。特に、ヨーロッパ、ハワイ、カンボジアに精通。国内旅行手配もウエルカム。航空券の発券は予約から15分で完了。比国観光査証延長（4030ペソ～）、9D更新（39000ペソ～）。手続きは研修を受けたスタッフが応対致します。弊社はAXA海外損害保険（東京海上等扱）の指定現地対応エージェント。■弊社WEBはIPHONE、IPADでも鮮明な映像でご覧いただけます。

G/F unit301 Sagittarius Building, H.V.Dela Costa Street, Salcedo Village, Makati City
☎02-812-3328 Fax: 02-817-4617 営9時～18時
www.discoverytour.ph ※セブ支店も有
JCB・VISA・MASTERカード使用可



DISCOVERY ハワイ



海外旅行のDISCOVERY イスタンブルの旅



マニラ旅の必需品といえば!

マニラの美味い店
DINE OUT
MANILA

発売中!



オールカラー／A5版／全152ページ／P380（税込）

メトロマニラの日本食材店、レストラン、ホテルなど、下記にて販売しています。 ※販売店拡大中

- Yamazaki
- Teppen
- New Hatchin（マカティ店）
- Fuji Mart（マラテ店、ケソンシティ店）
- FRIENDSHIP TOURS (Dusit Thani Manila 3F)
- Dusit Thani Manila 1F 売店
- Makati Shangri-La 1F 売店
- HIGUCHI HAIR SALON
- Natural HYPE®
- 相撲茶や 関取
- 東京焼肉
- プライマー事務所

Amazon Kindle版の電子書籍(¥950)も販売開始!
Amazon.co.jpで「マニラ」で検索して下さい。

AEON

11/8(土) キッズーナ フィリピン一号店がオルティガスのロビンソンモールに OPEN!!



Aeon Fantasy

kidzooona キッズーナ

株式会社
イオンファンタジー



のびのび・すくすく
「遊び」でそだつ「こころ」と「からだ」



ファミリーやお友達との「きずな」を深め
遊びを通じ「こころとからだの基礎体力」を向上させることを目指します

料金表

1時間	200ペソ
3時間	400ペソ

※土日追加料金なし
※付き添い保護者、無料
※ソックス着用必須(施設内で購入できます)

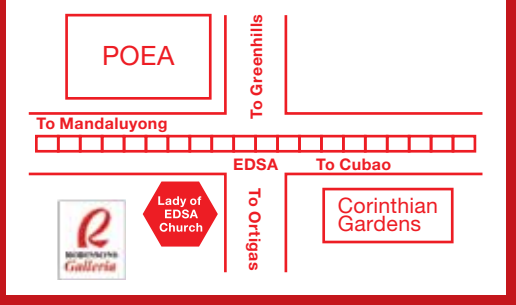
営 日曜～木曜 10:00am ～ 9:00pm
金曜・土曜 10:00am ～ 10:00pm
休 なし

kidzooona (キッズーナ)

4th/L Robinson's Galleria, EDSA cor. Ortigas Ave., Quezon City

☎ 02-631-9830 (英語またはタガログ語)
t_kyogoku@aeonfantasy.jp (日本語対応)

www.aeonfantasy.com.ph



12月中旬、ウォルターマート店（パソンタモ通り沿い）OPEN予定！



テイクオフのその時間には、理由があります。

着いたその日から、お客様のご予定が思いのままになるように、
ANAのフライトスケジュールはきめ細かく設計されています。
成田と羽田への便数が増え、日本へ、その先の目的地へのお乗り継ぎが、さらに便利になりました。
お客様の行き先がたとえ、世界中のどこであろうとも。目には見えない部分にこそ、行き届いた心遣いを。

And it's all By Design.

www.anaskyweb.com

ANA Inspiration of JAPAN

A STAR ALLIANCE MEMBER

最高評価「5スター」を2年連続で獲得。
ＡＮＡは日本で唯一の5スターエアラインです。



ANAグループでは継続して「5スター」を獲得すべく、日本のお客様だけでなく世界中のお客様にご満足頂ける各種サービス品質の向上に努めております。そして、お客様志向を徹底し、お客様の状況を的確に察し、スピードと柔軟性を持ってサービスを提供することを、グループ全体で取り組んでおります。

SKYTRAX社は1989年創立され、英国ロンドンに拠点を置く航空業界の格付け会社です。「1スター」から「5スター」の星の数で航空会社を格付けする今回の「エアライン・スター・ランキング」のほかに、毎年、SKYTRAX社独自のWEBアンケートなど各種顧客調査にもとづき、200社を超える航空会社を対象に評価・表彰を行う「ワールド・エアライン・アワード」も行われており、ANAグループの受賞実績は以下の通りです。

◆2011年 World's Best Airport Services
　　Staff Service Excellence, Asia
◆2012年 Best Transpacific Airline
◆2013年 World's Best Airport Services
　　Best Cabin Cleanliness

NH870	マニラ/14:45	⟶ 羽田	/19：55
NH869	羽田 /09:35	⟶ マニラ/13：35	

NH950	マニラ/09:45	⟶ 成田	/15：00
NH949	成田 /17:30	⟶ マニラ/21：30	

www.ana.co.jp/asw/wws/ph/j

And it's all By Design.

マニラから
ご利用のみなさまへ

エコノミークラス
無料手荷物許容量
アップキャンペーン





＋



キャンペーン特典

対象のお客様に国際線エコノミークラスご搭乗時に手荷物を無料で1個追加でお預かりいたします。
※ＡＮＡプレミアムメンバーのお客様はお提供後の手荷物容量にさらに無料で1個追加でお預かりいたします。

対象期間

2014年9月1日～2015年3月31日までの発券分
※上記期間に発券された航空券であれば搭乗日を問わず当キャンペーン対象となります。

ANA Inspiration of JAPAN

Ohayo San Beach Resort

おはようさん ビーチリゾートホテル

マニラから約100km、車で約3時間、海に山に自然が溢れるサンバレス州のプンダキット・ビーチ。
本格ダイビングやご家族向けのシュノーケリングはもちろん、専用ボートでのアイランドホッピング、
シーズンにはカツオやマグロなどの大物釣りもご案内！
釣り、ダイビング、ビーチのどれでも楽しく遊べるプンダキットビーチの楽しみ方を徹底的に教えます！

6:00 マカティ出発

9:00　スービックに到着



お車で来られる方は、ここの駐車場を利用できます。



貴重品以外の大きな荷物は、おはようホテル専用車に置いて、ホテルへ先に運んでくれます。

ボートへ・・・





水着に着替え、ボートへ！
（定員13名）
※ボートの中にトイレあり

10:00　釣り



初心者には五目釣りをご用意！
こんなにたくさん釣れます！



釣り初心者から上級者まで、楽しむことが出来ます！女性でもお子様でも釣りが出来ます。



エサの取り付け方から、釣りの仕方まで丁寧に教えてくれます。

Check it!
カツオ釣りもできる！
釣り名人の日本人オーナーとカツオ釣りに挑んでみては？　※時期によります



12:00　ナグササビーチ&ランチ



プライベートビーチであるナグササビーチ。遠浅なので家族連れでも楽しむことが出来ます。友達とキャンプではしゃぐのもあり！



キレイなダイビングスポットがたくさん！



15:00　おはようさんホテル到着



清潔感のある内装、
ゆったりとした施設で
とても居心地の良いホテルです









Check it!
サンセットと星がキレイ！
2つの島の間を落ちていく、赤く染まった夕日。
オーシャンルームならキレイなサンセットが見れるので、要チェック！
夜は満天の星空が見え、とてもロマンティック。



Ohayo San Beach Resort Hotel
お問い合わせ日本人専用予約デスク ☎+63-(0)915-236-7224（電話受付時間9:00am～4:00pm）
Ohayo San Beach Resort Hotel (Pundaquit)
Pundaquit San Antonio City, Zambales　☎ 047-603-2102
Reservation & Guide Office (Clark)
Friendship Hwy.Anunas Angelens City, Pampamga　☎ 045-322-0843
www.ohayosanbeachresort.com

JAPAN AIRLINES



2014年12月～

JAL マニラ線に最新鋭 ボーイング787が就航決定(JL741 & JL742)!



JAL ボーイング787の秘密に迫る!!

いよいよ12月1日より導入の JAL 787 型機，いったいどんな機体なのか探っていきましょう!

Q. 機内は広いの？



A. 開放感、快適性に優れた機内です。

これまでの中型機と比べ、客室幅と天井高が拡大。さらに快適な湿度・気圧の設定により開放感と共に心地よさを追求しました。成田ーボストン線等長距離路線で運航しているものです。





Q. 機内の個人用モニターでマンガが読めるって本当？

A. 本当です。

電子漫画システム"SKY MANGA"プログラムをご用意しています。日本語のマンガ90冊、英語30冊、人気のマンガも沢山用意されているので、お子様も飽きることなくフライトを満喫いただけます。





Q. これまでマニラ線を飛んでいた767型機と何が違うの？

A. 787型機は、とってもECOな飛行機です。

燃費効率の向上になる排出ガスの抑制や離着陸時の騒音低減を実現した環境に優しい飛行機です。

Q. トイレがスペシャルなの？

A. 『ウォシュレット』がついています。

航空機向け温水洗浄機能付き便座『ウォシュレット※』をビジネスクラスで導入しています。

※『ウォシュレット』はTOTOの登録商標です。



ボーイング 787-8



ボーイング 767-300ER



機　種	全　長	全　幅	全　高	標準座席数	運航速度	CO2排出量
ボーイング 787-8	56.7m	60.1m	16.9m	186	916km/h	767対比10%以上削減
ボーイング 767-300ER	54.9m	47.6m/50.9m	16.0m	261/199	862km/h	–

JAL フライトスケジュール

マニラ→成田	便名	出発時刻	到着時刻	機材	クラス
毎日	JL746	9:55	15:05	767	ビジネス／エコノミー
	JL742	14:50	20:00	787	ビジネス／エコノミー
成田→マニラ	**便名**	**出発時刻**	**到着時刻**	**機材**	**クラス**
毎日	JL741	9:30	13:35	787	ビジネス／エコノミー
	JL745	18:00	22:05	767	ビジネス／エコノミー

最新技術で快適性を追求した JAL ボーイング 787 をお楽しみ下さい!

詳しくはWEBへ! JAL 787 検索

日本語サポートデスク

+632-403-2486

www.ph.jal.com

JAL

明日の空へ、日本の翼

キレイな空気、吸っていますか？

キレイとは言いがたいマニラの空気。
週末に掃除をするたび、雑巾がまっ黒。テラスにかけていた
タオルがいつにまにか薄汚れている。そんな心あたりはありませんか？


窓を拭いたらぞうきんが真っ黒！


昨日拭いた床がもうこんなに汚い


エアコンフィルターもちょっとほおっておくと..



んー、思わず閉口したくなる光景。そこで今回はキレイな空気と共に、快適なマニラの生活を送るためにシャープのプラズマクラスター搭載の空気清浄機をご紹介！

プラズマクラスター空中浄化

フィルターでハウスダストやニオイを取るとともに、イオンで空気中の菌を抑制。さらに、イオンの力で付着しているニオイの除去や静電気の発生も抑制。

浮遊菌、カビ菌、ウイルスの抑制、脱臭、静電気の除去



プラズマクラスターによる美肌効果

お肌に水分子コートを形成⇒お肌につやを与える

加湿機能付

エアコンのかけすぎによる乾燥を防ぐ！
のどが痛い、肌乾燥、目の乾燥



■商品名：KC-D40E-W
■メーカー希望価格：22,998ペソ
■寸法(高さx 横 x 奥行)：
615 x 399 x 230 mm
■適用床面積：～26㎡用(16畳)

＜他にもあるお部屋の広さに応じた5種類＞
加湿機能付き
①～21㎡用(13畳)・KC-930E(16,998ペソ)
②～38㎡用(23畳)・KC-A50EW(25,998ペソ)
③～48㎡用(30畳)・KC-D60E-W (30,998ペソ)
加湿機能なし
④～19㎡(11畳)・FU-A28(6,998ペソ)
⑤～21㎡用(13畳)・FU-Z31E(9,498ペソ)
⑥～60㎡用(36畳)・FU-A80EW(24,998ペソ)

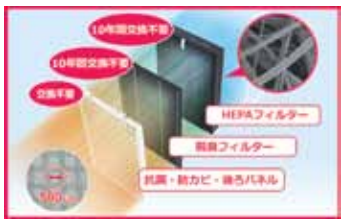
日本での販売シェア 4年連続第1位！
※出所：日本電機工業会 (JEMA)2009-2012年

電気代

99ペソ/月　※強運転で1日12時間使用時

カビ・浮遊菌を除菌

大きなホコリから小さなハウスダストやニオイまで3枚のフィルターでしっかり捕集します。10,000個のホコリを吸って、3個しか残さない高性能フィルターです。



プラズマクラスターの実証実績！

インフルエンザウイルス
ポリオウイルス、
ネココロナウイルス、
イヌバルボウイルス、その他



国内・海外23の機関で、29種類の有害物質（ウイルス、アレルゲン、カビ、細菌）および4種類のニオイ・ペット臭、美肌、美髪の効果実証と効果メカニズムの解明をしています。

プライマーからの体験談

プライマーでは、SHARPさんの空気清浄機を会議室とスタッフルームの2か所に設置させて頂いています。最初は「これクーラー？すごく静かだけど動いてる？」と半信半疑だったローカルスタッフもすぐに効果を実感してくれました。これまでは夕方になると社内の空気がどんよりし、空気の入れ替えで窓を全部開けたりすることもあったのですが、空気清浄機を使いだしてからはその必要がなくなりました。また、昼食後は食べ物の匂いが充満して恥ずかしいほどだったのですが、それも気にならなくなりました。これはスタッフ全員が共通して実感している効果です。健康にとってマニラの空気は決してキレイとは言えないので、「安心」を買うという意味でも、とても信頼できる製品だと思います。



日本語サポートデスク ： 首藤 麻衣子　Maiko Shudo
Directline：02-807-8468　/　携帯：0908-860-3391
Email：shudo@spc.sharp-world.com　・・・法人のお客様からのご相談も承っております
お問い合わせ先：SHARP(PHILS.)CORPORATION
KM.23 WEST SERVICE ROAD,SOUTH SUPERHIGHWAY ALABANG, MUNTINLUPA CITY,1770,METRO MANILA,PHILIPPINES

ご購入のお問い合わせはこちらまで！



MAP フォート・ボニファシオ　J-2

日本人経営の トータルビューティーサロン

KIYOSA Japanese Total Beauty

キヨサ・ジャパニーズ・トータル・ビューティー

フィリピン初、本格ジェルネイル&まつげエクステサロンがフォートボニファシオにオープン！オーナーのこだわりにより、使用する材料はジェルから筆といった小物に至るまで日本のもの。日本でやるよりお安く提供しています。日本人が５人在駐していますので、デザインや施術も日本語で対応可能。また、アイリストは国際大会優勝の凄腕の持ち主！まずはウェブサイトやFacebookをチェック！

●プライマー読者特典●
初回のお客様は10%割引

G/F, F1 Hotel, 32nd St., Cor. Lane Q, Bonifacio Global City, Taguig　☎02-805-8888／0939-915-8888　㊡月～土曜11時～22時（最終受付20時半）、日曜日11時～19時（最終受付17時半）
㊡祝祭日　http://kiyosa-nail.com/
https://www.facebook.com/kiyosa.jtb



サンプルは400種類以上。高評価のまつエク！



ゆったりとした空間のVIPルームもあります

MAP マカティ、フォートボニファシオ他

60年の歴史を誇る老舗 大人が身につけるシックな革

HICKOK

本革専門店　ヒコック

1954年創立の確かな品質と信頼の老舗本革専門ブランドです。年月をかさねるごとに奥深い色味と気品を漂わせる当製品は、フィリピン各地の主要商業施設売り場で取り扱い有。今年で創業60周年を迎え、さらなる進化をとげていきます。ひとつひとつ、職人の手によって丁寧に作り上げられていく品は、人生の節目となるとき自分への贈り物にもぴったり。ぜひ一点は持ちたいブランドです。

店舗では11月から12月末までの限定で1,500ペソ以上のお買い上げでもれなく、カードケースをプレゼント！店舗情報はFB、Twitter、ホームページをご確認ください。

602 Mangga Ave, Sta.Mesa, Manila　☎02-716-7661-63　http://www.hickokleather.com/
Hickokleather　@hickokleather



キャンペーン商品のカードケース



どの年代にも愛されるシックな色味



MAP マカティ、フォートボニファシオ、マニラ

BIO NORMALIZER
Fermented Green Papaya

自然の恵みと力　生きたパパイヤ酵素で健康な毎日を

青パパイヤの抗酸化成分と分解酵素を、独自開発の酵母で有効性を高めた発酵食品が「バイオ・ノーマライザー」。添加物、保存料を一切使用してない100%天然由来の健康食品です。



青パパイヤ発酵食品
バイオ・ノーマライザー

90g (3g×30 包入り) 3,000ペソ → 1,650ペソ
30g (3g×10 包入り) 1,000ペソ → 605ペソ

胃酸や熱に負けることなく腸まで届き、腸内環境のバランスを整えて新陳代謝を促し、免疫力を活性化してくれます。

発売45周年記念　数量限定
特別キャンペーン 45%OFF!!

キャンペーン取扱い店舗
レストランUNIQUEASE(ユニカセ)、日本食材店てっぺん、東京ヘルスリンク

フィリピンでの体調管理は、バイオ・ノーマライザーにおまかせ！



お問い合せ、御注文先
sample@bio-normalizer.com（日本語対応）
スカイプID：bn-jpn　www.bio-normalizer.com

購入可能場所：ユニカセレストラン、日本食材店てっぺん、東京ヘルスリンク、GNC（各店舗）
製造元：株式会社三旺インターナショナル
0917-551-0315、0998-959-0811、02-668-1213（英語、タガログ語）
0998-959-0810（日本語・前田）

WHITLOCK
DENTAL CLINIC

アスリートも追い求める、
健康で白い歯を！

・歯石取り
・詰め物
・抜歯
・入れ歯(義歯)
・差し歯、ブリッジ
・歯根神経治療
・矯正(金属/セラミック)
・歯冠延長術
・ホワイトニング
・インプラント
・歯肉の審美的輪郭形成



3rd Level Phil 119 Bldg.
5057 P. Burgos St., cor Gen. Luna St., Makati City
営：9~17時(月曜~金曜)
※より良いサービスの為、時間延長する場合もございます。
Mobile Number: +63 915 662 4512
whitlockdentalclinic@gmail.com

Happy MASSAGE
WE LEAVE YOU WITH A SMILE
最高のマッサージと笑顔をお届けします…

24時間年中無休
ホーム&ホテル
出張マッサージ

お問合せはこちら: スマート:+63-908-116-6168
グローブ:+63-917-346-4433　固定電話:02-263-4746

指圧マッサージ	250ペソ
スウェディッシュ	250ペソ
フットリラックス	250ペソ
タイマッサージ	300ペソ
コンビネーション(指圧・スウェディッシュ・タイ)マッサージ	390ペソ
ハッピーツインマッサージ(テラピスト2人が伺います)	500ペソ
ペントゥーサ	500ペソ
アロマテラピー(アロマバーナー付)	500ペソ

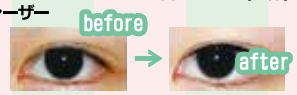
※すべて1時間のサービス料金です
スペシャルプロモ実施中!
団体6名様のご利用で、内お一人様1時間無料 有効期限:2014年12月末
女性・男性セラピストをお選びいただけます
ボディスクラブ・フットスパ・マニキュア ペディキュアなど…その他トリートメント多数

韓国人メイクアップアーティストによるプロの技
BIGプロモ実施中!



●まつげエクステンション=~~P3,000~~→P1,000
●アイライン=~~P5,000~~→P3,000
※プロモ 2014年12月末まで

タトゥーメニュー
★眉タトゥー ★アイラインタトゥー ★唇タトゥー(全体)
★タトゥー消去レーザー
米規格FDA承認。オーガニック製品使用

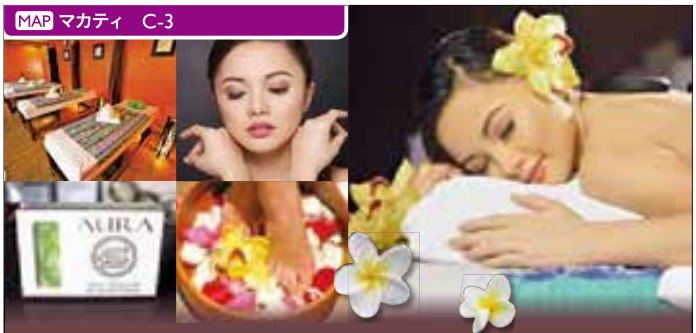


口に入れても人体に影響のない、安全な染料を使用しております



タトゥーサロン KAWISORI
■オルティガス店 NEW!
Unit18-20 8137 Plaza No.4 JM Escriba Drive, Ortigas Center, Pasig City
☎ (0917)564-3943　※タトゥーサービス要事前予約
※まつげエクステサービスは行っておりません
■マカティ店　2nd Flr, P.Burgos cor.Gen. Luna St., Makati City
☎ (02)729-5448,　(0906)367-6532　※タトゥーサービス要事前予約

MAP マカティ　C-3



ボディマッサージ、フットスパ、マニキュア、ペディキュア、ワックス、糸除毛、まつ毛エクステ、イヤーキャンドル、グルタチオンサービス、メイクアップ

プライマー読者様限定 全メニュー 10%OFF!
この機会にぜひお越しください。 ※有効期限　2014 年 12 月末まで

Mauizen Spa & Wellness Services
102-B Windsor Tower Condominium, Legaspi St. Legaspi Village Makati ☎02-553-6778/0915-905-1331/0947-567-5610
㊡14時~翌0時 ㊡なし Email:mauizenspa@gmail.com / lightstroke_makeupstudio@yahoo.com.ph http://www.mauizenspa.com Mauizen Spa & Wellness Services

MAP マカティ　D-4

酸素の力と確かな技術で
白く潤いある肌を手に入れよう

WILSON&AYACHE CLINIC
ウィルソン・アンド・アヤシュ・クリニック

オーストラリアのエステ技術を基に指導され、確かな技術で定評のあるエステサロン。中でも「OxyOasisOxygenフェイシャル(P2,500)」は、オーガニックの酸素を肌に優しく浸透させる、注目のエステコース。スチームにたっぷりと含まれた酸素で、肌を優しく包み込み、細胞一つ一つに潤いを与えていくので、肌がしっとりと柔らかくなるのをすぐに実感できます。また、毛穴の黒ずみを丁寧に取り除いてくれるため、肌はより白く美しく！　疲れや日焼けでくすんだ肌を、もっちり美肌に蘇らせてみては？

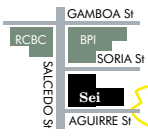
●プライマー読者特典●
OxyOasisOxygen 20%OFF
有効期限：2014年12月末

Lower G/F Legaspi St. Corner C.Palanca St.,Legaspi Village, Makati. 1229　☎02-846-6725　㊡11時~20時　㊡月曜　JCB・使用可


ピンポイントで酵素を浸透させていく


プライベートルームでの施術はスペシャル感たっぷり

Sei
Hair Salon



日本人スタッフ常駐(担当：小濱)
完全予約制
営業時間：〈月~金〉9:00~18:00 〈土〉9:00 ~ 14:00　定休日：日祝日
カット(2,000php ~)・カラー(2,600php ~)

☎ (02) 812-0943
6F Republic Glass Building
196 Salcedo Street
Legaspi Village, Makati City

MAP フォートボニファシオ　I-2

素肌美人になって、南国フィリピンをもっともっと楽しもう!!

Skincare Solutions スキンケア・ソリューションズ

日本に比べて肌を見せる機会の多い、フィリピン。どうしても気になってくるのは毎日のケアが面倒なムダ毛処理！そこで、肌に負担が少ないレーザー脱毛(P2,000～)を行っているスキンケアソリューションへ体験取材行ってきました。

医療用にも使われる米国Syneron社の機器を使用した施術は、1セッション20～30分と思った以上に気軽。体験から数週間ですぐにその効果を実感することが出来ました。期間をあけて6セッションほどで多くの人は完了するとか。今ならお得な読者クーポンも有！要チェックです。

●プライマーおすすめ●
●CAVITALIPO (脂肪部分への超音波)　通常価格一部位につき
P1,500／1回(45分間)のところ…10回分(P15,000)購入で、2回分無料!
●MAXIMUS(無線周波での筋肉への刺激と超音波)　通常価格一部位につき
P3,000／1回(45分間)のところ…5回分(P15,000)購入で、2回分無料!
●ADD ON AFTER PROCEDURE OF MAXIMUS AND CAVITALIPO(カルボキシテラピー注射)　通常価格P250／1回のところ…20回分(P5,000)購入で、4回分無料!
※有効期限：2014年12月末

Unit 1-H Grand Hampton, Tower 1, 31 St. cor. 2nd Ave. Fort Bonifacio, Taguig City　☎02-856-6960、0917-433-8172
Unit 204, 2nd Floor, Entertainment Mall Southwing, SM Mall of Asia, Pasay City　☎02-556-7272、0917-598-0599
㊡10時～20時　㊡日曜　JCB・VISA・MASTER・BDOカード使用可



スキンケアソリューションに到着！いざっ脱毛体験へ！


今回はワキ脱毛(P2,500/セッション)にトライ。思ったよりは痛くない!?


医療用にも使われる米国Syneron社製だから安心


アフターケアについても丁寧に教えてくれるので安心





MAP ケソン AD-3

THE PHILIPPINES MOST ADVANCED NAIL SALON SPECIALIZING IN GEL NAILS

TOPGEL Nail Salon by MICH&MYL nails

トップジェル・ネイルサロン

今年7月にケソンアベニューの高級コンドミニアムWil Towerの2階にオープン。オルティガスやMOAにお店を構え、2014年Philippines Top nail salonアワードも受賞している「MICH & MYL nails」の姉妹店でもある。ジェルネイルがP780からというお手軽価格はここTOPGEL Nail Salonも変わらない。

オーナーは日本ネイリスト協会のメンバーで、日本、香港、米国で修行を積んだプロネイリスト。日本の雑誌も豊富に揃えているので、そこからデザインを選ぶのことも可能。マニキュアは日本のサプライヤー経由で取り寄せたトップブランドを使用するので安心です。

Unit 208 2F, 34 Eugenio Lopez Drive Brgy. South Triangle, Diliman Quezon City
☎0915-347-1092 営10時～22時 休なし
www.topgelnailsalon.com



ネイルアートの種類も豊富!



広々としたサロン内でゆったり自分時間を楽しもう





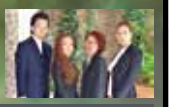




Hair Salon
Hide2A
from tokyo

東京からフィリピンに上陸 グランドオープン!!

青山、表参道、代官山の有名美容室ヘアスタイリストとNSJ1級ネイリストがマニラに集結!
東京最新トレンドを提供します!



MENU

【CUT】PhP2000~ 【Color】PhP2800~
【Permanent Wave】PhP4000~ 【Straight Perm】PhP4500~
【Nail Gel Polish】PhP1300 【Foot Spa】PhP1500

Address
Ground Floor, B and P Building,
843 Arnaiz Avenue, Lagaspi Village,
Makati City Manila

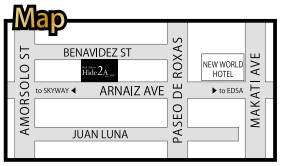
Reservation (Telephone Number)
0908-299-1290 〈Smart〉
0927-228-7470 〈Globe〉

Open
AM10:00~PM8:00

系列店 Affiliated Store
代官山【Lani HAIR】
http://lanihair.com
青山【Cagnes】
http://cagnes.jp

Website
http://hide2a.com

Map



Special Coupon Ticket
ALL MENU 30% OFF
この機会に是非お越し下さい。クーポンは初回のみ有効です。

MAP マカティ G-1

SINCE 1985
Verona Optical

●各ブランド取扱中
ACUVUE HOYA essilor ZEISS CIBA VISION Bausch & Lomb

"最近パソコン画面がぼやけて見える…"
"簡単にイメチェンしたい"
"紫外線対策、肌だけでいいと思ってた"

豊富なバリエーションから
あなただけの1本を!!
NEW OPEN! Pasong Tamo, Makati店



OFFICE	P. Burgos, Makati	SM Muntinlupa	Ortigas	SM San Lazaro	SM Fairview	SM Savemore Nagtahan	Pasong Tamo, Makati
02-553-3335	02-478-4800	02-822-0928	02-706-7360	02-354-9326	02-709-8875	02-211-6898	02-500-0233

SM Rosario	SM Consolacion	SM Cebu	J Center Mall	Parkmall Cebu	A.S.Fortuna	Taft Avenue	Malate, Manila
046-489-4107	032-260-0750	032-238-4443	02-553-3335	02-553-3335	02-553-3335	02-254-8342	02-553-3335

マニラで眼科といえば!
ASIAN EYE INSTITUTE

ASIAN EYE INSTITUTEは、最先端の革新的な技術を導入し、幅広い世代の眼の悩みをすべて解決する眼科。海外で経験を積んだスペシャリストが、眼のかすみ、近視、遠視、乱視を始め、誰もが抱える眼の悩みに対応します。

日本語直通番号：02-898-2003

平日は日本人通訳がおります。留守番電話の場合は後ほどこちらからご連絡させていただけるよう、お名前とお電話番号をおねがいいたします。



ロックウェル(Main Clinic)
8th – 10th Floors, Phinma Plaza, Rockwell
☎(02) 898 2020、(0918)898-2020
トライノーマ
☎(02) 901 3931 to 32、(0917) 897 2020
MOA
☎(02) 556 4996 to 97、(0908) 894 6185
アラバン
☎(02) 403 9013
Fax: (02) 403 9020
Email:eyehelp@asianeyeinstitute.com
www.asianeyeinstitute.com
asianeyeinstitute　asianeyephil

ASIAN EYE INSTITUTE

MAP マカティ　F-2

本当につらい痛みとコリに中国医学鍼をお試しあれ!

Dr. Lee Chinese Acupuncture

ドクターリー・チャイニーズ・アキュパンクチャー

日本でおなじみの鍼治療、じつは中国が起源だと知っていましたか？ Dr.リーは中国医学の鍼治療を修得した専門医。つぼを直接刺激することで、つらいコリや痛みを和らげます。またコスメティック鍼治療は毛穴の引締めや、くすみの軽減、また肌本来の再生力を高め、内側から肌に潤いを与えるそう。
針は毎回新しいものを使用しています。

●プライマー読者特典●
鍼灸1回：通常P1,000→P500
(50%OFF)
クリアコンプレクションパッケージ
(コスメ鍼治療10回)：
通常P5,000→P4,000

FERROS BEL-AIR TOWER CONDOMINIUM
#30 Polaris st. corner Durban Felipe st. Brgy, Poblacion, Makati City ☎02-218-5250、0916-758-2975 ㊡10時～18時



リー医師は本場中国医学を専門に学んだプロ



今ならプライマー読者限定ディスカウントも！

MAP マカティ　A-3

臨床経験30年の専門家が常駐! 出張サービスいたします

指圧・はり・マッサージサービス

Shiatsu, Hari, Massage Service

日本で15年、フィリピンで15年の臨床経験を持つ元日本鍼灸師会講師が常駐し、ひとりひとりに合った本物の日本式治療マッサージを提供しています。お客さまのほとんどが日本人駐在員とその家族で、長期滞在の方々の健康維持をお手伝い。フィリピンで15年の実績はみなさんからの信頼の証！東西医学に基づいた健康相談も日本語で分かりやすく対応してくれるので安心です。自宅への出張サービスもあるため、気軽に利用できます。駐在、長期滞在で健康が気になる人はぜひ一度連絡を！

1688 Dian St., San Isidro Makati City
☎02-843-42-75、0949-123-1628(日本語・小泉)
㊡15時～深夜0時(時間外はお電話ください)
㊡なし



丁寧な対応の元日本鍼灸師会講師、小泉さん



日本人の技術指導のもと、日本式マッサージで施術

MAP オルティガス　O-6

疲れた体に24時間対応! マッサージ&ボディケア

ASIAN MASSAGE

アジアン・マッサージ

今注目のサービスは、驚くほど耳垢が吸い取れると言われているインディアンイヤーキャンドル。紙にロウを染み込ませ筒型に巻いたキャンドルを、耳に挿して火をつけます。燃えカスが落ちないように工夫されているので安全。耳の中がすっきりするのでおすすめです！

●プライマー読者特典●
2時間マッサージを受けると、インディアンイヤーキャンドル(通常795ペソ)が無料！
有効期限：2014年12月末

マカティ店　G/F Goldrich Mansion 4658 Cuangco st., cor South Super Highway, Makati ☎02-758-2589/0917-882-7426 ㊡24時間 ㊡なし
オルティガス店　G/F Greenrich mansion Pearl Drive Ortigas Center Pasig ☎02-631-9703、02-661-3606、02-633-0384、0917-807-5836
マラテ店　No.577 Nakpil St. cor Bocobo St. Malate Manila ☎02-528-4686/0917-817-2748
www.facebook.com/pages/Asian-Massage



耳の中をスースー風が通る感じ。気持ちよくて眠ってしまう



丁寧なサービスをお届けします!



Tangerine
MASSAGE
身体への癒しと健康増進へ
毎日24時間営業
男性または女性セラピスト常駐
ご自宅またはホテルへ出張いたします

- スウェーディッシュマッサージ…P250
- 指圧マッサージ…P250
- コンビネーション(スウェーディッシュ＆指圧)…P300
- タイマッサージ…P300
- フットリクレクソロジー…P300
- アロマテラピー…P500
- ボディスクラブ…P500
- ヴェントーサ…P500
- ツインマッサージ…P500
- マニキュア＆ペディキュア…P350

Globe landline: 02-964-8788
PLDT landline: 02-560-4464
Globe mobile: 0917-510-0730
SMART mobile: 0999-188-1818

対応エリア
Makati, Pasay, Mandaluyong and Pasig

フィリピン生活お役立ち! プレスクール&習い事リスト

フィリピン生活をより充実したものにするため、
プレスクール、習い事をピックアップ!
「遊び盛りの子どもとフィリピンに来たけれど、
どこへ行ったらいいか分からない。」
「習い事を始めてみたいけど、どんな種類があるの?」
そんな疑問や不安を持ったみなさんが、
ちょっと家から踏み出すきっかけになればと思い作成しました。
フィリピンに住んでいるからこそのプレスクール、習い事。楽しんで下さいね!

協力：のびのび会(スクール詳細情報を掲載したブックレットを販売中)
携帯：0949-131-7362　E-mail:nobinobiyamaguchi@yahoo.co.jp

※「日本人会」という記載のあるサークルに関しては、日本人会会員限定。
詳しくは各サークルへお問合せ下さい。

	エリア	施設名	住所	TEL	備考
プレスクール	Alabang	EDITH International preschool	4F Energyopt Bldg., Prime St., Madrigal Business Park 2, Alabang, Muntinlupa	02-823-3129	
	Alabang	Toddlers Unlimited	4F Festival Supermall, Filinvest Corp City, Alabang, Muntinlupa	02-850-4064	
	Fort	International School Manila	University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-840-8488	
	Alabang, Makati, Manila	Cambridge	6th Flr Republic glass Bldg Salcedo St, Legaspi Village Makati City	02-844-8392	
	Fort	Summit School	38th Drive, University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-881-9032	
	Fort	The British School Manila	36th St., University Parkway, Fort Bonifacio, Taguig	02-860-4800	
	Fort	The Little Gym	Level1, Bonifacio Technology Center, 31st St., and 2nd Ave., Fort Bonifacio, Taguig	02-815-1735	
	Makati	Casa Montessori International	43 Mckinley Road, Forbes Park South, Makati	02-810-9722	
	Makati	Fun-D-Mentals Preschool	G/F Salcedo Mansion, 109 Tordesillas St., Salcedo Vill., Makati	02-818-9764	
	Makati	Family Partners Learning Center (F.P.L.C)	Union Church of Manila Bldg., Legaspi cor. Rada St., Legaspi Vill., Makati	02-812-6062	
	Makati	オイスカマニラ日本語幼稚園	69 Paseo de Roxas, Urdaneta Vill., Makati	02-894-3114	日本語可
	Parañaque	German European School Manila	75 Swaziland St., Better Living Subdivision 1711, Prañaque	02-776-1000	
	Rockwell	Happy hearts Preschool	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-897-8310	
語学	Salcedo	倉田チュートリアル(英語)	Classoca Ⅰ,H.V. Dela Costa St., Salcedo Vill., Makati	02-813-7202	キッズ歓迎 日本語可
	Salcedo	マニラ学習塾　英会話教室 (石川先生)	Room301, Makati Executive Center, Leviste St. cor. Ruffino St., Salcedo Vill., Makati	0916-344-2977	日本語可
	Manila	まにら新聞カルチャーセンター (タガログ語)	3F 1037 Teresa st., Rizal Village, Makati City	0928-262-3961	日本語可
	Makati	Alliance Francaise de Manila (フランス語)	209 Nicanor Garcia St. Santiago Village Bel Air2, Makati City	02-895-7585	
	Quezon	ACERS School（英語）	28 Barrion Street., BF Homes, Quezon City	02-442-7191	日本語可
	Quezon	English Breakthrough（英語）	Block 5, Lot 14, Gabriela Silang St. New Capital Estates-1, Commonwealth, Quezon City	02-881-5455	日本語可
	Ortigas	UNMEI日本語センター	Unit 1204, 12th Floor, One Magnificent Mile-Citra（OMM-CITRA）Bldg.（beside LINDEN SUITES）San Miguel Avenue, Ortigas Center, 1605 Pasig	02-584-7811 0916-236-3426	日本語可
	Ortigas	M&S English Academy（英語）	15th Flr Strata 100 Emerald Ave. Ortigas Center, Pasig City	02-654-4137	キッズ歓迎

MAP ケソン

4倍速でスピーキング力強化、ビデオ個人授業でネイティブ英語獲得!

English Breakthrough

イングリッシュ・ブレークスルー

学園都市ケソン市にある日本人経営の英語学校。学校長はTOEIC925点取得、MBAで2年間就学。EBの強みは他校平均より50%以上高い給与が生み出す最高レベルのマンツーマン授業、複数校経験した生徒達がNo1と認める日本人に適した食事、10Mbps高速WIFI環境です。授業は「4倍速スピーキング強化授業」「ビデオ個別授業」「効果実証済み発音矯正授業」等です。

●プライマーおすすめ●
標準学習コース(4時間授業、3食、滞在費込) 4週間 69,000円〜

Block 5, Lot 14, Gabriela Silang St. New Capital Estates-1, Commonwealth, Quezon
☎携帯電話：日本から +63-99-854-81607、フィリピンから 099-854-81607　固定電話：日本から +63-2-514-0122／050-3706-3636、フィリピンから 02-514-0122　㊡7〜23時　㊡なし
http://english-breakthrough.com/
EB in the Philippines


最高の仲間と素晴らしい思い出がEBで生まれます


教師と準備したプレゼンテーションで英語力が飛躍します

MAP マカティ　E-2

学びの航海をケンブリッジで

CAMBRIDGE

ケンブリッジ

ケンブリッジでは子供たちの探求心、そして発見し、彼ら自身で答えを見つけ出すマインドを養うためのクラスも開催しています。この日は「獣医さんから学ぶ」をテーマに、獣医の方をお招きし、実際に動物達と触れ合いながら動物と人間の体の違いについて学習。子供たちにとってとても印象深い時間となったようです。1歳半から6歳までのお子様は体験入学が可能。まずはお問合せを!

2nd Floor, Cambridge Centre 108 Tordesillas Street, Salcedo Village, Makati　☎02-844-8392／02-844-8633　㊡1歳半〜2歳半：①8時半〜10時②10時半〜12時半／2歳半〜6歳：①8時半〜11時半②12時半〜15時半／1日プログラム：24時半〜15時半／午後プログラム：13時半〜15時半　㊡なし　E-mail: makati@cambridge.com.ph
www.cambridge.com.ph
CambridgePhilippines


人間と動物の手足はなにが違うのかな?


獣医さんから聞く話にみんな興味津々

塾	Salcedo	マニラ学習塾(石川先生)	Room301, Makati Executive Center, Leviste St. cor. Ruffino St., Salcedo Vill., Makati	0916-344-2977	キッズ歓迎
スポーツ	Alabang	Philippines Gymnastics and Athletics Academy（器械体操）	Bldg #10, La Fuerza Compound, Don Mariano Industrial Complex, Alabang-Zapote Rd, Las Pinas City	02-377-5461	キッズ歓迎
	Alabang / Manila	SM Skating Rink (スケート、アイスホッケー)	SM southmall内、Mall of Asia内	02-800-0426	キッズ歓迎
	Cavite	Two Wheelers（野球）	練習：Cavite　試合：Manila近郊	0929-894-3350	日本語可
	Makati	極真空手道連盟	2nd Level（Makati Cinema Square）Pasong Tamo Ave, Makati City	0917-861-1022 0915-564-0063	日本語可
	Makati	ELORDE BOXING GYM	4th Floor, Prudential Life Bldg. 843 Arnaiz Ave. Legaspi Vill. Makati	02-710-2151	
	Makati	不動心　合気道　道場	1022 Arnaiz Avenue（formerly Pasay Road）	02-843-4410 0917-887-6373	
	Makati	MANILA HAPONS（ラグビー）	Das Marinas Village 内 San Agustin school	0905-470-7414 0917-812-0480	日本語可 日本人会
	Makati	日本プロゴルフ協会 中山プロ ゴルフスクール	2F Makati Golf club 7232, Malungay Street Makati City	0928-716-9777	日本語可
	Makati	ACE STRIKERS（男女バレーボール）	マニラ日本人学校第二体育館	0917-893-0240	日本語可
	Makati	マニラ日本人会テニス同好会	Dasmarinas Village内 College of San Agustin	0920-914-4727	日本語可 日本人会
	Makati	ZONE（バトミントン）	7224 Malungay St., cor. Buendia Bel-Air Makati City	02-893-1600	
	Makati	Perry Sovidal ballet（バレエ）	8883 Sampaloc Ave. San Antonio Village, Makati City	02-895-7812 0917-525-5370	
	Makati	THE BEST CENTER ザ・ベストセンター(総合)	34 Scout Lozano cor. Scout Reyes, Brgy Laging Handa, Quezon	02-372-3065	キッズ歓迎
	Rockwell	Rockwell Club ロックウェルクラブ(総合)	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-450-2994	キッズ歓迎
	Rockwell	Manila Bullets (男女バスケットボール)	Fort Bonifacio STI college	0917-860-5194	日本語可
	Rockwell	Rockwell Club ロックウェルクラブ(エリック先生・ダンス)	23 Amorosolo Drive, Rockwell Center, Makati	02-450-2994	キッズ歓迎
	Taguig	Manila All Japan FC（サッカー）	AFP RSBS Industrial park, Km 12 East Service Road, 1630 Taguig City	0917-590-3342	日本語可 キッズ歓迎
アート	Pasig	My Masterpiece マイマスターピース	Valle Varde, Pasig	0915-432-7439	キッズ歓迎
	Salcedo	Jolli jam arts ジョリージャムアーツ	203 Three Salcedo Place, Tordesillas St., Salcedo Vill. Makati	02-392-6220	キッズ歓迎
その他	Makati	EUPHONY Music Center&Studio ユーフォニーミュージックセンター&スタジオ	F1-A MAKATI CINEMA SQUARE	02-844-5289	キッズ歓迎
	Makati	YK Spa（ヒロット教室）	7207 santillan st, brgy pio del pilar, Legaspi Village, Makati	0906-465-9636	日本語可
	Makati	Manila Glee Club（男声合唱団）	マカティ市内東京ヘルスリンク、日本人会	0908-306-0020 0999-882-1917	日本語可 日本人会
	Makati	日本人会女声コーラス同好会 ラ・メール	日本人会 22階会議室	0918-912-4606	日本語可 日本人会
	Makati	Bicram Yoga	15/F, 88 Corporate Center, 141 Valero Street corner Sedeno Streets Salcedo Village, Makati	02-889-0126 0917-800-3512	
	Manila	Malubay Abacus／そろばん教室(渡邉先生)	207 Barko Building 1004 cor. Vito Cruz & Arellano Sts. Manila	0917-643-5023 0927-921-1349	日本語可 キッズ歓迎
	Quezon	Tiny Kitchen タイニーキッチン	31 Scout Tobias, Barangay Laging Handa, Quezon	02-410-2279	キッズ歓迎

フィリピンで校友と親睦を深めよう!
同窓会リスト

●弦月会マニラ支部
関西学院大学
☎0998-961-3506（髙濱）

●拓殖大学学友会フィリピン支部
拓殖大学
☎0917-856-1705（峠崎）

●東京外語会マニラ支部
東京外国語大学
☎0917-373-2243（中原）

●フィリピン不老会
名古屋大学
☎0917-854-3504（鈴木）

●マニラクローバー会
同志社大学・同志社女子大学
☎0918-916-1439（小川）

●マニラ紫紺会
明治大学
☎02-894-9986（小野沢）

●マニラ稲門会
早稲田大学
☎0918-990-1514（松本）

●マニラ三田会
慶應義塾大学
☎0917-503-7320（斎藤）

●マニラ桜友会
学習院大学
☎0917-836-5680（山本）

その他にも、同窓会情報ございましたら、ぜひ
プライマー編集部(information@primer.ph)までお知らせ下さい。

MAP マカティ　C-4

AAB

www.aab.co.jp 検索

イベント・展示会・開所式をサポート!



イベント(展示会、式典、鏡開き等)、PR、セールスプロモーション(モール販促、キャンペーン等)をサポートします。
日本人プロデューサーを中心に、日本と同じクオリティでサポートするノウハウを確立しています。
日系企業・行政イベント実績多数。広告、イベントをご検討中の方は、お気軽にお問い合わせください!

ご相談・お見積 ⋯> 企画・ご提案 ⋯> 制作・推進 ⋯> イベント実施

AAB Philippines Inc.
2F Cocofed Bldg., 144 Amorsolo St., Legaspi Village, Makati City, Metro Manila
Tel: 02 218 3535　Mail: info@aab.co.jp　担当: 赤岩(あかいわ) / Marianne

AABグループ拠点
日本(東京・大阪)、ベトナム(ホーチミン・ハノイ・ダナン)、インドネシア(ジャカルタ)、シンガポール、ラオス、カンボジア

MAP マカティ　F-5

フィリピンで安心して働ける査証を申請しませんか

ワーキングビザ(就労ビザ9g) /
PRA SRRV (退職者ビザ永住権付き)推薦
結婚ビザ13A (永住権付き)

その他(就労不可)・・・観光ビザ 滞在30日を超える場合の延長手続き

以下フィリピン人対象・・・研修生の日本国ビザ申請 / 親族の日本訪問査証 / 観光ビザ / 商用ビザ / 再入国許可証延長等々

新規はもちろん、更新もお手伝いいたします。

フレンドシップツアー&リゾートコーポレーション

(1974年創立)
フィリピン移民局 / フィリピン退職者庁 / 日本大使館公認
(632)840-1060
3階DUSIT THANI MANILAホテル内　MAKATI CITY
http://www.pra.friendshipmanila.com/
http://www.friendshipmanila.com/tool/w_visa.html

Condo for Rent



マカティのコンドミニアム短期レンタル中!

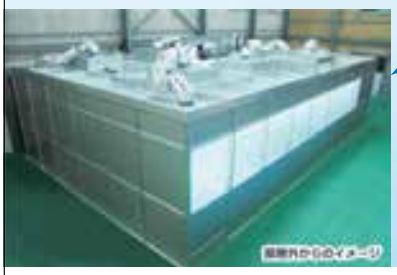
1ベットルーム：
●2,000 ペソ／日　●50,000 ペソ／月
(電気水道代、共益費、インターネット、清掃、二週間ごとの寝具取替えサービス付)
※チェックアウト時まで、ランドリー無料

condorentalsphilipines@gmail.com
09278166080　09202446229 025013985 09278348380

ADF Aluminium Design Factory 株式会社エーディエフ

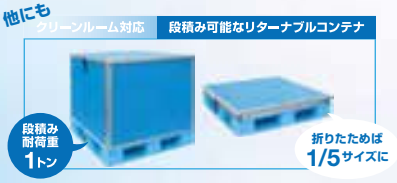
～クリーン度、クラス100,000～1000までの～
簡易クリーンルーム専門メーカー

一般のクリーンルームは、高スペッククリーン度(クラス10～100)が出せるが高額で、一度設置すると容易に移設できません。当社では独自の技術により、誰でも組み立てられる簡易ルームをお安くご提供出来ます。



当社の強み
・天井吊り無しで置くだけ組立
・移設が容易
・増設可能
・安心の日本人対応

- サイズ：W10,000 x D6,000 x H2,500mm
- クリーン度：クラス 1,000
- 温度：(23℃±2℃)



最小の予算で最大の効果を出せる設計提案を致します！

【CONTACT】
ISHIP LOGIPACK INC.
Bldg. 1, 123-125 Technology Ave.,
Phase 4 Laguna Technopark Biñan, Laguna
Tel: 049-541-0877

【JAPANESE LINE】
福間 裕章
Mobile: 0917-859-6346
Email: h.fukuma@iship.com.ph

ALVIN HERMOSO
Mobile: 0917-859-6349
Email: a.hermoso@iship.com.ph

オフィスをより快適に。

とても座り心地のいいオフィスチェア
スペースを有効に使えるオフィスデスク
抜群に頑丈で使いやすい収納家具

使いやすい「いきいきオフィス」作りませんか?



KOKUYO
オフィス家具ならコクヨ　www.kokuyo.com.my





日本人担当：星野 / hoshino@info.com.ph

Movaflex Design Unlimited, Inc
136 Calbayog Street, Mandaluyong City, Philippine
Tel : 02-633-7526 / 02-998-3881
Local Contact Person: Philip Borromeo
email: sales@movaflex.com / movaflex@gmail.com

フィリピンで就職するならプライマーウェブサイトへ
http://primer.ph



OCSで海外生活を快適に
雑誌・日経・朝日・読売国際版の定期購読。
(日経P3,600、朝日P3,300、読売P2,980)
通信教育、書籍・DVDのお取り寄せ。
企業向け、国内・国際ドアツードア宅配サービス
Tel：894-0341(オフィス)
817-8282(カスタマ専用)
Fax：817-2891
email：info@ocsmnl.com.ph(英語)
OCS OVERSEAS COURIER SERVICE
G/F FCC Bldg., Rada St., Legaspi Village, Makati City
http://www.ocs.co.jp/

Japanese J-IPTV 海外生活の必需品



フィリピンでは最安のっ!!!
29,800ペソ
(本体価格+1年間の利用料)
配送料別、2年目以降の更新料金は、たったの19,800ペソ/年となります。

- インターネット*を経由し、日本のテレビ番組36局視聴可能!
- 7日間の自動録画機能有!
- パソコン不要
- 高画質、高音質!
- 安心の日本人対応&アフターフォロー!
- 低料金の延長更新料金が、更にお安くなります!!
- 延長更新料【早期割引き特典】開始!!
- 最大20%引きで、1年間の延長ができます!!

＊ダウンロード速度が2Mbps以上のインターネットが必要です。

M.A.P. POWER TRADING マップパワートレーディング
電話：02-692-2303
携帯：0927-761-6433(日本人直通)
Email：info@map-power.com／ jiptv_ph@yahoo.com
Web：http://www.map-power.com
フィリピン国内代理店募集中!!

南国の楽園
フィリピンで、
贅沢な
リタイア生活を



退職者の皆様へ。政府観光省の管轄である
フィリピン退職庁（Philippine Retirement Authority=PRA）では
現在、安全な投資先や居住先として
フィリピンをおすすめしています。
当庁の代表業務は、
Special Resident Retiree's Visa（SRRV）の斡旋。
外国人や外国の市民権を持つフィリピン人退職者の皆様は、
こちらのビザをご取得いただけば、
フィリピン国内に無期限で居住し、何度でも再入国する事ができます。

世界中から退職者が集まる国フィリピンへ

退職者の方へ
SRRVを取得すれば、
お好きな期間、
お好きなだけ
フィリピンで
夢の退職生活を
送ることができます。

企業の皆様
退職後、
第二の人生を歩み出した顧客に
フィリピンを移住先として
プロモーションしませんか?
新規顧客開拓の
ビッグ・チャンスを
お見逃し無く。

パートナーの皆様
PRAのメンバーは、
退職者向けの
施設やサービスの
ディスカウントを
受けられる
可能性があります。

SRRVisa Special Resident Retiree's Visa
素晴らしい暮らしへのチケットはここに!
Philippines
無料案内キットのお申し込みはこちらまで SIGN UP @ www.pra.gov.ph

MAP マカティ C-4
一室からの賃貸コーディネート
BEACON賃貸大募集
リトル東京 徒歩2分
日本人向け コンドミニアム
新築・デザイナーズ物件取扱中
スタジオ 18,000PHP~
ワンベッドルーム 30,000PHP~
02-950-9066 0906-2644-111
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
marketing@capitarisepropery-ph.com

One Central Makati
One CENTRAL 賃貸大募集
100室 完全管理
1BEDROOM Php46,500 ~
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
marketing@capitarisepropery-ph.com
2/F L & H Building, 1310 Chino Roces Avenue, Makati City

since 1987 甚 KANEJIN K PROPERTY BUSINESS MANAGEMENT SOLUTION INC.
フィリピンでの物件探しをお考えの方々に
トータル的なフィリピンでのライフスタイルを
ご提供しています。
20年以上の不動産歴をもつ日本人スタッフが
皆様の安全で快適な滞在をサポートします!
賃貸・売買 新築物件、中古物件
マカティ、ボニファッシオ、マニラ、アラバンの
マンション、一戸建て、事務所など
取り扱っております。
法人設立やビザ申請に関しても
ご対応しております
フィリピンでの物件探しをお考えの方々に、
20年以上の不動産歴をもつ日本人スタッフが
皆様の安全で快適な滞在をサポートします!
電話 02-521-1151 to 52
メール info@kanejin.com URL プライマーかね甚 と検索!
営業時間 平日 9時~17時/土曜 9時~12時
住所 3-23B, Legaspi Towers 300, Roxas Blvd. cor. Vito Cruz, Malate Manila

エイブル
エイブルマニラ店
●お部屋をお探しの方
●お部屋をお貸ししたい方
●コンドミニアムの販売
お部屋・オフィスをお探しならお任せ下さい
日本国内800店舗 海外8店舗のネットワーク
☎63-2-551-1914 (高柳・二角) able-manila@kk-lead.co.jp
営業時間 平日9時~18時 ※土曜日は事前にご連絡あればご案内できます。
8th Fl 111 Paseo de Roxas Bldg.111 Paseo de Roxas St, Legaspi Villge Makati City,

DMCI HOMES
フィリピン最大手建設会社
信頼と実績のDMCI HOMES
DMCI Homesは創業60年以上のフィリピン最大手の建築会社DMCIグループを母体とした、フィリピンを代表するコンドミニアム開発会社（ディベロッパー）です。
DMCIグループが建築会社として培ってきたノウハウは、住居だけでなく、有名ホテル、商業施設、高速道路スカイウェイやブルネイ王国の宮殿の建築を担うほどまでに世界的な評価を受けています。
DMCI HOMESの強み
●コンドミニアム開発会社との直接販売なので仲介手数料なし
●お問い合わせ、物件内覧、契約手続き全てを日本人スタッフが対応
●賃貸管理部門が社内併設で安心
●入居率が高いDMCI HOMESは資産運用・投資にも最適
●リタイアメントビザ取得のお手伝いもさせて頂きます
日本語ホームページもご覧ください
www.dmcihomes.jp
DMCI Homes
☎+63(0)929-872-7280 (SMART)
Email: info@dmcihomes.jp Web: www.dmcihomes.jp
住所: 1321 Apolinario St. Brgy.Bangkal, Makati City, Philippines
DMCI Homes初の
マカティ市物件
"BRIO TOWER"
9月1日（月）先行販売開始
価格：2.1Mペソ~
モデルルームご内覧随時受付中





presented by MUNDO × primer

プライマーとムンドでフィリピンのビジネスプレイヤーをつなぐネットワーキングイベントが開催

10月23日、MUNDO+primer共同主催「NETWORKING NIGHT」の記念すべき第一回目のイベントがNew World Makati Hotelにて開催された。

近年、急速に経済成長を遂げ、既に人口が1億人を突破し、ASEAN諸国の中でも強い関心を集める国のひとつ、フィリピン。

当日はフィリピンでのビジネスを拡大したい、フィリピン人資産家の人々とネットワークを形成したいと考えている日本大手企業、IT・ベンチャー企業から、当初の予想を遥かに越える多くの意欲的なビジネスオーナーにご参加いただいた。また、特別ゲストとして、フィリピン小売りの最大手・SMグループ社長兼取締役 Harley Sy氏を迎え、会場はさらなる熱気で包まれた。

プログラムでは、米国・アジアなどを舞台にコンサルタントとして活躍してきた国際ビジネスの専門家であるMarie Segura氏、ファイナンシャルマネジメントサービスを提供するMoneyDoctors,Inc.の社長 Joe Ferreira氏を招いて特別講演も行われた。お二人は日本企業がフィリピンでビジネスをするにあたってのカルチャーギャップやフィリピン人ビジネスプレイ


左からMarie Segura氏、MoneyDoctors社長
Joe Ferreira氏、MUNDO社長 MJ Ringor氏


会場にブースを設営し、
primerのバックナンバーを配布

MUNDO Builders,Inc.

2009年に事業を開始し、インテリアデザイン、建築デザイン・設計、デザインコンサルトまでをワンストップ・デザインとして提供する建築事務所。BDO、Watsons、The Grove by Rockwell、The Residences Greenbelt、Hondaなど数多くのプロジェクトを手がける。


New World Makati HotelのThe Grass Houseにて



特別講演の様子

今回primerと共同主催を行ったMUNDO Builders,Inc.社長 MJ Ringor氏は、「私たちの目標は全体の成長と発展に伴って日本企業のパートナーとなり、また日本とフィリピンの企業が世界の指標となることです」と日比企業の今後の展望を力強く述べた。

多くのビジネスパーソンにご参加頂き、豊富な知識、経験に基づいての活発な商談が数多く行われ、高い評価を得ることが出来、第一回「NETWORKING NIGHT」は成功のうちに閉幕。

ご参加いただきました皆様、当日はご来場頂き誠にありがとうございました。

次回開催も一層のご厚誼を賜りますようお願いいたします。

UCHIDA









- チェア
- デスク
- 会議用テーブル
- ロッカー 他取扱

新規進出オフィス｜工場オフィス｜物流センターオフィス向け家具
マレーシアのグループ工場より、日本品質の製品をお届けします

内田洋行グローバルリミテッド
UCHIDA YOKO GLOBAL LIMITED
Unit 3, 9/F, AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
TEL: +852-2877-3663　www.uchidayoko.com
株式会社内田洋行100%出資海外事業会社

お気軽にお問合せください[日本語可]
岩楯[いわだて]　：s-iwadate@uchidayoko.com
Timothy[ティモシー]：timothychoy@uchidayoko.com

VALIANT Paper Asia-Pacific Corporation
フィリピン市場 正規総販売店（オフィス家具）
<連絡先>Email:kyao@valiantpaper.com
Tel:(632)990-6644

すべて日本語掲載!

primer 賃貸

住みたい物件が見つかる!

フィリピン賃貸ポータルサイトOPEN!!





フィリピンの物件は探しにくい、よくわからない、騙されそうでコワイ…そんなあなたに朗報です!フィリピン最大級の日本人向け、日本語賃貸ポータルサイトがオープンしました。不動産情報だけでなく、賃貸の借り方についても学べるとっても便利なサイト。信頼できる不動産業者からの情報のみをリストアップしております。



- **物件外観、内観写真がたっぷり**
  気になるキッチン回りや物件周辺の様子がよく分かる！
- **便利な機能が満載**
  気になる物件はその場でお気に入り登録。後からじっくり見返せる！
- **こんなの欲しかった!フィリピンでの不動産の探し方コラム**
  現地駐在の生の声をお届け。賃貸物件をきめる前に必ず知っておきたいことばかり!



日本からでもフィリピンからでも、
日本語でフィリピンの物件がすぐに探せる!
たくさんの物件の中から、お気に入りの物件を探そう!



賃貸　プライマー　検索

chintai.primer.ph

MAP マカティ C-4

保険のことならおまかせ

弊社取り扱い保険のお問い合わせは、
ジャパニーズヘルプデスク様を通しても
お受け致しております。

マカティ地区	マカティメディカルセンター
アラバン地区	エイジアンホスピタル
クラーク地区	AUF（アンヘレスユニバーシティー病院）
セブ地区	セブドクターズホスピタル、チョンワホスピタル
ダバオ地区	ダバオドクターズホスピタル

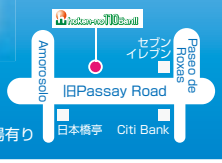
hoken-no 110 Ban!!

☎ 02-552-3688 営業時間 9:00〜19:00

ph@hoken110intl.com

いつでもお気軽に
お電話、お立ち寄り下さい。
日本語でご対応いたします。

※駐車場有り



みなさまの海外生活を日本語でサポート



ファイナンシャルに特化したサービスも充実



お電話は日本語対応!! お気軽にお問い合わせを

●マニラ支店
Unit 206 One Corporate Plaza, 845 A. Aenaiz Ave.(Pasay Road) Legaspi Village, Makati City
☎02-552-3688 FAX: 02-812-6576
http://www.hoken110intl.com/

医師、看護師、日本人からなる専門集団!

日本人の患者様に安心してご受診いただくためのサービスです。
病院へ行く前に一度ご連絡ください。

ジャパニーズヘルプデスク

通院、入院すべて手配いたします。急な病気や突然の事故のご診察時は、お近くのJ.H.Dへご連絡ください。

ジャパニーズヘルプデスク直通電話 ★印は、日本人常駐です。

マカティ地区	★マニラ日本人会診療所	Tel: 02-506-7986
	★マカティメディカルセンター	Tel: 02-623-1054
	★東京ヘルスリンク／マカティ	Tel: 02-506-8989
タギグ地区	★セントルクス／グローバルシティ	Tel: 02-506-7985
アラバン地区	★エイジアンホスピタル	Tel: 02-506-6827
バタンガス地区	セントフランシスカブリニ	Tel: 043-778-4811（内線127）
セブ地区	★セブドクターズホスピタル	Tel: 032-516-3341
	マクタンドクターズホスピタル	Tel: 032-318-6063
	★チョンワホスピタル	Tel: 032-381-6057
ダバオ地区	★ダバオドクターズホスピタル	Tel: 082-324-0217
アンヘレス地区	★AUF(アンヘレスユニバーシティー病院)	Tel: 045-286-2869

下記はキャッシュレスにてご受診いただけます。

海外旅行傷害保険　企業保険(ヘルスケア)

●三井住友海上火災 ●ジェイアイ傷害保険 ●富士火災
●あいおいニッセイ同和 ●日本興亜 ●エース保険 ●日新火災
●ソニー損保 ●セコム損保 ●損保ジャパン ●エイチ・エス損保

●いすゞヘルスケア ●日産ヘルスケア ●日本精工ヘルスケア
●MUFGヘルスケア ●日通ヘルスケア ●日本郵船ヘルスケア
●キリンヘルスケア ●日立ヘルスケア ●富士通ヘルスケア
●三菱電機ヘルスケア ●日東電工ヘルスケア ●ルネサスヘルスケア
●NEC ヘルスケア ●ソニーヘルスケア ●ジャパンディスプレー

緊急時24時間J.H.Dホットライン　Tel: 02-817-1289

Optimal Office Space Solutions

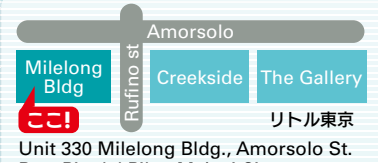
オープンしました!



あなたの夢を一緒に叶える、シゴト空間

マカティでオフィスを借りたい。フィリピンでビジネスを開きたい。でも、時間と手間がかかる。
そんな時はO2 Space Solutionsが力になります!

❶レンタルオフィス▶家具、電気、インターネット、電話、受付、コーヒーまで、すべてついたパッケージでオフィスをお貸しします。(php24,550＋＋〜)
❷バーチャルオフィス▶マカティにオフィス住所が必要な場合、住所と電話番号をお貸しします。電話と郵便物は2時間以内にお知らせ。(月額php1,000＋＋〜))
❸会議室、作業場▶ファンクションルームを1時間からでもお貸しします。会議やセミナーにご利用ください。(1時間php600 〜)
❹ワークステーション▶ネット環境が必要だけど、ネットカフェは騒がしすぎる…。そんな時は私たちのワークステーションをお使いください。高速ネット環境とコーヒー付。(8時間600ペソ〜)
●その他にも、会計、法務、秘書、メッセンジャー業務、また月極駐車場も取り扱っております。



Unit 330 Milelong Bldg., Amorsolo St.
Bgy. Pio del Pilar, Makati City
Web: www.o2space.ph
E-mail: inquiry@o2space.ph

MAP ケソン

Halina kabayan ko
求ム!高級品買い取ります!

ブランド品
オフィス用品
家　具
家　電

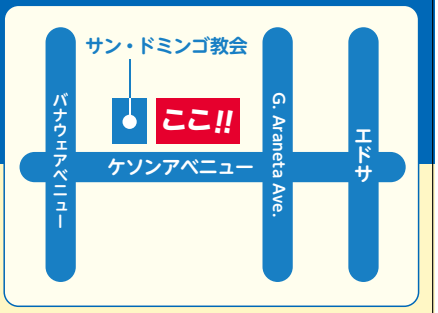
オフィスのお引越しや
帰任の際の片付けなどで出る
ブランド品、ソファー、PC、時計などの高級品
大歓迎!　よろこんで買取りさせていただきます!!











●お問い合わせ●
02-516-4269
113 Quezon Ave, Quezon City
halinakabayanko@gmail.com
日本語対応可能!ご希望の方はE-mailにて!
携帯電話 090-8564-4205（担当：シンディー）
営業時間 9:00〜19:00
http://surplusjapan.com
Facebook: Halina kabayan ko
Twitter: Halinakabayanko

100倍快適!
最新スマホアプリ

海外生活が続くと、どうも世の中の最新情報を見落としがち。
そんな経験ありませんか?
このコーナーでは、時代の最先端をゆく敏腕プログラマーZak氏が、
海外でも使えるおすすめアプリを次々と紹介!

Vol. 9 by Yoshiki Ozaki (a.k.a Zak)

渋滞を避けて快適ドライブ!　カーナビアプリ
Waze

Webページ▶https://www.waze.com
iOSアプリ▶http://bit.ly/waze-i
Androidアプリ▶http://bit.ly/waze-a

メトロマニラ圏内で生活するにあたって、悩みの種となるのが交通渋滞。公共交通機関が少ないマニラにおいて車は欠かせない移動手段ですが、平日の朝夕の通勤時間などは渋滞に悩まされることもしばしば。今回はそんなマニラの交通事情にぴったりのカーナビアプリWazeをご紹介します。

アプリの使い方

基本的なルート案内の機能はもちろんのこと、実際に運転しているWazeユーザー（アプリ内では“Wazer”と呼ばれる）からのリアルタイムな投稿をルート案内に活用しているのがWazeの大きな特徴です。

アプリを開くと、他のドライバーが投稿した情報をもとに、渋滞情報、警察による取り締まり、道路工事、交通事故などの情報がわかりやすい形で表示されます。

ポップなデザインなので、この画面を見ているだけでも楽しいのですが、目的地を入力してカーナビアプリとして使ってみましょう。

渋滞情報を考慮したルートと予想時間が数パターン算出されます。

情報を投稿する

ある程度Wazeに慣れてきたら、自らリアルタイムリポートを投稿してみましょう。

自動的に位置情報を取得するなど、細かい操作をしなくてもわずか数タップで簡単に投稿できるようになっています。投稿できる情報は、下記の通り。

・渋滞情報
・警察の取り締まり
・事故
・危険情報（道路上の落下物、天候など）
・ガソリン価格
・通行止め
・地図の修正、追加

情報をどんどん投稿して、他のドライバーと助け合いましょう!

ポイントシステムについて

カーナビ機能を利用する、情報を投稿するなど、Wazeを使っていくなかで自然とポイントが貯まる仕組み。貯まったポイント数に応じて、アイコンが成長していくので、まるでペットを育てているような感覚で楽しく使い続けることができます!

まとめ

筆者は車を利用する機会がそれほど多くないのですが、タクシーで遠出する際のルート検索などに重宝しています。

当地フィリピンでは、最大手携帯キャリアのSmartがWazeを格安で利用できるプラン（3時間2ペソ、1日5ペソ!）を提供していることもあり、フィリピン人の友人の多くがこのアプリを使っています。

ユーザーが増えれば増えるほど便利になる“ソーシャルカーナビアプリ”、皆さんも使ってみてはいかがでしょうか。

※運転中の携帯電話の操作にはくれぐれもご注意ください!

**コーナーで紹介したアプリ使用法などで質問があれば、プライマーwebサイト「コラム」ページへ!
みなさんのコメント待ってます!**



月曜朝8時30分のマカティ市内。EDSAとSkywayが渋滞しています。

近くの安いガソリンスタンドを検索することもできちゃいます!

右下のメニューから渋滞情報を投稿。

●尾崎　良樹氏（通称：Zak）
フィリピン最大規模のオンラインアンケート、プロモーションサービスCandyを運営するYOYOのCTO、プログラマー。日夜、世界中の便利なアプリやwebサービスを追い求めている新しいもの好き。



東南アジア最大級の切削加工工場



タイ工場1996年+インド工場2012年から自動車・二輪車・家電等部品を生産
650台のバー材供給自動旋盤 ｜ 世界12カ国へ輸出(アジア、欧州、南北米)
150台の二次加工機(各種研磨、転造、バレル、マシニングセンター等)
タイ工場で生準統括＝低価格+スピード開発・試作 ｜ ISO/TS16949取得

E & H Precison (Thailand) Co., Ltd / E &H Precison India Pvt. Ltd
柴田 ＋66 843621543 nshibata@eh.co.th
小泉 ＋66 819451606 ykoizumi@eh.co.th www.eh.co.th

Balikbayan Box
LBC TRANS TECH
TRUSTED AT NANGUNGUNA

新サービススタート！
通販転送・発送代行サービス
フィリピンにいながらにして、日本の通販などかご利用になれます。
- 通販などの送付先をトランステックにしていただくだけの簡単サービス
- 予め、梱包する箱のサイズをご指定ください。
- 受入・検品・梱包・申告書の作成全て行います。
- このサービスをご利用の場合、「重量制限」はございません。(但し、当社指定の箱に入るものに限ります)
- このサービスは個人向けサービスです。(商業利用の方はご相談ください)

サービスのイメージ

Balikbayan Box
LBC TRANS TECH
フィリピン向け「ドア・ツー・ドア」サービスの決定版
トランステックの Balikbayan Box

「プレミアムデュオ」とご指定ください
メトロマニラ、カビテ、リサール、ブラカン ¥12,000-(2箱) 1箱 ¥7,000
その他ルソン島 ¥12,500-(2箱) 1箱 ¥7,500
ビサヤ諸島 ¥14,000-(2箱) 1箱 ¥9,000
ミンダナオ島、離島地域 ¥15,000-(2箱) 1箱 ¥9,500
x2
「集荷料金込」

プレミアムボックス2個なら1箱50キロ×2箱=100キロ
現在1箱50キロの重量制限があります
宅配便業者が集荷の場合

安全確実な配達を約束します！

合計重量が50キロ以下で大きな荷物を送られる場合は「スーパーバリューボックス(63×73×55)」をご利用ください。
メトロマニラ、カビテ、リサール、ブラカン ¥9,500 | その他ルソン島 ¥10,000 | ビサヤ諸島 ¥11,500 | ミンダナオ島、離島地域 ¥12,500
・集荷料金込 ・持込荷の場合は集荷料金は不要です。 ・50キロ以上のお荷物の場合はご相談ください。

日本から:
03-3522-8108
www.balikbayanbox.jp www.facebook.com/balikbayanbox.jp

MAP マカティ E-4

海外220拠点のネットワーク!!

航空輸送（Air Cargo）
大型の貨物だけど早く届けたい!
そんなご要望に航空便でお応えします!

物流倉庫PEZA（Logistics）
PEZA内の倉庫を活用し、
VMIを始めとするあらゆる
お客様からの物流課題にお応えします。

国際宅配便（Sgx）
マニラから日本のお客様までひとっとび!
まごころ込めてお届けいたします!

海上輸送（Sea Cargo）
フィリピン国内屈指の取扱い高を武器に
最高の価格サービスをご提供致します。

TRAN'SPORT! COMMUNICATION SAGAWA
佐川急便フィリピン
SAGAWA EXPRESS PHILIPPINES INC.

引越サービス（Removal）
日本人スタッフによるきめ細やかなサービスと、
経験豊富なスタッフが、
お客様の新生活の第一歩をフルサポート致します。
まずは無料のお見積りを!!!

Trunk Line: 02-822-9911 Japanese Line: 02-776-2627 Fax: 02-776-2582
BUSINESS HOUR Mon-Fri 8:00-18:30
JJM BUILDING 1, KAINGIN ROAD, MULTINATIONAL VILLAGE 1708 PARANAQUE CITY, METRO MANILA, PHILIPPINES
担当：今井（imai@sagawa-global.com）、内田（t_uchida004@sagawa-global.com）

フィリピンで就職するならプライマーウェブサイトへ

▼

http://primer.ph



J-K NETWORK MANPOWER SERVICES

無料キャリア診断実施中!!



楽しいこと、それがあなたに合ったお仕事探しのポイントです。
求職、転職でお悩みの方、お気軽にご連絡ください。
豊富な求人案件の中からあなたに合ったお仕事をご紹介いたします。
会社の規模は、世界的に有名なグローバル企業や日系企業が多く、全て正社員のお仕事です。
お仕事探しでお困りの事がありましたらお気軽にお知らせください。

年中無休（12月31日、1月1日は除く）毎日9：00から23：00まで営業しています。
また、日本語でのご相談も可能です。

▶職種例
翻訳、通訳のお仕事・会計事務のお仕事・カスタマーサポートのお仕事・営業のお仕事・その他

▶ご紹介先例
IT企業・投資、不動産関係・コールセンター・日本の車メーカー・日本の製造業・ホテル・金融関係・その他

▶給与等の福利厚生
- P80,000からP120,000（スキルやキャリアにより異なります）
- ボーナス有
- 休日は週休二日、祝日、クリスマス休暇、有給等
- フィリピンの社会保険関係完備
- ワーキングビザの取得サポート

●お問い合わせ　お気軽に下記までお問い合わせください。
J-K Network Manpower Services.　http://jkmanpower.jp-network-e.com/
☎02-932-0963
#73 Mabolo Street Mapayapa Village 1 Quezon City.
MOBILE：（グローブ）0916-493-166／0936-973-4185／0936-973-4028／0936-973-4186
（スマート）0929-3159-901　（サン）0932-4610-812
メールアドレス：jkmanpower@jp-network-e.com
※お電話、メールとも日本語でのお問い合わせが可能です。

Gulliver 上場企業の大規模コールセンター案件始動！

株式会社ガリバーは、楽天市場のShop of The Yearを受賞するなど日本のEコマース市場を主に事業を行っている会社です。運営はマニラのマカティとセブを中心に行っており、近年はアジア及び欧米市場へも進出しています。海外運営のノウハウを生かして、事業展開したBPO業務でも大規模案件を受注し、今回日本の上場企業の大規模コールセンター案件を受注しました。評価によってはクライアントの上場企業正社員への登用可能性もあるプロジェクト始動メンバーの急募です。

仕事内容

❶ コールセンター担当
お客様対応となります。

❷ Eコマースでの店舗運営
オンライン店舗運営業務全般をご担当いただきます。

❸ ブリッジ/システムエンジニア
オフショアプロジェクトの各種ブリッジ役あるいは社内ヘルプデスクをご担当いただきます。

全て、ご本人のスキル次第でより幅広い業務をお任せする可能性もあります。

応募資格 > 経験者優遇、未経験者歓迎、要日常英会話以上。
雇用形態 > 現地正社員(試用期間あり・グローバル社員登用制度あり)
給与 > 手取り：12万円～
経験・能力などを考慮の上、当社規定により決定いたします。
勤務地 > Gulliver Integrated Outsourcing Inc.
マカティ市、またはセブ市
勤務時間 > 担当業務に準ずる：①シフト制 (実働8H)
②8:00AM～5:00PM
③8:00AM～5:00PM
待遇 > 無料インハウス英会話レッスン・ビザ取得サポート
社員割引(当社Eコマース店舗よりの購入)
休日休暇 > 週休2日・有給休暇

応募方法　履歴書を添付の上、メールにてエントリーして下さい。
recruit@glv.ne.jp

Gulliver Integrated Outsourcing Inc.
4th Floor, Skyplaza, 6788 Ayala Ave, Makati City, Philippines　TEL: +632-887-6525　FAX: +632-843-5708

20才から65才の皆様へ
あなたにぴったりなお仕事をご提案します。

12年目を迎えるデンコムでは、フィリピン全150社の大手グローバル企業の求人活動を対応。正社員30人が皆様の求職活動を支援致します。およそ500件のさまざまな職種と、登録後24時間以内の面接日程調整ご連絡を保証。グローバルの最高責任者からカスタマーサービスまで、フィリピンでの登録者数は3万人を超えています。我が社が専門とする翻訳、通訳、IT、財務、会計、銀行、企業管理、工場管理、建築現場管理、生産管理、カジノの運営管理者及びカスタマーサポートのお仕事をお探しの方は、是非一度お問い合わせください。

Dencom Consultancy & Manpower Services
Unit 3008-9 Cityland Pasong Tamo Tower
2210 Don Chino Roces Avenue
☎ 02-8136977, 6211572, 09196775493 (日本語可、24時間対応)
✉ dencomphil@gmail.com
🌐 www.dencomphil.com

企業の方へ

日系人材紹介会社、HR-Link Philippinesは日本人・フィリピン人の人材確保を全力でサポートします。

フィリピン人紹介担当：森田　0917-507-1329　morita@hr-link.jp
日本人紹介担当：竹之内　takenouchi@hr-link.jp

求職者の方へ

日本人登録者募集！
在住者及び語学学校卒業生の方の、アジアでの転職を応援しております！

【紹介実績】
施工管理、生産管理、現場責任者、技術指導、営業職

info@hr-link.jp　担当：竹之内・森田

HR-Link.Philippines

23/F GT Tower International, 6813 Ayala Avenue 1227 Makati City
Landline: 02-464-7109
日本法人：日本HRリンク株式会社　http://www.hr-link.jp/
ベトナム法人：HR-Link Vietnam Co.,Ltd　http://hr-linkvn.com/

安心の月額払いで日本のTVが観られる!

無料出張 視聴サービス開始!!

期間は3日間 デバイス端末保証金P8,000
もしお気に召さなかった場合はデバイス返却時に全額ご返金
無料出張地域は、レガスピ・サルセド・ロックウェル・ボニファシオに限らせていただきます



壊れたときには、
48時間以内のデバイス交換。
支払いも月額払いだから安心!

プラン名（月額）	プラン内容
プラン A（P3800）	地上波（関東／関西） 英語放送 BS放送 CS放送 タイムシフト
プラン B（P3400）	地上波（関東／関西） 英語放送 BS放送 タイムシフト
プラン C（P2800）	地上波（関東／関西） 英語放送 タイムシフト

※タイムシフトとは…サーバーにためられた番組を1週間前までさかのぼって観ることができる機能です

●ご視聴条件
・2M以上のインターネットライン必須
・50インチ等の大画面液晶テレビでも鮮明な画質
・デバイス端末保証金P8,000(故障時はなんと無償交換、デバイス返却時に全額ご返金)



0926-662-9664（日本人対応）
携帯電話 0916-665-9000（英語）／0917-497-3000（日本語）

E-mail: info@itv-world.com Web: www.itv-world.com
Amorsolo cor. Dela Rosa, Makati.
営業時間：月～金曜日2PM～7PM／土曜日9AM～3PM 定休日：日曜日
お電話でご予約の上、eTV World / Nikko Asia Co., Ltdまで気軽にお越し下さい

日本向け 最高級・宅配マンゴー

フィリピンからいちばん喜ばれる贈り物

お値段は季節や天候により変動します。
弊社に直接お問い合わせ下さい。
説明・申込書を送りますので
下記メールアドレスにお問い合わせ下さい。



Diamond Star Agro Products, Inc
マニラ工場：Bldg. 2 SUNYU COMPOUND, MDC Road,
Veterans Center,Western Bicutan, Taguig City 1604
担当：湯川
Tel: 02-839-2822／838-4684 Fax: 02-839-2822／838-4621
Cell: 0917-527-5191 E-mail takuhaimango@yahoo.com

日系 キャッシングローン始めました!
日本人がきちんとご対応します。



パーソナルローン

●無担保、無保証で、
100万円迄借り入れ可能
●返済はフィリピン・日本どちらでも可能
●即日融資対応、資金使途は自由

年金受給者・リタイアメント
VISAの方優遇致します

ビジネスローン

●500万円迄。
スピード対応。定額返済。
●不動産投資・会社設立・店舗改装・営業運転等の資金調達
（弊社審査によって、担保・保証人が必要な場合有り）

ファイナンススタッフ募集中！

エヌジーエス マニラ
1008 One San Miguel Avenue
Ortigas Pasig
☎02-451-2837
02-451-2108

もう虫たちに悩まされない！

フィリピンで購入できる害虫対策グッズ特集

フィリピンで住む！となると、嫌でも見つけてしまう害虫たち。
スーパーでもたくさん害虫対策グッズがあるけれど、違いも使い方もいまいち分からない･･･
そこでプライマー編集部がフィリピンで見かける害虫対策グッズをご紹介。

Baygon

スーパーなどでは害虫駆除商品売り場の3分の2を占めているBaygonの殺虫剤。ゴキブリ、ハエ、蚊、アリなど様々な害虫に対応する商品が販売されています。

スプレーだけでも種類がたくさん！ (P199.75 ～ P329.75)



①　②

「日本のスプレーの勢いでシューってしたらメイドさんにTOO MUCH！と言われました（笑）」
Baygonのスプレーは殺虫力がとても強力。臭いも強いので、噴射しすぎには注意！
ゴキブリ、ハエ、蚊の全てに効くMulti Insect Killer（写真①）。ゴキブリだけに特化したCockroach Killer（写真②）はピンポイントに噴射できるストロー付。



Chalk (P41)

害虫の通り道に線を引くと、追い払う効果があるチョーク。粉を舐めてしまうと危険なので、赤ちゃんやペットがいる家庭では注意！



24-Hour Roach Killer (P232.75)

ゴキブリ対策といえばこれ！という毒餌タイプ。ゴキブリが巣に餌を持ち帰ることによって、巣ごと退治出来る。
効果は90日。



Fly Paper (P20.75)

少し懐かしいハエ取りシート。
ハエだけでなくその他の小さい虫も駆除できる。



Mat Anti-Dengue Mosquitoes (P62.75) (詰め替え30日　P74.75)

1日使い切りのマットを入れて、コンセントにさし電源を入れると蚊をよせつけない。



Liquid Electric Repeller (P267.75) (詰め替え30日　P189.75)

ケースに30日分の液体も付属。必要なときのみ電源をつけることで30日以上使え、マットよりも無駄使いがなし！



Mosquito Coil (P17.75) (香り付　P19.75)

おなじみの蚊取り線香！フローラルの香り付きも有。一晩使え1箱10個セットのスタンド付で、そのまま使えます。



Granular DORA (P59.75 / 100g)

撒き餌タイプのネズミ対策商品。
「よく家でネズミを見かける」という方は、まずこの商品を試してみよう！



Glue Board (P79.75)

日本でもよく見かけるタイプのネズミ捕り。シールをはがして置くだけですが、片付けるのが少し大変･･･



Pest Shield Pro (P1,500)

超音波によってネズミ・ゴキブリを寄り付かせなくする。害虫を見たくもないという方にお勧めの商品。
ACE Hardwareにて発見！



Bite Block (12枚　P109)
Moski Shield (6枚　P50)

特に外出先での蚊よけ対策におすすめ。体に無害なように作られていて、子どもにも◎かわいいデザインのものが多いのもグッド！



Mos Repel (P125)

手首に巻くだけのブレスレットタイプ。デング熱の心配がある地域などの旅行の際、気軽にできる蚊対策の商品。



Ultra Insect ZAPPER (P1,800)
Mosquito Racket Zapper (P88)

電圧によりショックを与え飛んでいる虫を撃退します。楽しみながら退治できるハンディタイプのラケットもあり。



Citronella Twist (各 P124.75)

香りつきの蚊よけ芳香剤。
アロマのように気軽にお部屋に置いて、防虫できる優れもの！



Stop Bugging Me! by De Boer Organiques (P200)

オーガニック素材の虫よけスプレー。
柑橘系の良い香り！



Natural Anti Cockroach Spray by Mara's Original Market (P420)

ゴキブリはもちろん、ハエ・ネズミにも使えるオーガニックの殺虫剤。

こちらで購入可！

Legaspi Sunday Market Rufino St., cor. Legaspi St., Legaspi Village, Makati
【開催日時】毎週日曜　7時30分〜14時頃

FASTKIL

メトロマニラを中心に、一般家庭・オフィス・工場での害虫駆除依頼に対応している。専門の研修を受け確かなスキルを身に付けたスタッフを派遣。ウォーターベースの体に優しい製品を使用しているため幼稚園などからも厚い信頼を得ているペストコントロール会社。

ペストコントロールのプロに聞く、害虫から家を守るポイント☆

蚊・ゴキブリ・アリ・ネズミの一般的な害虫から、ダニ・ヘビなどまで幅広く対応する害虫駆除会社**Fastkil**にインタビュー！

「大切なのは日々の掃除。じゃないと毎日僕たちに頼むことになっちゃうよ（笑）」



殺虫剤での駆除は根本的な害虫問題の解決ではありません。害虫を住ませない家にするには、日々の掃除プラス月に1回、ペストコントロールに依頼をすることが良いでしょう。被害が大きかったらプロに頼む。でも頼りっきりではなく、当たり前のことですがゴミを貯めないようにすることや、掃除をこまめに行うことが1番の害虫予防！

10F, Fort Legend Tower, 3rd Ave. cor 31st St., Bonifacio Global City, Taguig
TEL: 02-623-6539 / 0917-327-8545　Web: http://www.manilapestcontrol.com/



13°C / 5:30PM / MITSUMI KAWAI, RESTAURATEUR. HEATTECH Blue Long-Sleeve Crew Neck ₱790

LESS LAYERS. MORE FREEDOM.
ONE THIN HEATTECH LAYER GIVES YOU
WARMTH WITHOUT WEIGHT.
HEATTECH: LESS IS WARM.

uniqlo.com

UNIQLO

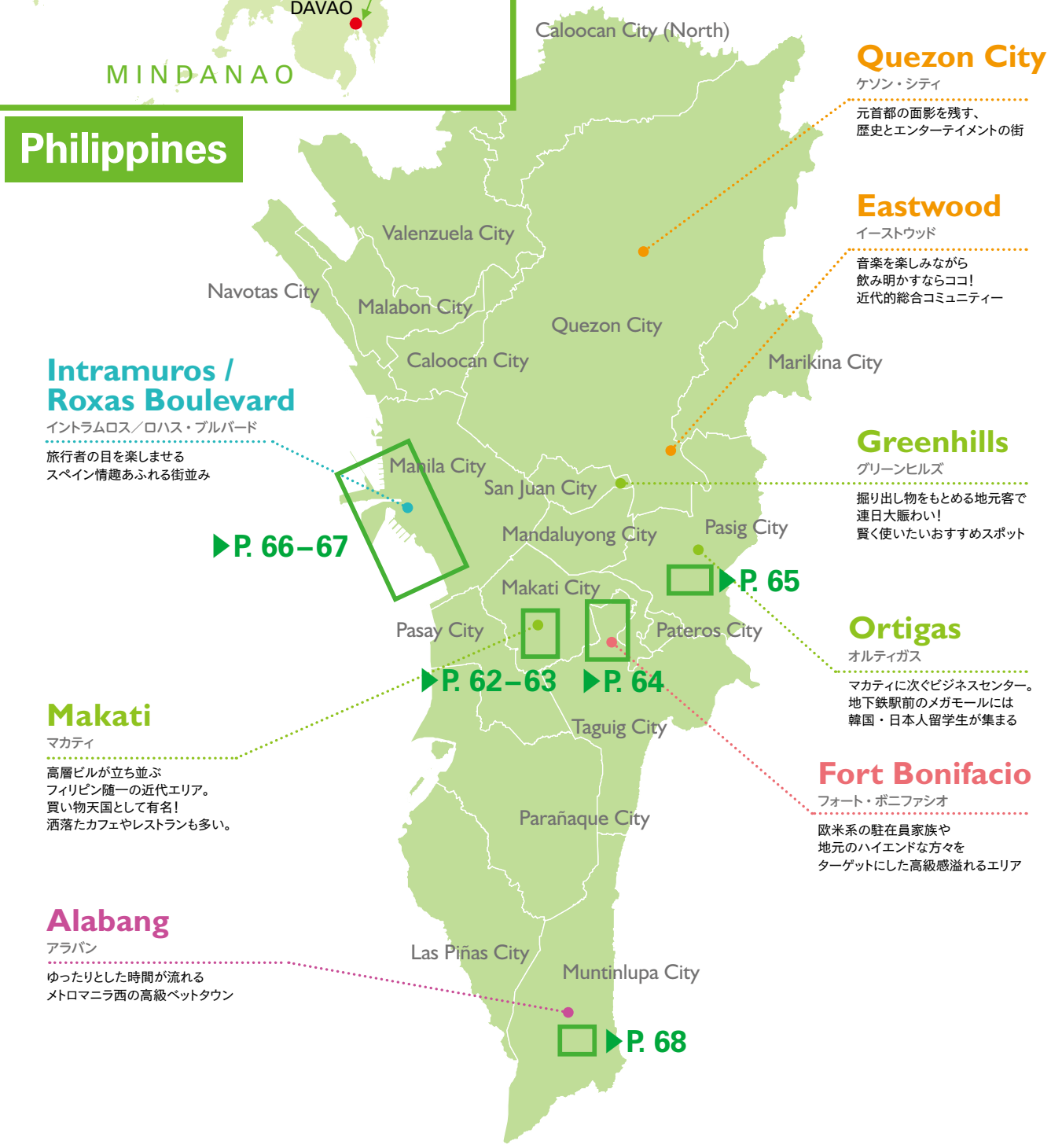
LifeWear



Metropolis Manila

首都マニラはフィリピン最大の島、ルソン島のほぼ中央に位置。年間を通して気温が高く、一番低い12月〜1月でも平均気温25℃ほど。雨季には大量の雨が降ります。人口密度は世界第15位で、毎日多くの人で賑わう活気溢れる街です。エルミタやマラテ界隈の猥雑とも言える繁華街、近代都市として整備されたビジネス街マカティ、歴史を大いに感じさせるイントラムロスなど、ここマニラはそれぞれの地区で異なる、豊かな表情を秘めている都市です。

Philippines



Quezon City
ケソン・シティ

元首都の面影を残す、
歴史とエンターテイメントの街

Eastwood
イーストウッド

音楽を楽しみながら
飲み明かすならココ!
近代的総合コミュニティー

Intramuros / Roxas Boulevard
イントラムロス／ロハス・ブルバード

旅行者の目を楽しませる
スペイン情趣あふれる街並み

▶P. 66–67

Greenhills
グリーンヒルズ

掘り出し物をもとめる地元客で
連日大賑わい!
賢く使いたいおすすめスポット

▶P. 65

Ortigas
オルティガス

マカティに次ぐビジネスセンター。
地下鉄駅前のメガモールには
韓国・日本人留学生が集まる

▶P. 62–63

▶P. 64

Makati
マカティ

高層ビルが立ち並ぶ
フィリピン随一の近代エリア。
買い物天国として有名!
洒落たカフェやレストランも多い。

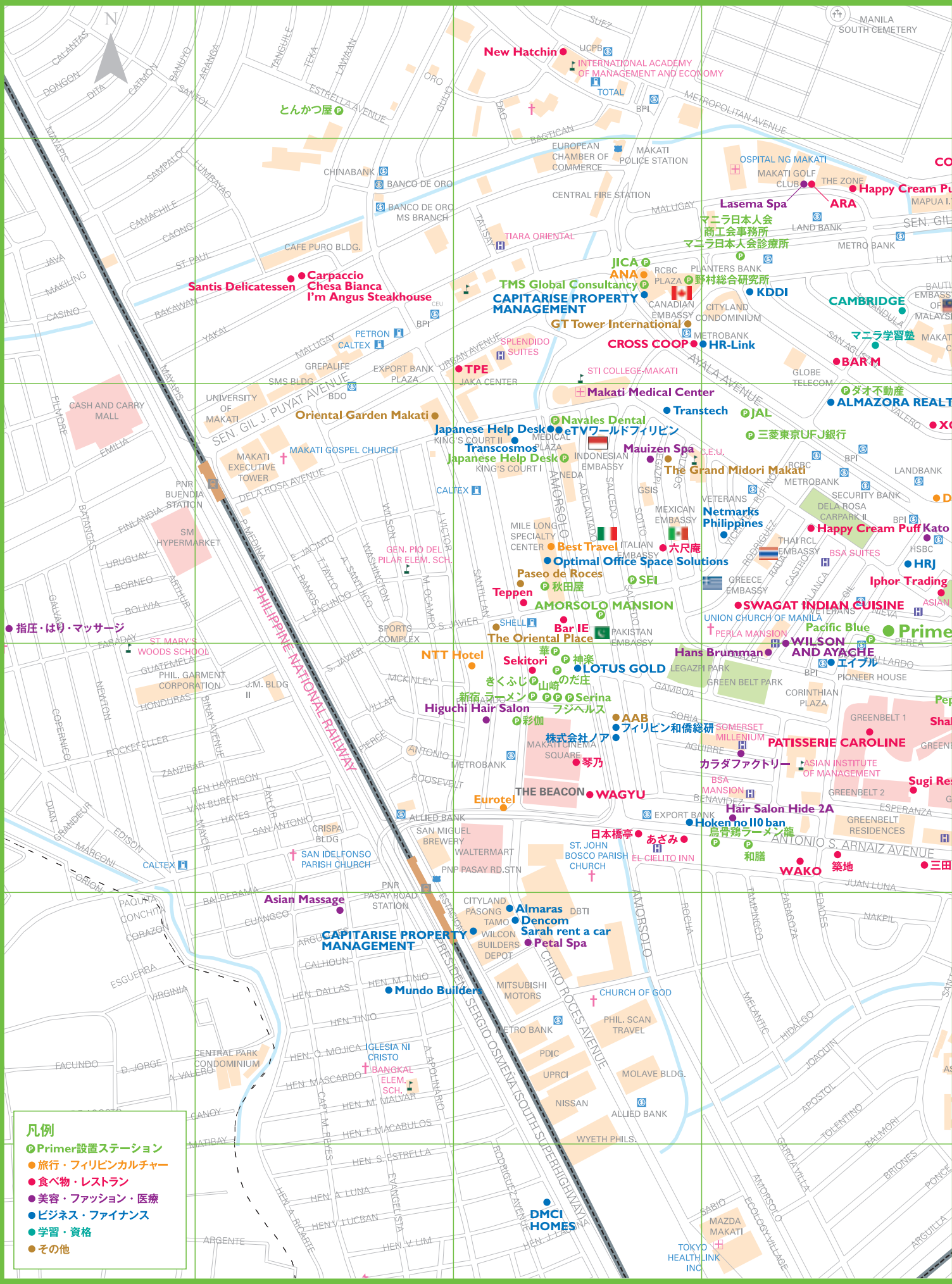
Fort Bonifacio
フォート・ボニファシオ

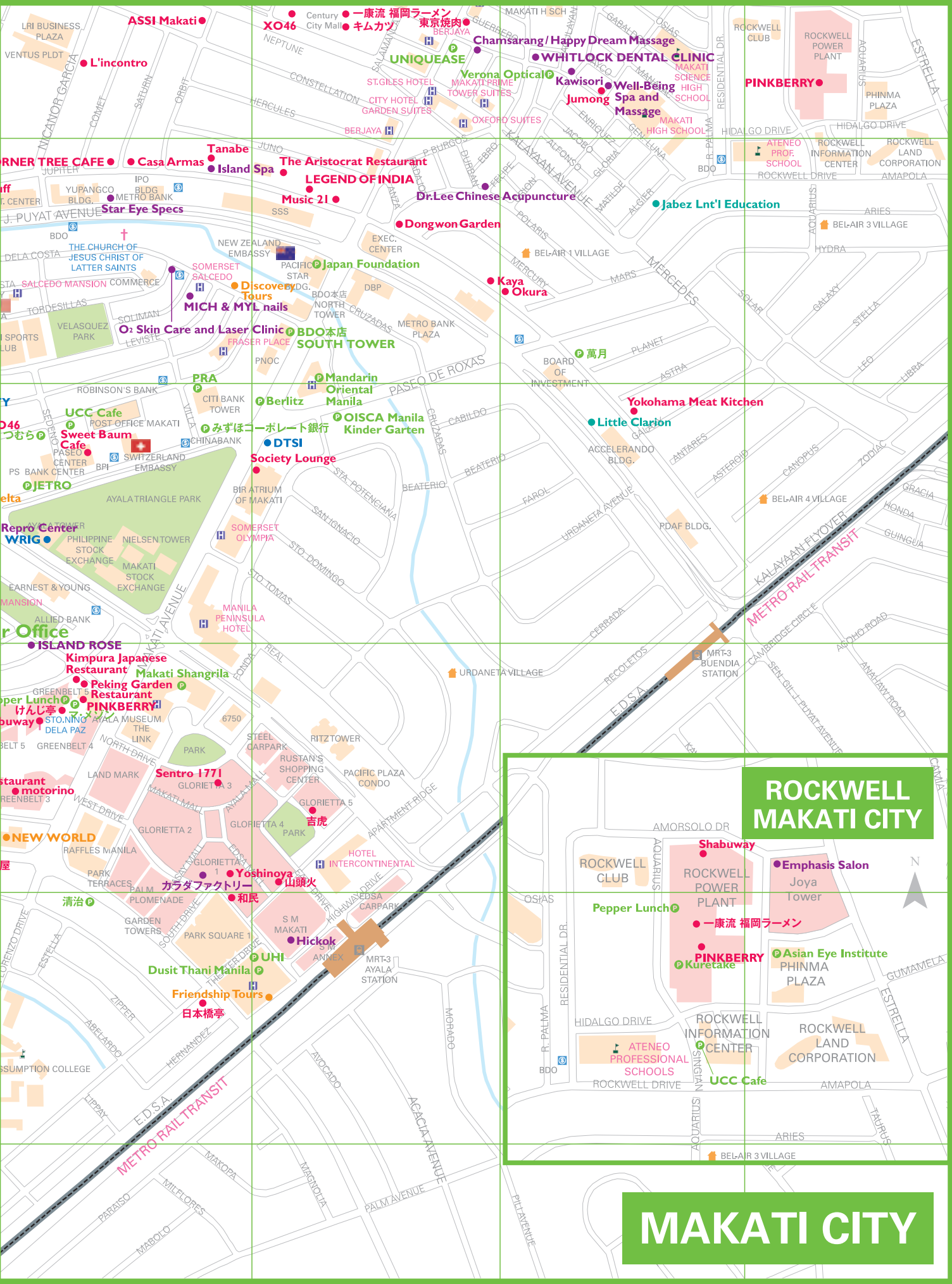
欧米系の駐在員家族や
地元のハイエンドな方々を
ターゲットにした高級感溢れるエリア

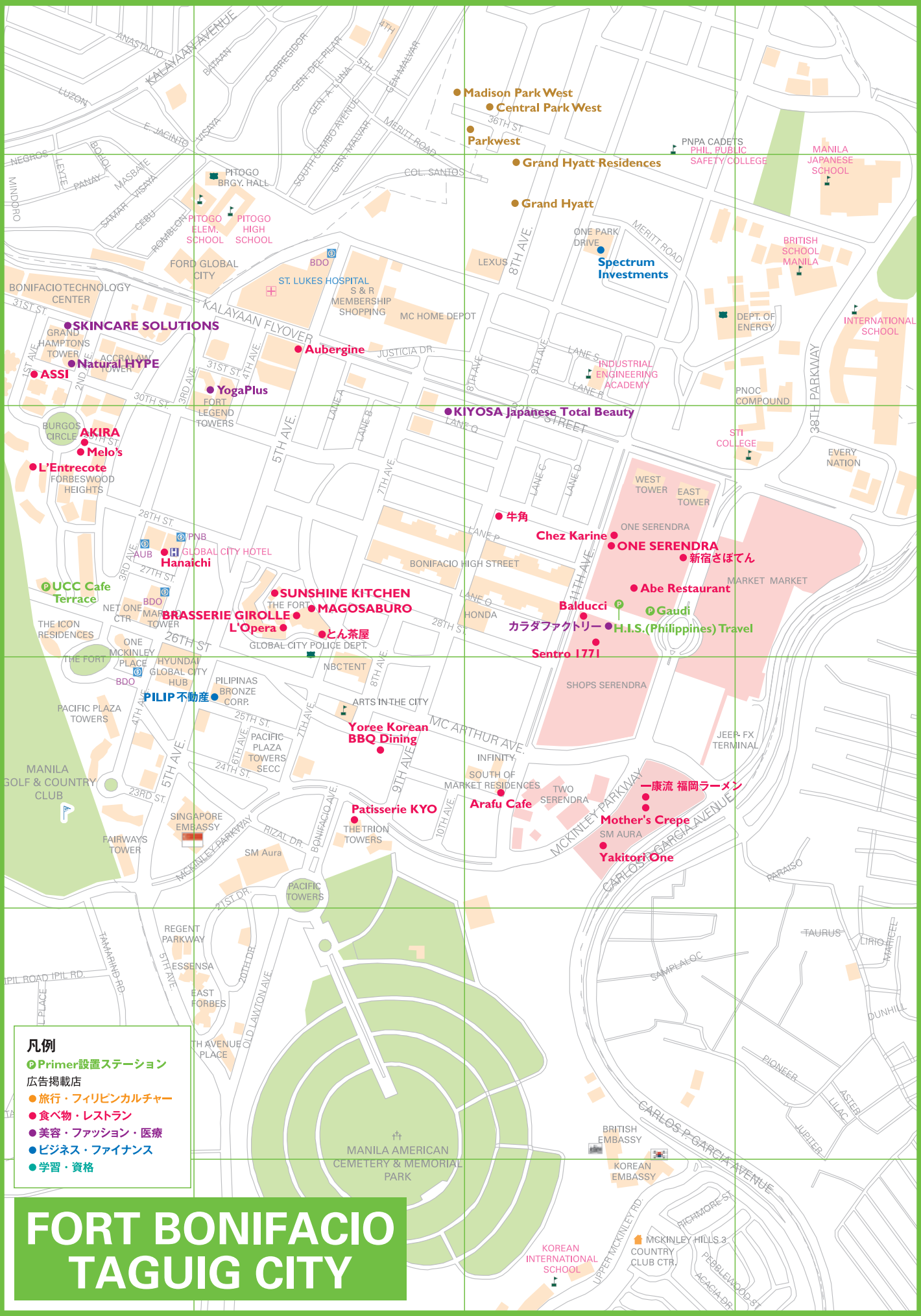
Alabang
アラバン

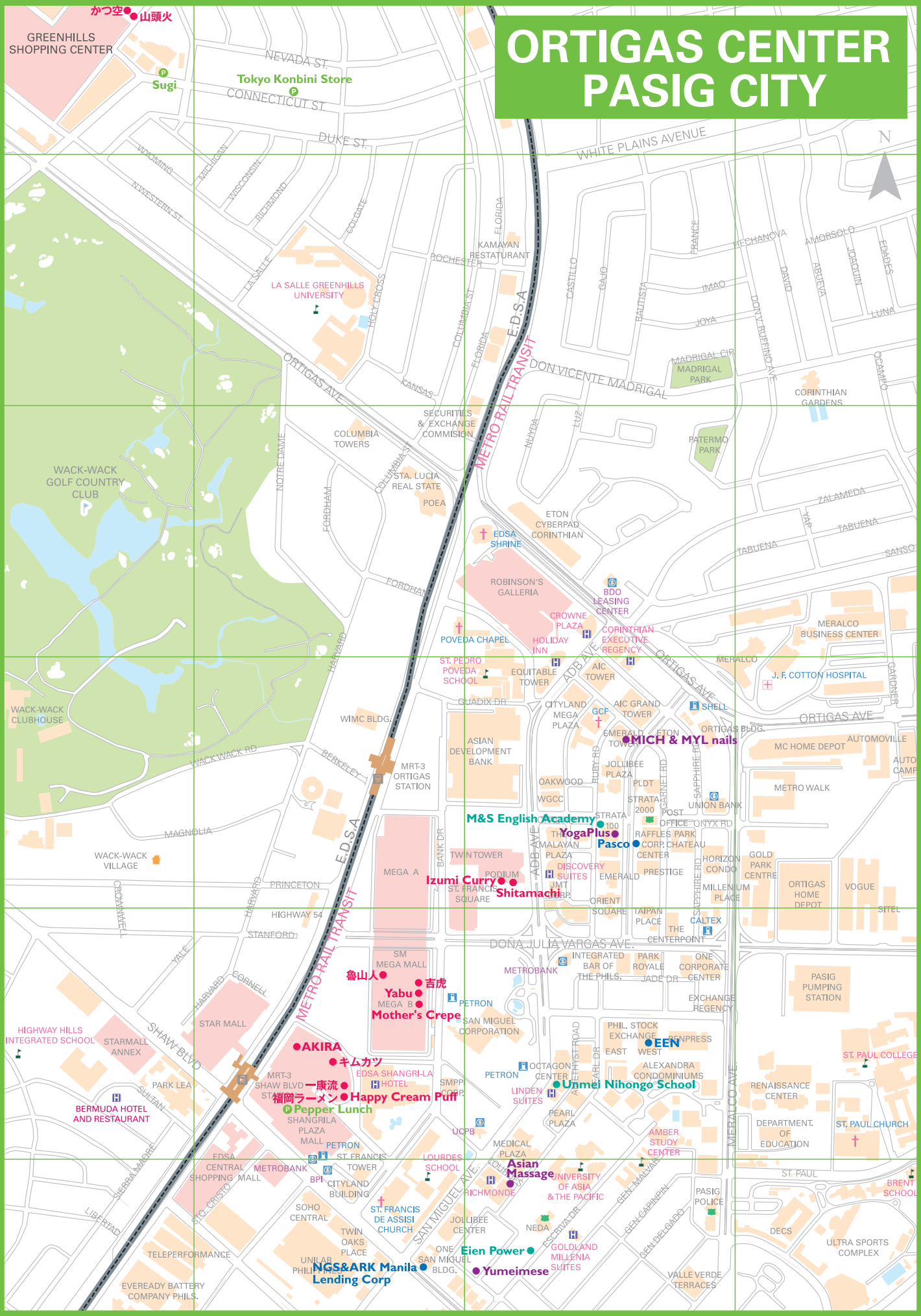
ゆったりとした時間が流れる
メトロマニラ西の高級ベットタウン

▶P. 68


A
B
C
D
1
2
3
4
5
6
New Hatchin
INTERNATIONAL ACADEMY OF MANAGEMENT AND ECONOMY
とんかつ屋
MANILA SOUTH CEMETERY
EUROPEAN CHAMBER OF COMMERCE
MAKATI POLICE STATION
CHINABANK
BANCO DE ORO
BANCO DE ORO MS BRANCH
CENTRAL FIRE STATION
OSPITAL NG MAKATI
MAKATI GOLF CLUB
THE ZONE
Happy Cream Pu
Lasema Spa
ARA
マニラ日本人会 商工会事務所
マニラ日本人会診療所
LAND BANK
METRO BANK
TIARA ORIENTAL
CAFE PURO BLDG.
Carpaccio
Chesa Bianca
I'm Angus Steakhouse
Santis Delicatessen
JICA
ANA
RCBC PLAZA
野村総合研究所
PLANTERS BANK
TMS Global Consultancy
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
CANADIAN EMBASSY
CITYLAND CONDOMINIUM
KDDI
CAMBRIDGE
GT Tower International
METROBANK
CROSS COOP
HR-Link
マニラ学習塾
BAR M
PETRON
CALTEX
SPLENDIDO SUITES
GREPALIFE
SMS BLDG
EXPORT BANK PLAZA
TPE
JAKA CENTER
STI COLLEGE-MAKATI
GLOBE TELECOM
Makati Medical Center
ダオ不動産
ALMAZORA REALT
UNIVERSITY OF MAKATI
Oriental Garden Makati
Navales Dental
Transtech
JAL
Japanese Help Desk
KING'S COURT II
eTVワールドフィリピン
三菱東京UFJ銀行
Transcosmos
Japanese Help Desk
KING'S COURT I
MEDICAL PLAZA
INDONESIAN EMBASSY
Mauizen Spa
C.E.U.
The Grand Midori Makati
RCBC METROBANK
LANDBANK
SECURITY BANK
MAKATI EXECUTIVE TOWER
MAKATI GOSPEL CHURCH
CASH AND CARRY MALL
PNR BUENDIA STATION
SM HYPERMARKET
CALTEX
GSIS
VETERANS
MEXICAN EMBASSY
Netmarks Philippines
DELA ROSA CARPARK II
Happy Cream Puff Kato
MILE LONG SPECIALTY CENTER
Best Travel
ITALIAN EMBASSY
六尺庵
THAI RCL EMBASSY
BSA SUITES
HSBC
HRJ
Optimal Office Space Solutions
GEN. PIO DEL PILAR ELEM. SCH.
Paseo de Roces
秋田屋
SEI
GREECE EMBASSY
Iphor Trading
Teppen
AMORSOLO MANSION
SWAGAT INDIAN CUISINE
指圧・はり・マッサージ
SHELL
Bar IE
The Oriental Place
PAKISTAN EMBASSY
UNION CHURCH OF MANILA
PERLA MANSION
Pacific Blue
WILSON AND AYACHE
エイブル
SPORTS COMPLEX
ST. MARY'S
WOODS SCHOOL
NTT Hotel
Sekitori
神楽
LOTUS GOLD
Hans Brumman
LEGAZPI PARK
GREEN BELT PARK
PIONEER HOUSE
PHIL. GARMENT CORPORATION
J.M. BLDG II
きくふじ
山崎のだ庄
新宿ラーメン
Serina
フジヘルス
Higuchi Hair Salon
彩伽
AAB
フィリピン和僑総研
CORINTHIAN PLAZA
株式会社ノア
MAKATI CINEMA SQUARE
PATISSERIE CAROLINE
琴乃
カラダファクトリー
ASIAN INSTITUTE OF MANAGEMENT
Eurotel
THE BEACON
WAGYU
Sugi Re
BSA MANSION
Hair Salon Hide 2A
Hoken no 110 ban
鳥骨鶏ラーメン龍
ALLIED BANK
EXPORT BANK
SAN MIGUEL BREWERY
WALTERMART
日本橋亭
あさみ
ST. JOHN BOSCO PARISH CHURCH
EL CIELITO INN
和膳
WAKO
築地
三田
SAN ISIDELFONSO PARISH CHURCH
PNP PASAY RD.STN
PNR PASAY ROAD STATION
Asian Massage
CITYLAND PASONG TAMO
Almaras
Dencom
Sarah rent a car
Petal Spa
CAPITARISE PROPERTY MANAGEMENT
WILCON BUILDERS DEPOT
DBTI
Mundo Builders
MITSUBISHI MOTORS
CHURCH OF GOD
METRO BANK
PHIL. SCAN TRAVEL
IGLESIA NI CRISTO
BANGKAL ELEM. SCH.
CENTRAL PARK CONDOMINIUM
PDIC
UPRCI
MOLAVE BLDG.
NISSAN
ALLIED BANK
WYETH PHILS.
DMCI HOMES
MAZDA MAKATI
TOKYO HEALTHLINK INC
PHILIPPINE NATIONAL RAILWAY
SEN. GIL J. PUYAT AVENUE
AYALA AVENUE
METROPOLITAN AVENUE
ANTONIO S. ARNAIZ AVENUE
PRESIDENT SERGIO OSMEÑA SOUTH SUPERHIGHWAY
CHINO ROCES AVENUE
AMORSOLO
凡例
Primer設置ステーション
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
その他


E
F
G
H
1
2
3
4
5
6
ASSI Makati
XO46
Century City Mall
一康流 福岡ラーメン
キムカツ
東京焼肉
BERJAYA
Chamsarang / Happy Dream Massage
UNIQUEASE
WHITLOCK DENTAL CLINIC
Verona Optical
Kawisori
Jumong
Well-Being Spa and Massage
PINKBERRY
L'incontro
Tanabe
Island Spa
The Aristocrat Restaurant
LEGEND OF INDIA
Casa Armas
Music 21
Star Eye Specs
Dr.Lee Chinese Acupuncture
Jabez Lnt'l Education
Dongwon Garden
Japan Foundation
Kaya
Okura
Discovery Tours
MICH & MYL nails
O2 Skin Care and Laser Clinic
BDO本店 SOUTH TOWER
萬月
Yokohama Meat Kitchen
Little Clarion
Mandarin Oriental Manila
Berlitz
OISCA Manila Kinder Garten
みずほコーポレート銀行
DTSI
Society Lounge
UCC Cafe
Sweet Baum Cafe
JETRO
Repro Center
WRIG
ISLAND ROSE
Kimpura Japanese Restaurant
Peking Garden Restaurant
PINKBERRY
Makati Shangrila
Sentro 1771
motorino
NEW WORLD
吉虎
Yoshinoya
山頭火
カラダファクトリー
和民
清治
Hickok
UHI
Dusit Thani Manila
Friendship Tours
日本橋亭
METRO RAIL TRANSIT
E.D.S.A.
KALAYAAN FLYOVER
PASEO DE ROXAS
AYALA AVENUE
MAKATI AVENUE
ROCKWELL MAKATI CITY
Shabuway
Emphasis Salon
Joya Tower
Pepper Lunch
一康流 福岡ラーメン
PINKBERRY
Kuretake
Asian Eye Institute
ROCKWELL CLUB
ROCKWELL POWER PLANT
PHINMA PLAZA
ROCKWELL INFORMATION CENTER
ROCKWELL LAND CORPORATION
ATENEO PROFESSIONAL SCHOOLS
UCC Cafe
MAKATI CITY

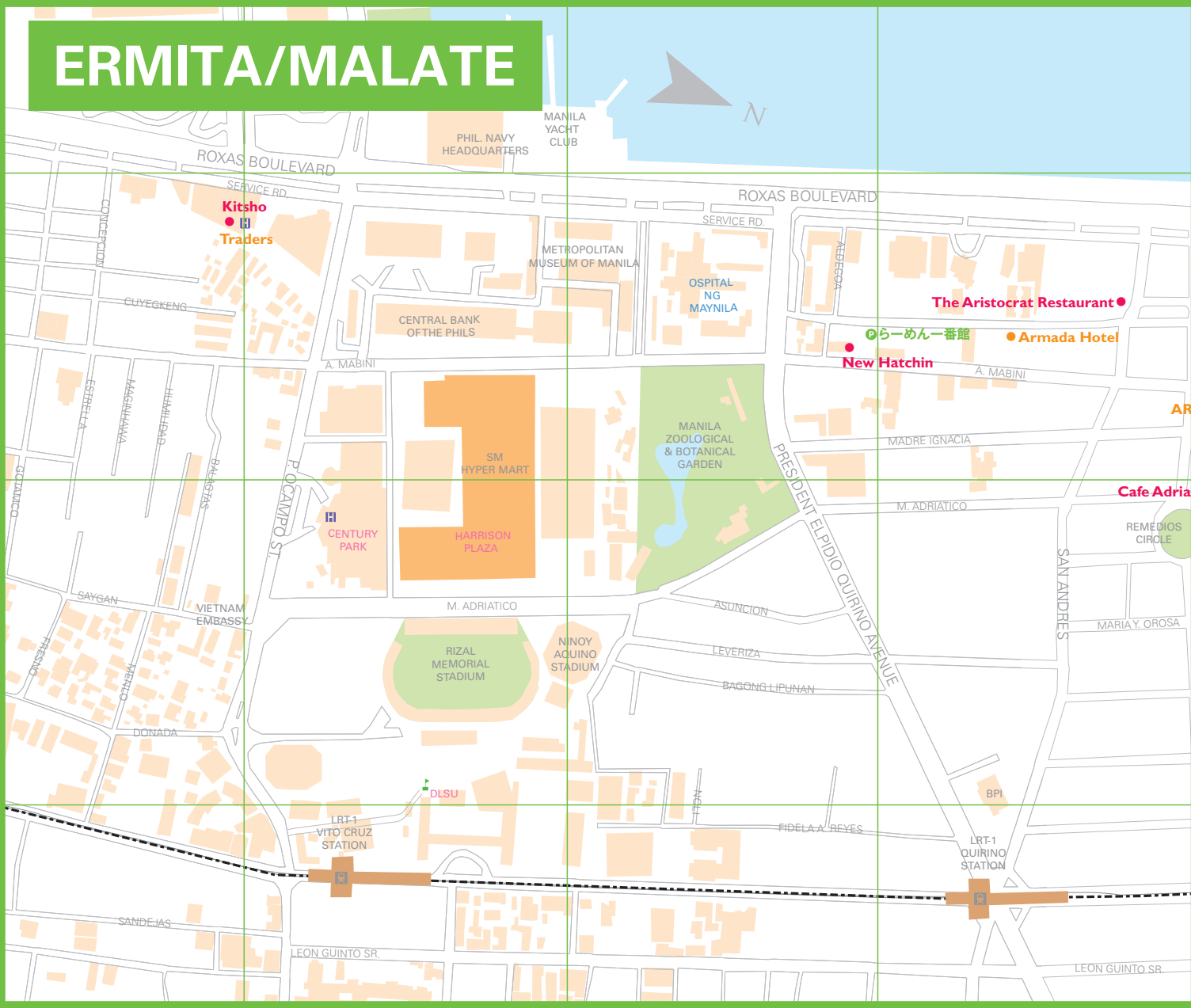

I
J
K
L
1
2
3
4
5
6
Madison Park West
Central Park West
Parkwest
Grand Hyatt Residences
Grand Hyatt
PNPA CADETS PHIL. PUBLIC SAFETY COLLEGE
MANILA JAPANESE SCHOOL
PITOGO BRGY. HALL
PITOGO ELEM. SCHOOL
PITOGO HIGH SCHOOL
FORD GLOBAL CITY
BDO
ST. LUKES HOSPITAL S & R MEMBERSHIP SHOPPING
MC HOME DEPOT
LEXUS
ONE PARK DRIVE
Spectrum Investments
BRITISH SCHOOL MANILA
BONIFACIO TECHNOLOGY CENTER
KALAYAAN FLYOVER
SKINCARE SOLUTIONS
GRAND HAMPTONS TOWER
Natural HYPE
ASSI
Aubergine
YogaPlus
FORT LEGEND TOWERS
INDUSTRIAL ENGINEERING ACADEMY
DEPT. OF ENERGY
INTERNATIONAL SCHOOL
PNOC COMPOUND
38TH PARKWAY
KIYOSA Japanese Total Beauty
BURGOS CIRCLE
AKIRA
Melo's
L'Entrecote
FORBESWOOD HEIGHTS
STI COLLEGE
EVERY NATION
WEST TOWER
EAST TOWER
牛角
Chez Karine
ONE SERENDRA
新宿さぼてん
BONIFACIO HIGH STREET
MARKET MARKET
Abe Restaurant
Balducci
Gaudi
カラダファクトリー
H.I.S.(Philippines) Travel
Sentro 1771
PNB
GLOBAL CITY HOTEL
Hanaichi
UCC Cafe Terrace
SUNSHINE KITCHEN
THE FORT
MAGOSABURO
BRASSERIE GIROLLE
L'Opera
とん茶屋
HONDA
NET ONE CTR
THE ICON RESIDENCES
GLOBAL CITY POLICE DEPT.
NBC TENT
ONE MCKINLEY PLACE
HYUNDAI GLOBAL CITY HUB
PILIP不動産
PILIPINAS BRONZE CORP.
ARTS IN THE CITY
SHOPS SERENDRA
PACIFIC PLAZA TOWERS
Yoree Korean BBQ Dining
MC ARTHUR AVE.
JEEP- FX TERMINAL
INFINITY
SOUTH OF MARKET RESIDENCES
Arafu Cafe
TWO SERENDRA
一康流 福岡ラーメン
Mother's Crepe
SM AURA
Yakitori One
Patisserie KYO
THE TRION TOWERS
MANILA GOLF & COUNTRY CLUB
SINGAPORE EMBASSY
FAIRWAYS TOWER
SM Aura
PACIFIC TOWERS
REGENT PARKWAY
ESSENSA
EAST FORBES
MANILA AMERICAN CEMETERY & MEMORIAL PARK
BRITISH EMBASSY
KOREAN EMBASSY
KOREAN INTERNATIONAL SCHOOL
MCKINLEY HILLS 3 COUNTRY CLUB CTR.
CARLOS P. GARCIA AVENUE
MCKINLEY PARKWAY
凡例
Primer設置ステーション
広告掲載店
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
FORT BONIFACIO
TAGUIG CITY


ORTIGAS CENTER
PASIG CITY
M
N
O
P
1
2
3
4
5
6
かつ空
山頭火
GREENHILLS SHOPPING CENTER
Sugi
Tokyo Konbini Store
NEVADA ST.
CONNECTICUT ST.
DUKE ST.
WHITE PLAINS AVENUE
WYOMING
MICHIGAN
WISCONSIN
RICHMOND
COLGATE
LA SALLE GREENHILLS UNIVERSITY
ROCHESTER
KAMAYAN RESTAURANT
FLORIDA
E.D.S.A.
METRO RAIL TRANSIT
DON VICENTE MADRIGAL
MADRIGAL PARK
MADRIGAL CIR
CORINTHIAN GARDENS
ORTIGAS AVE.
KANSAS
COLUMBIA TOWERS
SECURITIES & EXCHANGE COMMISION
WACK-WACK GOLF COUNTRY CLUB
NOTRE DAME
FORDHAM
STA. LUCIA REAL STATE
POEA
PATERMO PARK
ETON CYBERPAD CORINTHIAN
EDSA SHRINE
ROBINSON'S GALLERIA
BDO LEASING CENTER
CROWNE PLAZA
HOLIDAY INN
CORINTHIAN EXECUTIVE REGENCY
POVEDA CHAPEL
ST. PEDRO POVEDA SCHOOL
EQUITABLE TOWER
AIC TOWER
MERALCO BUSINESS CENTER
MERALCO
J. F. COTTON HOSPITAL
HARVARD
BERKELEY
WACK-WACK CLUBHOUSE
WIMC BLDG.
GUADIX DR
CITYLAND MEGA PLAZA
GCF
AIC GRAND TOWER
SHELL
ORTIGAS BLDG.
EMERALD TOWER
ETON
MICH & MYL nails
MC HOME DEPOT
AUTOMOVILLE
ASIAN DEVELOPMENT BANK
MRT-3 ORTIGAS STATION
WACK WACK RD
JOLLIBEE PLAZA
PLDT
OAKWOOD
WGCC
STRATA 2000
STRATA 100
POST OFFICE
UNION BANK
METRO WALK
M&S English Academy
YogaPlus
Pasco
RAFFLES PARK CORP. CHATEAU CENTER
MAGNOLIA
WACK-WACK VILLAGE
TWIN TOWER
MEGA A
BANK DR
ADB AVE
KMALAYAN PLAZA
DISCOVERY SUITES
EMERALD
PRESTIGE
HORIZON CONDO
GOLD PARK CENTRE
Izumi Curry
Shitamachi
ST. FRANCIS SQUARE
PODIUM
JMT
ORIENT SQUARE
TAIPAN PLACE
MILLENIUM PLACE
ORTIGAS HOME DEPOT
VOGUE
SITEL
CALTEX
THE CENTERPOINT
PRINCETON
HIGHWAY 54
STANFORD
DONA JULIA VARGAS AVE.
SM MEGA MALL
MEGA B
魯山人
吉虎
Yabu
Mother's Crepe
METROBANK
INTEGRATED BAR OF THE PHILS.
PARK ROYALE
JADE DR
ONE CORPORATE CENTER
EXCHANGE REGENCY
PASIG PUMPING STATION
PETRON
SAN MIGUEL CORPORATION
HIGHWAY HILLS INTEGRATED SCHOOL
STARMALL ANNEX
STAR MALL
SHAW BLVD
AKIRA
キムカツ
EDSA SHANGRI-LA HOTEL
MRT-3 SHAW BLVD STA.
一康流
福岡ラーメン
Happy Cream Puff
Pepper Lunch
PARK LEA
SULTAN
BERMUDA HOTEL AND RESTAURANT
SHANGRILA PLAZA MALL
PETRON
ST. FRANCIS TOWER
METROBANK
BPI
CITYLAND BUILDING
EDSA CENTRAL SHOPPING MALL
SIERRA MADRE
STO. CRISTO
LIBERTAD
SOHO CENTRAL
TWIN OAKS PLACE
TELEPERFORMANCE
EVEREADY BATTERY COMPANY PHILS.
ST. FRANCIS DE ASSISI CHURCH
LOURDES SCHOOL
SAN MIGUEL AVE.
JOLLIBEE CENTER
ONE SAN MIGUEL BLDG.
NGS&ARK Manila Lending Corp
Eien Power
Yumeimese
PHIL. STOCK EXCHANGE
EAST
WEST
EEN
EMPRESS
OCTAGON CENTER
PETRON
ALEXANDRA CONDOMINIUMS
Unmei Nihongo School
LINDEN SUITES
AMETHYST ROAD
PEARL DR
PEARL PLAZA
MEDICAL PLAZA
Asian Massage
UNIVERSITY OF ASIA & THE PACIFIC
RICHMONDE
UCPB
AMBER STUDY CENTER
MERALCO AVE.
RENAISSANCE CENTER
DEPARTMENT OF EDUCATION
ST. PAUL COLLEGE
ST. PAUL CHURCH
ST. PAUL
BRENT SCHOOL
PASIG POLICE
DECS
ULTRA SPORTS COMPLEX
GEN. MALVAR
GEN. CAPINPIN
GEN. DELGADO
ESCUELA DR
NEDA
GOLDLAND MILLENIA SUITES
VALLE VERDE TERRACES
UNILAB PHILIPPINES
SMPP CORP.
N

Q R S T

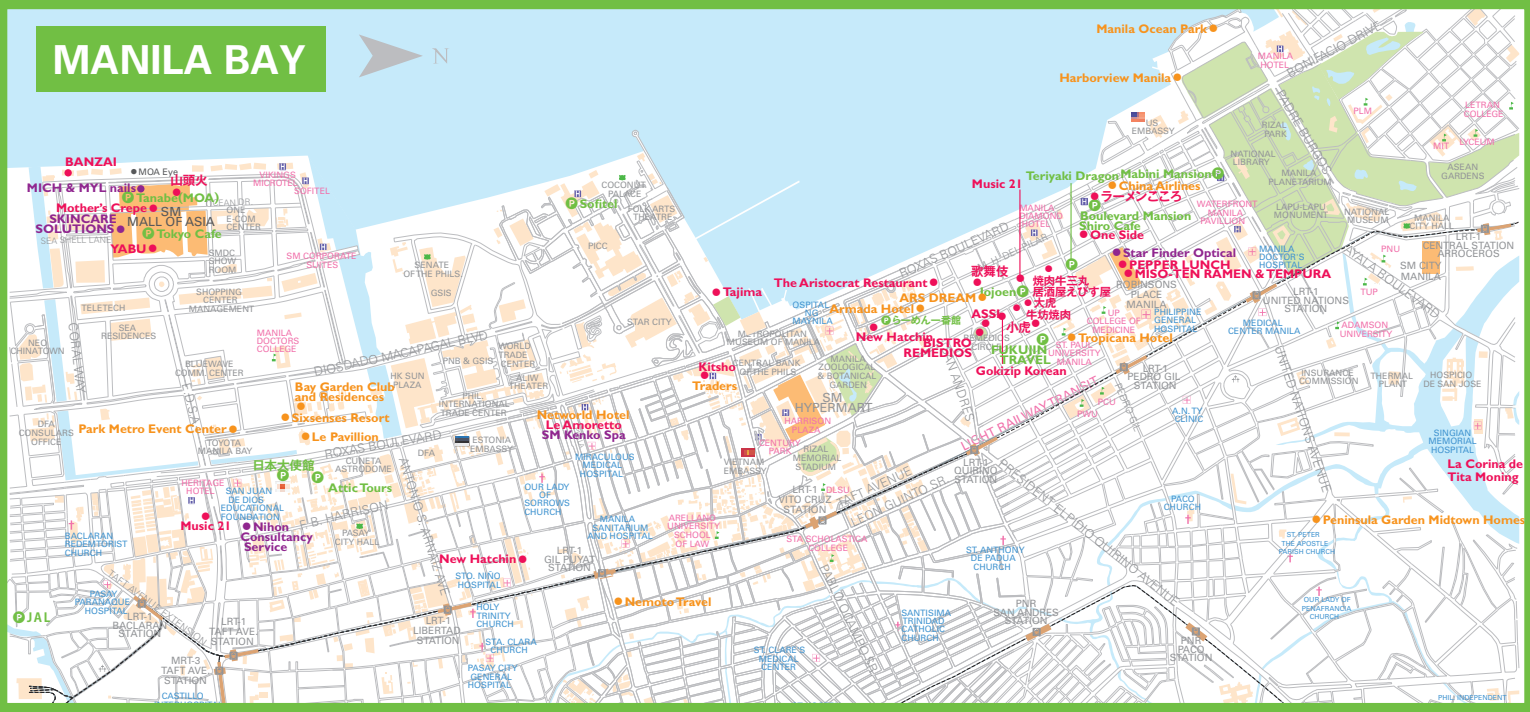
ERMITA/MALATE

1
2
3
4



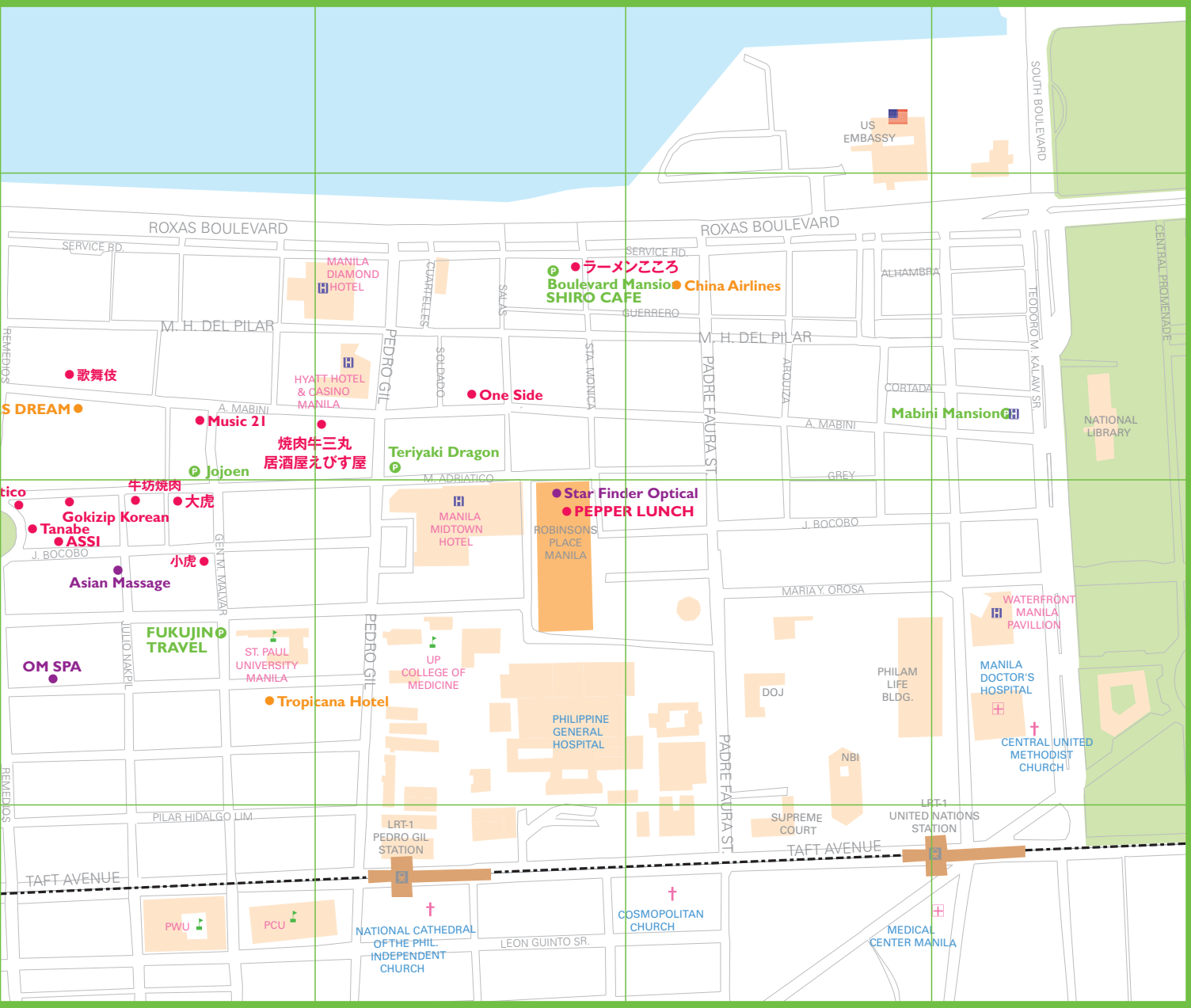
Q R S T

MANILA BAY

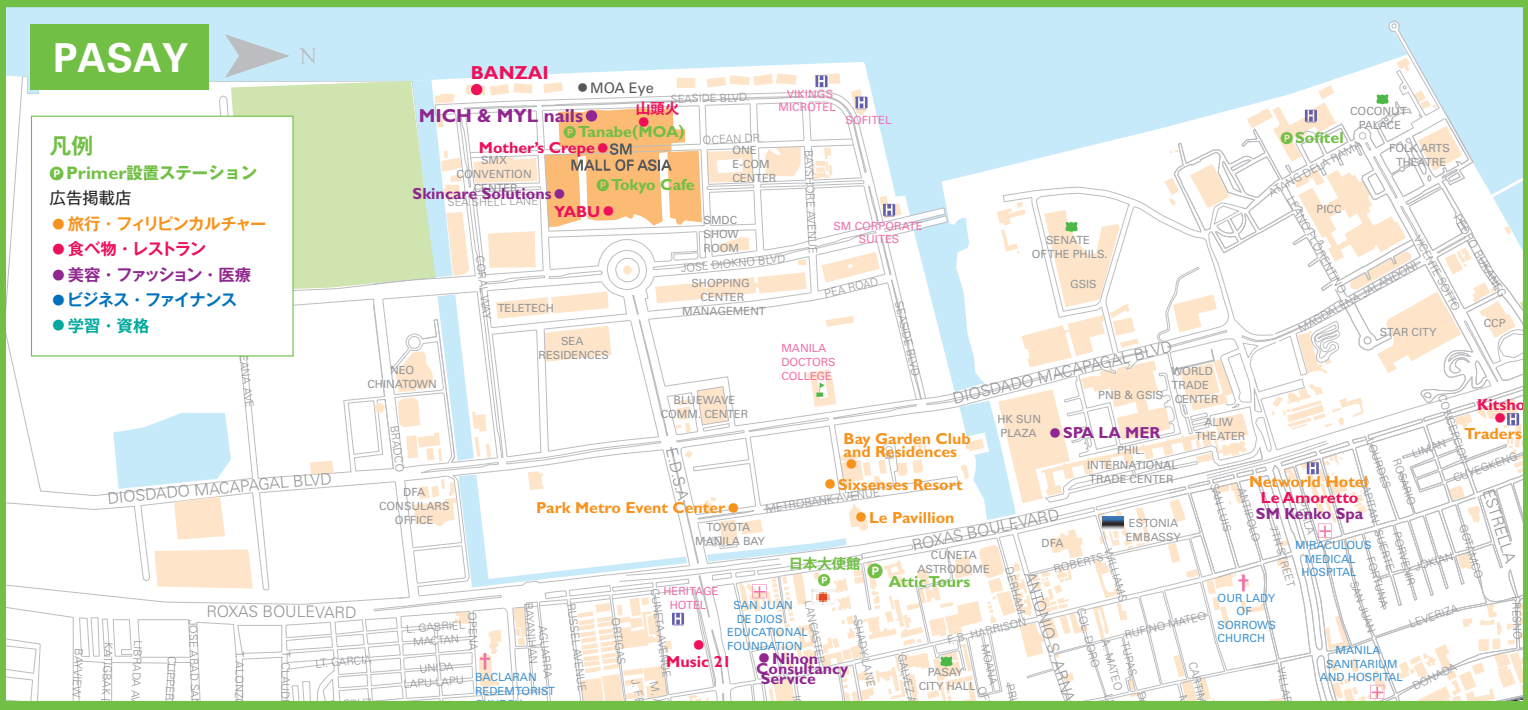


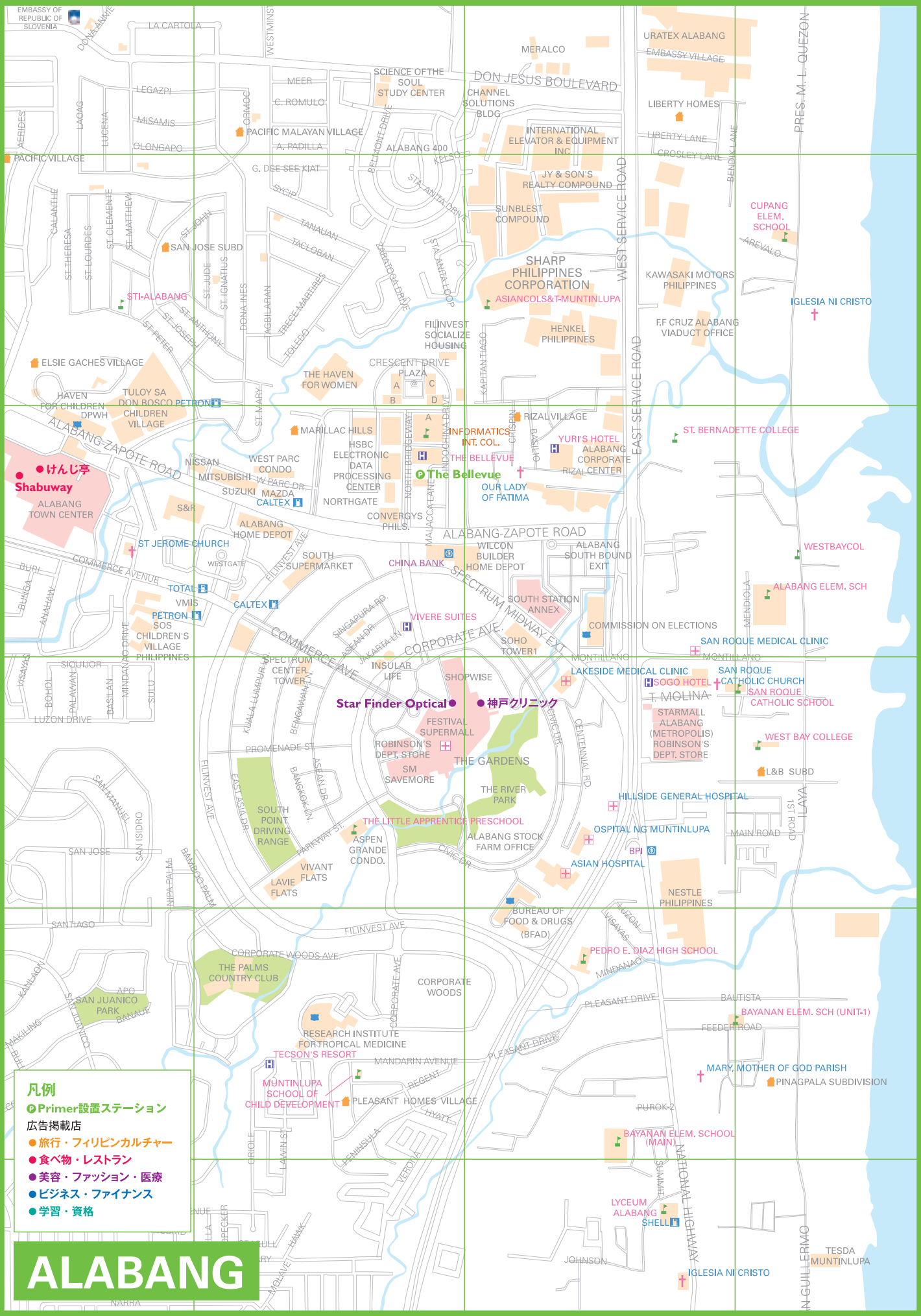
U V W X

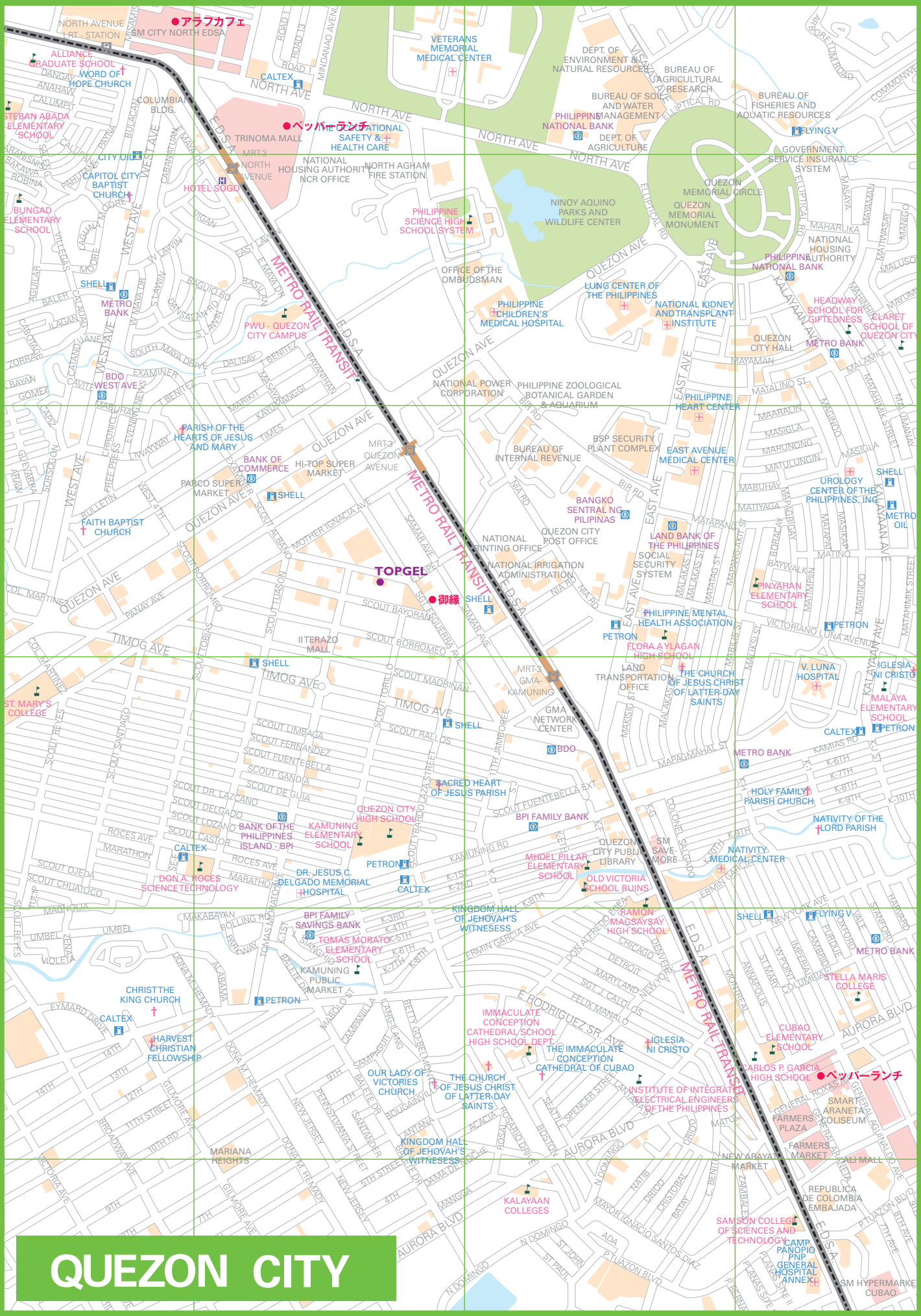
1 2 3 4



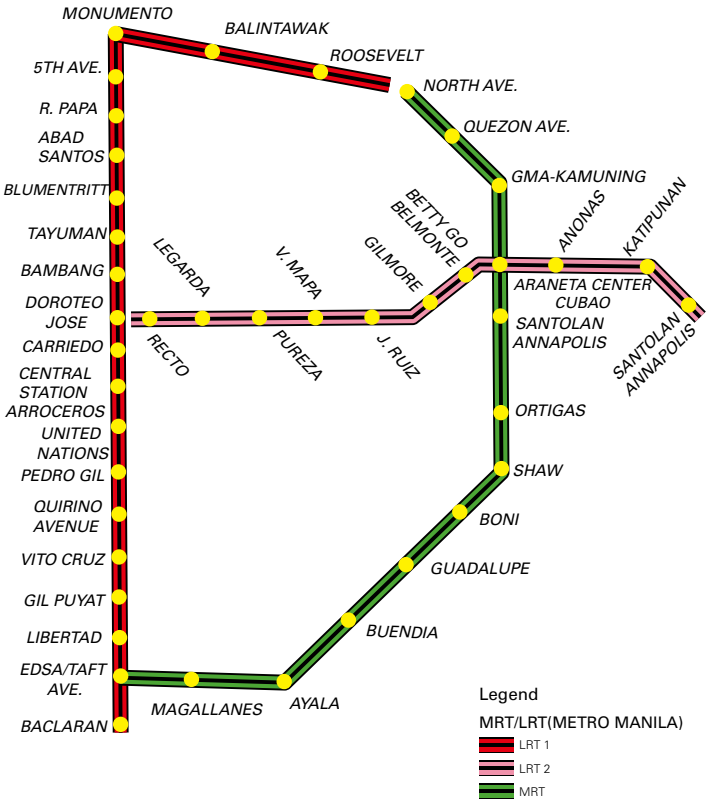
U V W X




Y
Z
AA
AB
1
2
3
4
5
6
EMBASSY OF REPUBLIC OF SLOVENIA
LA CARTOLA
MERALCO
URATEX ALABANG
EMBASSY VILLAGE
DON JESUS BOULEVARD
SCIENCE OF THE SOUL STUDY CENTER
CHANNEL SOLUTIONS BLDG
LIBERTY HOMES
LIBERTY LANE
CROSLEY LANE
PRES. M. L. QUEZON
INTERNATIONAL ELEVATOR & EQUIPMENT INC.
JY & SON'S REALTY COMPOUND
SUNBLEST COMPOUND
CUPANG ELEM. SCHOOL
AREVALO
PACIFIC MALAYAN VILLAGE
ALABANG 400
PACIFIC VILLAGE
SAN JOSE SUBD
STI-ALABANG
SHARP PHILIPPINES CORPORATION
ASIANCOLS&T-MUNTINLUPA
KAWASAKI MOTORS PHILIPPINES
IGLESIA NI CRISTO
F.F CRUZ ALABANG VIADUCT OFFICE
FILINVEST SOCIALIZE HOUSING
HENKEL PHILIPPINES
ELSIE GACHES VILLAGE
CRESCENT DRIVE PLAZA
THE HAVEN FOR WOMEN
HAVEN FOR CHILDREN DPWH
TULOY SA DON BOSCO PETRON
CHILDREN VILLAGE
ALABANG-ZAPOTE ROAD
MARILLAC HILLS
INFORMATICS INT. COL.
RIZAL VILLAGE
YURI'S HOTEL
ST. BERNADETTE COLLEGE
ALABANG CORPORATE CENTER
HSBC ELECTRONIC DATA PROCESSING CENTER
THE BELLEVUE
The Bellevue
OUR LADY OF FATIMA
けんじ亭
Shabuway
ALABANG TOWN CENTER
NISSAN
MITSUBISHI
SUZUKI
MAZDA
CALTEX
WEST PARC CONDO
W. PARC DR.
NORTHGATE
CONVERGYS PHILS.
S&R
ALABANG HOME DEPOT
ST JEROME CHURCH
WESTGATE
SOUTH SUPERMARKET
CHINA BANK
WILCON BUILDER HOME DEPOT
ALABANG SOUTH BOUND EXIT
WESTBAYCOL
ALABANG ELEM. SCH
COMMERCE AVENUE
TOTAL
VMIS
PETRON
SOS CHILDREN'S VILLAGE PHILIPPINES
SOUTH STATION ANNEX
VIVERE SUITES
COMMISSION ON ELECTIONS
SAN ROQUE MEDICAL CLINIC
SOHO TOWER1
SPECTRUM MIDWAY EXT.
CORPORATE AVE.
SPECTRUM CENTER TOWER
INSULAR LIFE
SHOPWISE
LAKESIDE MEDICAL CLINIC
SOGO HOTEL
SAN ROQUE CATHOLIC CHURCH
SAN ROQUE CATHOLIC SCHOOL
T. MOLINA
STARMALL ALABANG (METROPOLIS)
ROBINSON'S DEPT. STORE
Star Finder Optical
神戸クリニック
FESTIVAL SUPERMALL
ROBINSON'S DEPT. STORE
SM SAVEMORE
THE GARDENS
WEST BAY COLLEGE
L&B SUBD
THE RIVER PARK
HILLSIDE GENERAL HOSPITAL
THE LITTLE APPRENTICE PRESCHOOL
ALABANG STOCK FARM OFFICE
OSPITAL NG MUNTINLUPA
MAIN ROAD
ILAYA
ASPEN GRANDE CONDO.
VIVANT FLATS
LAVIE FLATS
ASIAN HOSPITAL
BPI
NESTLE PHILIPPINES
BUREAU OF FOOD & DRUGS (BFAD)
PEDRO E. DIAZ HIGH SCHOOL
FILINVEST AVE.
CORPORATE WOODS AVE.
THE PALMS COUNTRY CLUB
CORPORATE WOODS
APO SAN JUANICO PARK
RESEARCH INSTITUTE FOR TROPICAL MEDICINE
TECSON'S RESORT
MANDARIN AVENUE
MUNTINLUPA SCHOOL OF CHILD DEVELOPMENT
PLEASANT HOMES VILLAGE
PLEASANT DRIVE
BAUTISTA
BAYANAN ELEM. SCH (UNIT-1)
FEEDER ROAD
MARY, MOTHER OF GOD PARISH
PINAGPALA SUBDIVISION
PUROK 2
BAYANAN ELEM. SCHOOL (MAIN)
LYCEUM ALABANG
SHELL
NATIONAL HIGHWAY
JOHNSON
IGLESIA NI CRISTO
TESDA MUNTINLUPA
凡例
Primer設置ステーション
広告掲載店
旅行・フィリピンカルチャー
食べ物・レストラン
美容・ファッション・医療
ビジネス・ファイナンス
学習・資格
ALABANG


AC
AD
AE
AF
1
2
3
4
5
6
●アラフカフェ
NORTH AVENUE LRT - STATION
SM CITY NORTH EDSA
ALLIANCE GRADUATE SCHOOL
WORD OF HOPE CHURCH
COLUMBIA BLDG.
ESTEBAN ABADA ELEMENTARY SCHOOL
CITY OIL
CAPITOL CITY BAPTIST CHURCH
BUNGAD ELEMENTARY SCHOOL
SHELL
METRO BANK
BDO WEST AVE
FAITH BAPTIST CHURCH
CALTEX NORTH AVE
ROAD 1
ROAD 13
MINDANAO AVENUE
●ペッパーランチ
TRINOMA MALL
MRT-3 NORTH AVENUE
HOTEL SOGO
THE OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH CENTER
NATIONAL HOUSING AUTHORITY NCR OFFICE
NORTH AGHAM FIRE STATION
VETERANS MEMORIAL MEDICAL CENTER
DEPT. OF ENVIRONMENT & NATURAL RESOURCES
BUREAU OF AGRICULTURAL RESEARCH
BUREAU OF SOILS AND WATER MANAGEMENT
PHILIPPINE NATIONAL BANK
DEPT. OF AGRICULTURE
BUREAU OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES
FLYING V
GOVERNMENT SERVICE INSURANCE SYSTEM
QUEZON MEMORIAL CIRCLE
QUEZON MEMORIAL MONUMENT
NINOY AQUINO PARKS AND WILDLIFE CENTER
PHILIPPINE SCIENCE HIGH SCHOOL SYSTEM
NORTH AVE
ELLIPTICAL RD
COMMONWEALTH AVENUE
NORTH EDSA
METRO RAIL TRANSIT
EDSA
WEST AVE
EAST AVE
QUEZON AVE
OFFICE OF THE OMBUDSMAN
LUNG CENTER OF THE PHILIPPINES
PHILIPPINE CHILDREN'S MEDICAL HOSPITAL
NATIONAL KIDNEY AND TRANSPLANT INSTITUTE
NATIONAL HOUSING AUTHORITY
PHILIPPINE NATIONAL BANK
HEADWAY SCHOOL FOR GIFTEDNESS
CLARET SCHOOL OF QUEZON CITY
METRO BANK
QUEZON CITY HALL
KALAYAAN AVE
MAHARLIKA
MAYAMAN
MALAMIG
MATALINO ST.
PWVU - QUEZON CITY CAMPUS
NATIONAL POWER CORPORATION
PHILIPPINE ZOOLOGICAL BOTANICAL GARDEN & AQUARIUM
PHILIPPINE HEART CENTER
PARISH OF THE HEARTS OF JESUS AND MARY
BANK OF COMMERCE
HI-TOP SUPER MARKET
PARCO SUPER MARKET
MRT-3 QUEZON AVENUE
BUREAU OF INTERNAL REVENUE
BSP SECURITY PLANT COMPLEX
EAST AVENUE MEDICAL CENTER
BANGKO SENTRAL NG PILIPINAS
QUEZON CITY POST OFFICE
NATIONAL PRINTING OFFICE
NATIONAL IRRIGATION ADMINISTRATION
LAND BANK OF THE PHILIPPINES
SOCIAL SECURITY SYSTEM
UROLOGY CENTER OF THE PHILIPPINES, INC.
METRO OIL
PINYAHAN ELEMENTARY SCHOOL
PHILIPPINE MENTAL HEALTH ASSOCIATION
PETRON
FLORA A YLAGAN HIGH SCHOOL
TOPGEL
●御縁
IITERAZO MALL
LAND TRANSPORTATION OFFICE
THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS
V. LUNA HOSPITAL
IGLESIA NI CRISTO
MALAYA ELEMENTARY SCHOOL
ST. MARY'S COLLEGE
MRT-3 GMA-KAMUNING
GMA NETWORK CENTER
BDO
SACRED HEART OF JESUS PARISH
BPI FAMILY BANK
HOLY FAMILY PARISH CHURCH
NATIVITY OF THE LORD PARISH
QUEZON CITY HIGH SCHOOL
KAMUNING ELEMENTARY SCHOOL
BANK OF THE PHILIPPINES ISLAND - BPI
DON A. ROCES SCIENCE TECHNOLOGY
DR. JESUS C. DELGADO MEMORIAL HOSPITAL
MHDEL PILLAR ELEMENTARY SCHOOL
QUEZON CITY PUBLIC LIBRARY
SM SAVEMORE
NATIVITY MEDICAL CENTER
OLD VICTORIA SCHOOL RUINS
KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
RAMON MAGSAYSAY HIGH SCHOOL
BPI FAMILY SAVINGS BANK
TOMAS MORATO ELEMENTARY SCHOOL
KAMUNING PUBLIC MARKET
CHRIST THE KING CHURCH
HARVEST CHRISTIAN FELLOWSHIP
IMMACULATE CONCEPTION CATHEDRAL SCHOOL HIGH SCHOOL DEPT.
THE IMMACULATE CONCEPTION CATHEDRAL OF CUBAO
IGLESIA NI CRISTO
CUBAO ELEMENTARY SCHOOL
CARLOS P. GARCIA HIGH SCHOOL
●ペッパーランチ
INSTITUTE OF INTEGRATED ELECTRICAL ENGINEERS OF THE PHILIPPINES
OUR LADY OF VICTORIES CHURCH
THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS
KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
MARIANA HEIGHTS
AURORA BLVD
E. RODRIGUEZ SR. AVE
STELLA MARIS COLLEGE
SMART ARANETA COLISEUM
FARMERS PLAZA
FARMERS MARKET
ALI MALL
NEW ARAYAT MARKET
KALAYAAN COLLEGES
REPUBLICA DE COLOMBIA EMBAJADA
SAMSON COLLEGE OF SCIENCES AND TECHNOLOGY
CAMP PANOPIO PNP GENERAL HOSPITAL ANNEX
SM HYPERMARKET CUBAO
QUEZON CITY

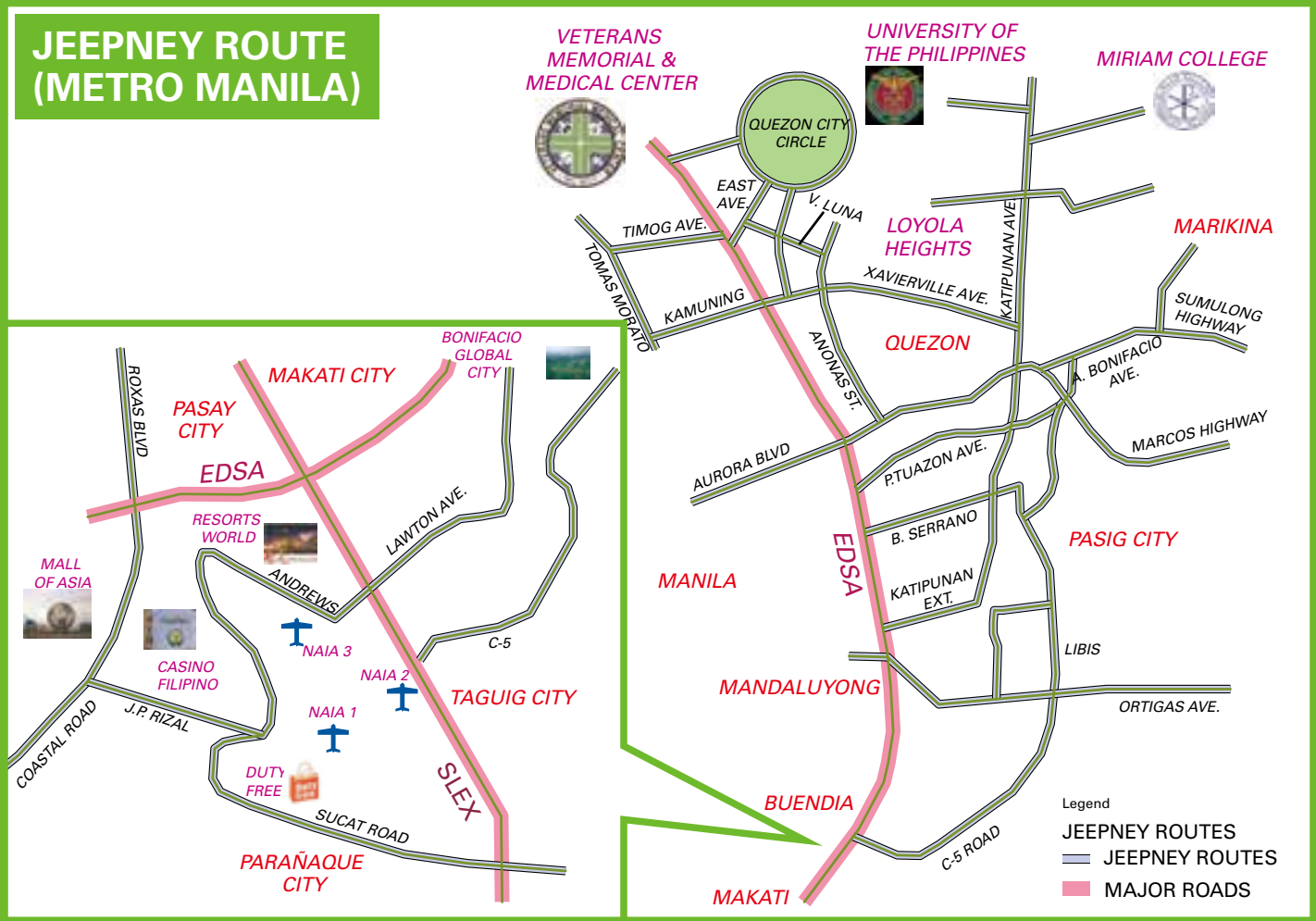
LRT/MRT ROUTE



BUS ROUTE (MANILA)



JEEPNEY ROUTE (METRO MANILA)



今月の耳よりイベント情報

TIFFANY ALVORD & TANNER PATRICK LIVE IN MANILA

イベント

日　時：12／1（月）20時～
場　所：Solaire Resort & Casino
料　金：3,180ペソ～4,770ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)



YouTubeで一躍有名になった二人の若手ミュージシャンの共演がついに実現。様々な楽器を使いこなし、作曲も手掛ける天才シンガーのTiffany AlvordとTanner Patrickのパフォーマンスを、Solaire Resort & Casinoの豪華な会場でお楽しみください!

JUNGLE

イベント

日　時：12／6（土）21時～
場　所：The Portal Warehouse United corner Mayflower Street Greenfield District, Mandaluyong
料　金：250～500ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)



国内外の超ビッグなDJを集めたダンスパーティーが2014年12月に集結!　オーストラリアで今話題沸騰中のDJ Kitty Glitter、そしてフィリピンの名だたるDJたちのホットなパフォーマンスに乞うご期待!

2014 BTS LIVE TRILOGY IN MANILA EPISODE II THE RED BULLET

ライブ

日　時：12／7（日）19時～
場　所：Mall of Asia Arena
料　金：2,650～7,950ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)



韓国の人気グループBTSがモール・オブ・アジアでライブ!　一日に16時間も練習していると言われる実力派アイドルグループのパフォーマンスは必見!

YELLOWCARD LIVE IN MANILA

ライブ

日　時：12／12（金）20時～
場　所：SKYDOME, SM City North Edsa
料　金：2,120～4,240ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)



Yellowcardはフロリダ州出身のパンク・ロックバンドで、1997年から活躍している超ベテラン。パンクロックにバイオリンのクラシカルなメロディを取り入れたユニークな演奏で、どの曲も完成度高し!

SUN CRUISES MANILA BAY CRUISE

舞台

日　時：12／31（金）
場　所：SUN CRUISES docking area, back of Folk Arts Theater CCP Complex
料　金：393～650ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)、Sun Cruises (02-831-8140/02-834-6857/0917-513-2625/suncruises@magasaysay.com.ph)



マニラベイの夕日を眺めながらゆったりクルージング!　ビュッフェディナーもあります!　※必ずSun Cruisesに連絡して、希望する日時を伝えてください。(チケットはSMチケットセンターから購入できます)

COLOR MANILA RUN 2

イベント

日　時：1／4（日）6時20分～(5時集合)
場　所：Bonifacio Global City
料　金：850ペソ
予約先：SMチケットセンター(02-470-2222、www.smtickets.com)



US発祥のこちらは、色とりどりのパウダーを浴びながらゴールを目掛けて走るイベントで、日本も含め世界各国で注目を浴びています!　フィリピンでは2013年にスタートしました。順位は関係なく、早く走る必要もないので、子どももお年寄り是非ご参加を!

Feature of The Issue



Here comes December, the crazy, frenzied holiday season of gift giving, parties, travels and long vacation. Since this is a special month for all of us, Primer Magazine is featuring some of the perfect holiday finds.

Christmas season is the right time for a little indulgence and what better way to celebrate it than with a few sweet cakes? Primer features some of the best-selling cakes in town, from cheesecake, caramel, and strawberry to the all-time favourite chocolate. You don't want to miss these cakes because they are definitely a showstopper.

Aside from sweets, the holiday season will not be complete without gifts! We know that Christmas can be stressful to some. With all the preparations and with everything that needs to be done before businesses start closing for the grand day, people tend to panic on finding the perfect gift. Well, Primer has it covered for you as well. The special feature will highlight some of the unique and local merchandise in the Philippines and that can be the perfect gift for your Japanese friends and family. These gifts can summarize Manila in a form of customized T-shirts, pouches, bags interior decorations and more.

We have a lot of special features this month, so make sure to stash a copy of Primer's Christmas issue in your bag! Happy reading! - P

Contact Us: Primer Media Inc.,

Tel: +63-2-836-8381
Fax: +63-2-808-2163
http://primer.ph

Facebook: https://www.facebook.com/Primer.ph
E-mail: information@primer.ph
Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea Street, Legaspi Village, Makati City, Philippines



フィリピ

フィリピン法人設立

日本国内でフィリピンの情報を知る弁護士と公認会計士に相談をしませんか？

フィリピンへの日本企業の進出が多くなっております。しかし、フィリピンでの日本企業進出と法人設立については、
現地フィリピンに行かないと情報が得られない状態が続いています。

弊社 MSJ・WRIG グループでは

日本国内で相談し、フィリピンに法人を設立できる体制を確立。

日本国内で資格を有して活動を行っている海外経験の豊富な弁護士・公認会計士の方と共同で
フィリピンへの日本企業進出サポートサービスを提供させていただきます。

日本企業フィリピン進出サポートサービスの流れ

日本国内で有資格者に相談 → フィリピン現地情報の提供 → フィリピン法人設立 → 現地オフィス 工場設置 VISA取得

フィリピン進出のすべての流れを日本国内にいながら進める事が出来ます。

現地視察、赴任の際は現地ご案内、現地での住居手配など、
細部まですべての準備をワンストップサービスで提供させていただきます。

相 談　専門の日本国内有資格者が対応しますので、最初の１時間１万円、その後１時間あたり３万円の設定をさせて頂きます。

法人設立　別途コーディネート料を申し受けます。

ご協力いただく弁護士の方は、

■弁護士法人 ENISHI 代表弁護士 永淵 慎

あなたの会社を買います・売ります。

MSJ・WRIG グループでは法人売買もお手伝いします。会社は設立するだけが手段ではありません。既存の会社を買う方が進出しやすい場合もあります。また、お持ちの会社を手放したい方もお気軽にお問い合わせください。もちろん、査定だけでも構いません。

ン不動産を日本に繋ぐ
日本品質のサービスを

フィリピン不動産

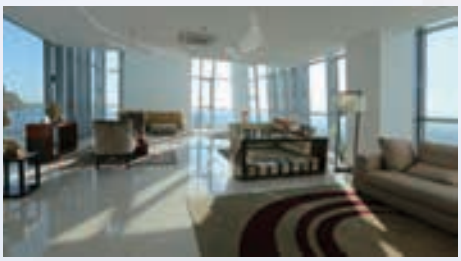
フィリピン不動産のパイオニアとしての実績。

現地で5年間積み上げてきた実績は、お得なリセール物件を充実させ、大手デベロッパーが開発した新築物件も、幅広く取扱う事を可能にしました。また、金融機関への信頼も厚く、融資の斡旋・口座開設など必要な全てを細部まで全面的にサポートさせて頂きます。



物件を活かす賃貸経営サポート&サブリース。

遠くフィリピンで賃貸経営をするには、現地で管理をする強力なパートナーが不可欠です。当社では入居者の募集、修繕・維持管理など、全ての業務を請け負う事が出来ます。中でも空室リスクのないサブリースを日本国内のオーナー様には特にお勧めしています。
「売買だけでは終わらせない」、本当の意味で安心して頂けるサポートを用意しています。



新築から中古まで、豊富な物件をご提供します。

お客様に最適の物件をご提供する為に常に豊富な情報を準備し続けています。
最新情報をいち早くお届けする為に、メルマガなど様々なサービスをご用意しています。
ぜひ一度、右記 WEB サイトをご覧になってください。

最新情報はホームページで

www.wriginc.com
www.s-msj.co.jp

MSJ・WRIGグループ

日本とフィリピンの両方にオフィスを設け、上質のサービス&レスポンスを。

現地に提携会社を探したのではなく、自らフィリピン法人を立ち上げ、日本法人と連携させる事で、日本にいるようなレスポンスで充実したサービスを提供しています。また、どちらの国でもお客様をお迎えするオフィスを設けた事で、国内も現地も同様のサービスをご提供できます。もちろんどちらの法人も日本語対応が可能です。

メールでも電話でもお気軽にどうぞ！

フィリピン法人にて現地スタッフが対応！

TEL：02-552-3697
TEL：02-836-7544
お客様専用ラウンジ完備
Mail：info@wriginc.com

WRIG Inc,（リグ インク）
Level 21 Tower 2 The Enterprise Center , 6766 Ayala Avenue corner Paseo de Roxas, Makati City 1200, Philippines

日本法人にて日本人スタッフが対応！

TEL：0120-51-4545
Mail：info@s-msj.co.jp

株式会社 MSJ（エム・エス・ジェイ）
〒102-0083 東京都 千代田区麹町 2-2-22-12F

まずはお気軽にお問い合わせください。心よりお待ちしております。

[プライマー] 2014 vol.81 2014年11月25日発行(毎月1回25日発行) 発行・編集・制作：PrimerMedio社 Unit 807, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St., Legaspi Village, Makati City Tel：02-836-8381 Fax：02-808-2163 E-mail：information@primer.ph

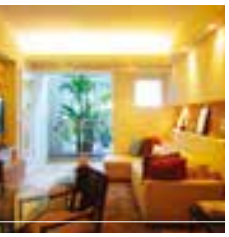
PILIP PROPERTY

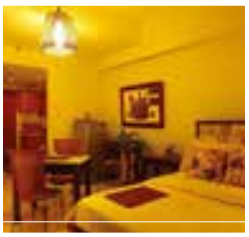
やっぱり、良い物件でイイ内装が良くない？

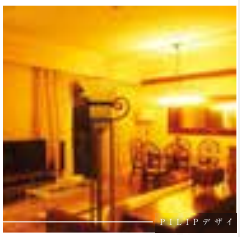
ちょっと待った！ 新築・プレビルド物件購入時、明細をしっかり確認しましたか？
不要な手数料、支払ってませんか？ 無駄な手数料を極限まで少なくします。

ぜひ、比較して下さい。

現地価格で一流のリノベーション・内装デザイン





買う 優良**中古** 5年間**高利回り**家賃保証

売る **即現金買取**

管理 **丸投げ**ください **高い家賃保証**

内装 **ローカル業者と同価格** しかも日本クオリティ

[マニラ] Fort Bonifacio • Makati • Ortigas • Rockwell • Malate　[セブ] Mactan • Cebu City

www.property-ph.com（不動産）

PILIP CONSULTING & BUSINESS SERVICES

企業様の防衛・発展

M&A
事業のフランチャイズ化
多国間経営システム構築
法人立ち上げ(PEZE申請)
優良人材管理（会計士・弁護士など）
フランチャイズ小口投資

www.business-ph.com（ビジネス）

PILIP CONSULTING & BUSINESS SERVICES

堅実にビザ取得

3年間申請保証｜2年間ローン支払可｜追加料金なし｜銀行口座開設

各種ビザ更新・延長手続き
空港送迎
リタイアメントビザ（取得費用が最安・無料に）
クオータビザ

www.ph-visa.com（ビザ）

02-550-1727

0906-478-0692 (GLOBE)　03-4477-2488
(月-金) 9:00 - 18:00　(土) 9:00 - 14:00



マニラ本部
サポート・チーム



26th St
5th Ave

MANILA フォート・ボニファッシオ
Unit 805, One Global Place
5th Avenue Corner 25th Street, Fort Bonifacio, Taguig City

Mindanao Ave
Cardinal Rosales Ave



セブ・シティ CEBU
Unit 401, Keppel Center
Business Park, Cebu City